



EINWOHNERGEMEINDE ZWINGEN

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung Mittwoch, 23. Juni 2021 um 20.00 Uhr, Gemeindesaal, Friedhofweg 11, Zwingen

Traktandenliste

Inhaltsverzeichnis

Seite

TRAKTANDUM 1

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. März 20213

TRAKTANDUM 2

Rechnung 20207

TRAKTANDUM 3

Bau- und Strassenlinienplan (BSP) Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West.....66

TRAKTANDUM 4

Genehmigung Strassenbauprojekt Schlossgasse, 1. Etappe68

TRAKTANDUM 5

Genehmigung Zusammenarbeitsvertrag mit der Firma Convalere AG im Bereich der gesetzlichen Sozialarbeit74

TRAKTANDUM 6

Mutation Grundwasserschutzzonen (Schutzzonen-Reglement) für die Quellfassungen Bernhardsmätteli und Pfandel.....76

TRAKTANDUM 7

Informationen und Verschiedenes80

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Die Unterlagen zu den Traktanden können ab dem 11. Juni 2021 zu den Schalteröffnungszeiten oder nach Vereinbarung auf der Gemeindeverwaltung, Schlossgasse 4, eingesehen werden. Auf Bestellung, werden wir Ihnen die Unterlagen zustellen. Ebenfalls werden die Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Zwingen publiziert.

Die Gemeindeversammlungen sind nach § 53 des kantonalen Gemeindegesetzes öffentlich. Mit der Vollendung des 18. Altersjahres sind Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung berechtigt. Nicht Stimmberechtigte haben sich jedoch an die für sie bestimmten Plätze zu begeben. Sie dürfen nur unter Vorbehalt mitreden.

10. Juni 2021
Gemeinderat Zwingen

Schutzvorkehrungen COVID-19

Eingangsregistrierung aller an der Versammlung teilnehmenden Personen.

Einlass ab 19.30 Uhr (bitte frühzeitig erscheinen).

Sie erleichtern uns die Organisation des Anlasses, wenn Sie **sich vorgängig anmelden:**

telefonisch unter 061 766 96 36 oder per Mail an gemeinde@zwingen.ch

TRAKTANDUM 1

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. März 2021



Gemeindeversammlung vom
20. März 2021, 14.00 Uhr bis 17.18 Uhr
Anwesend: 61 stimmberechtigte Personen

Beschluss-Protokoll

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. September 2020

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. September 2020 wird einstimmig genehmigt und verdankt.

§§§

2. Budget 2021

a) Kenntnisnahme des Aufgaben- und Finanzplanes (AFP) 2021-2025

Die Gemeindeversammlung nimmt den Aufgaben- und Finanzplan 2021-2025 zur Kenntnis.

b) Festlegung der Grundlagen zum Budget

1. *Des Gemeindesteuersatzes von 59 % der Staatssteuer, wie bisher*
2. *Der Ertragssteuer für juristische Personen von 4.2 %, wie bisher*
3. *Der Kapitalsteuer für juristische Personen von 0.55%, mindestens aber CHF 165.00, wie bisher*
4. *Der Wassergebühr für Frischwasser von CHF 2.00 pro m³ exkl. MWST wie bisher und der Grundgebühr von CHF 100.00 pro Haushalt und Gewerbeinheit exkl. MWST, wie bisher*
5. *Der Abwassergebühr für Schmutzwasser von CHF 1.40 pro m³ exkl. MWST, wie bisher und der Grundgebühr von CHF 60.00 pro Haushalt und Gewerbeinheit exkl. MWST, wie bisher*
6. *Der Abfallgrundgebühr je Haushalt und Gewerbeinheit von CHF 50.00, wie bisher*
7. *Der Hundetaxe von CHF 130.00 für den ersten Hund und CHF 180.00 für jeden weiteren Hund, wie bisher*

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, die Grundlagen (1-7) zum Budget 2021 zu genehmigen

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung genehmigt den Antrag mit grossem Mehr und einer Gegenstimme.

c) Genehmigung des Budgets der Erfolgsrechnung 2020

Antrag Gemeinderat:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Budget der Erfolgsrechnung 2021, welches einen Aufwandüberschuss von CHF 524'925.00 ausweist, und die Nettoinvestitionseinnahmen von CHF 1'196'500.00 zu genehmigen.

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget der Erfolgsrechnung 2021, welches einen Aufwandüberschuss von CHF 524'925.00 ausweist, und die Nettoinvestitionseinnahmen von CHF 1'196'500.00 mit grossem Mehr ohne Gegenstimme.

§§§

3. Kenntnisnahme der Kreditabrechnung Veloverbindung Friedhofweg-Weidenweg

GV-Beschluss vom 12.12.2018		Voranschlag		Abrechnung
Veloverbindung Friedhofweg-Weidenweg	CHF	350'000.00	CHF	350'000.00
Kreditüberschreitung	CHF	0.00	CHF	
Total	CHF	350'000.00	CHF	350'000.00

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung nimmt die Kreditabrechnung Veloverbindung zur Kenntnis.

§§§

4. Kenntnisnahme der Kreditabrechnung Ersatz Wasser- und Kanalisationsleitung des vorderen Teils der Dorfstrasse (Eichliplatz bis Löwenplatz)

GV-Beschluss vom 21.03.2017		Voranschlag		Abrechnung
Wasser- und Kanalisationsleitung Eichliplatz bis Löwenplatz	CHF	440'000.00	CHF	471'189.75
Kostenbeteiligung WVB-Transportleitung Unterdorfstrasse	CHF			-104'578.80
Kreditunterschreitung	CHF		CHF	73'389.05
Total	CHF	440'000.00	CHF	440'000.00

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung nimmt die Kreditabrechnung Ersatz Wasser- und Kanalisationsleitung (Eichliplatz bis Löwenplatz) zur Kenntnis.

§§§

5. Kenntnisnahme der Kreditabrechnung Erweiterung Schulraum Primarschule

GV-Beschluss vom 26.09.2019		Voranschlag		Abrechnung
Erweiterung Schulraum Primarschule	CHF	3'200'000.00	CHF	255'205.55
Kreditunterschreitung	CHF		CHF	2'944'794.45
Total	CHF	3'200'000.00	CHF	3'200'000.00

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung nimmt die Kreditabrechnung und die Schliessung des Verpflichtungskredits über CHF 3,2 Mio. zur Kenntnis.

☺☺☺

6. Ausserkraftsetzung des alten «Pflichtenhefts/Reglements für die Bau- und Planungskommission genehmigt durch die Gemeindeversammlung vom 28. September 1995» und Vorstellung der neuen Geschäftsordnung Bau- und Planungskommission (BPK)

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Ausserkraftsetzung des alten «Pflichtenhefts/Reglements für die Bau- und Planungskommission vom 28.9.1995 ohne Gegenstimme und nimmt die neue Geschäftsordnung Bau- und Planungskommission (BPK) zur Kenntnis.

☺☺☺

7. Kreditgenehmigung für den Umbau der Gemeindeverwaltung Liegenschaft Schlossgasse 4 (Planungs- und Baukredit)

Antrag Gemeinderat:

Der Gemeinderat beantragt, die Genehmigung eines Brutto-Investitionskredites (Planungs- und Baukredit) in Höhe von CHF 4'600'000.00 für den Umbau der Gemeindeverwaltung Liegenschaft Schlossgasse 4 (Preisbasis Februar 2020).

Antrag Max Scherrer:

Max Scherrer beantragt das Bauprojekt Schlossgasse 4 zu verschieben (sistieren) bis der Quartierplan Papierfabrik (Bauzonen A & B) erstellt und genehmigt wurde.

Beschlüsse:

- 1) Die Gemeindeversammlung lehnt den Antrag von Max Scherrer mit 13:44 Stimmen und 4 Enthaltungen ab.
- 2) Die Gemeindeversammlung genehmigt den Brutto-Investitionskredit (Planungs- und Baukredit) in Höhe von CHF 4'600'000.00 für den Umbau der Gemeindeverwaltung Liegenschaft Schlossgasse 4 (Preisbasis Februar 2020) mit 37:13 Stimmen und einigen Enthaltungen.

☺☺☺

8. Gegenantrag des Gemeinderates zu dem am 23. September 2020 für erheblich erklärten selbständigen Antrag nach § 68 des Gemeindegesetzes

Gegenantrag Gemeinderat:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung: Den mittel- und langfristigen Schulraumbedarf aufgrund eines Raumprogrammes und Pflichtenheftes zu definieren. Der kurz-, mittel- und langfristige Turnhallenbedarf (ggf. Mehrzweckhallenbedarf) soll mit einer Bedarfsanalyse ermittelt und dann unter Berücksichtigung des gesamten Schulareals mit einem Arealentwicklungskonzept erarbeitet werden.

Antrag nach § 68 GemG:

An der Gemeindeversammlung vom 23.9.2020 bereits für erheblich erklärter Antrag von Georg Furler, Denise Eicher und Stefan Spano nach § 68 des Gemeindegesetzes.

Beschluss:

Die Gemeindeversammlung lehnt den Gegenantrag des Gemeinderates mit 14:26 Stimmen und einigen Enthaltungen ab.

☺☺☺

9. Informationen und Verschiedenes

Gemäss detailliertem Verhandlungsprotokoll.

☺☺☺

22. März 2021
GEMEINDERAT ZWINGEN

Publikation Anschlagkasten/Internet:
22. März 2021 bis 23. April 2021

TRAKTANDUM 2

Rechnung 2020

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung.

Die Rechnungslegung der Baselbieter Einwohnergemeinden orientiert sich am „Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)“ der Schweizerischen Finanzdirektorenkonferenz (§ 165 Absatz 2 des Gemeindegesetzes).

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Die Differenz zwischen Aufwand und Ertrag entspricht dem Saldo (Aufwandüberschuss = Verlust; Ertragsüberschuss = Gewinn). Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

Investitionsrechnung

Der wesentlichste Unterschied zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens ist die zusätzlich geführte Investitionsrechnung. Die Investitionsrechnung umfasst die Ausgaben und Einnahmen für Sachwerte, die der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und mehrjährig genutzt werden können (Verwaltungsvermögen). Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung oder die Sanierung von Verwaltungsvermögen. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen, Überträgen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen oder aus Beiträgen Dritter (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Bilanz

Die Bilanz zeigt die Vermögens- und Schuldenstruktur der Gemeinde zu Jahresbeginn und zum Jahresende. Sie umfasst die Aktiven (Finanz- und Verwaltungsvermögen) und Passiven (Fremd- und Eigenkapital).

Abschreibungen

Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung (Cash Flow) der Gemeinde sichergestellt. Jede Anlage des Verwaltungsvermögens wird einer bestimmten Anlagekategorie zugeteilt und über die festgelegte (kategorisierte) Nutzungsdauer hinweg linear abgeschrieben (planmässige Abschreibungen). Stellt man fest, dass eine Anlage weniger lang als ihre kategorisierte Nutzungsdauer genutzt werden kann, muss die Nutzungsdauer verkürzt werden und es sind zusätzlich zu den planmässigen, ausserplanmässige Abschreibungen zu tätigen. Diese ausserplanmässigen Abschreibungen stellen sicher, dass die Anlage bei Erreichen der (verkürzten) Nutzungsdauer auf Null abgeschrieben ist. Für Investitionen, welche vor Inkrafttreten von HRM2, d.h. vor dem 1.1.2014 getätigt wurden, gelten gemäss der Übergangsregelung so genannte fix degressive Abschreibungssätze.

Allgemeiner Haushalt

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern (und nicht-zweckgebundene Gebühren) zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Die Summe dieser Aufwands- und Ertragsposten in der Erfolgsrechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche verursachergerecht durch separate Gebühren finanziert werden müssen (nicht durch Steuern). Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Wasserversorgung (Funktion 7101), die Abwasserbeseitigung (7201) sowie die Abfallbeseitigung (7301) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglements bestimmen (z.B. Antennenanlage). Verwaltungsinterne Leistungen sind als interne Verrechnungen auszuweisen, wenn sie für oder durch Spezialfinanzierungen erfolgen. Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses „neutralisiert“, und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des allgemeinen Haushalts.

Erläuterung des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2020

Allgemeine Bemerkungen

Statt einem budgetiertem Verlust von CHF 33'603.00 schliesst die Gemeinde Zwingen das Rechnungsjahr 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 844'861.24 ab.

Der hohe Gewinn resultiert durch die Auflösung von CHF 500'000.00 der Vorfinanzierung Umbau Verwaltungsgebäude (Reduktion 2,0 Mio. auf 1,5 Mio.) sowie Eingang von hohen Steuererträgen der Vorjahre.

Durch den positiven Rechnungsabschluss konnten weitere CHF 500'000.00 in die Vorfinanzierung des Primarschulhausanbaus gebildet werden. Die Vorfinanzierung beträgt nun CHF 3'600'000.00. Zusätzlich konnten noch CHF 50'000.00 für die Vorfinanzierung Sanierung Gehsteg auf CHF 350'000.00 geäufnet werden.

Weiter wurde eine finanzpolitische Reserve von CHF 250'000.00 gebildet, die wird den budgetierten Verlust im Jahr 2021 reduzieren.

Der Ertragsüberschuss reduziert sich somit auf CHF 44'861.24.

ERFOLGSRECHNUNG

0110.3102.02: **Stimm-u. Wahlmaterial**

Aufgrund Gemeinderats-, GRPK-, Schulratswahlen sowie der Neuansetzung einer Wahl entstanden höhere Ausgaben.

0110.3130.02: **Dienstleistungen Dritter**

Entstandene Ausgaben für die Durchführung der zwei Einwohnergemeindeversammlungen auf dem Schlosshof.

0120.3132.01: **Honorare Rechtsberatung**

Kosten für diverse Rechtsberatungen.

0120.3132.02: **Honorare Berater**

Zuziehung externer Berater für die Legislaturplanung sowie die Beurteilung der finanziellen Lage der Gemeinde.

0291.4893.01: **Entnahme Vorfinanzierung**

Da die geplanten Kosten für den Umbau der Gemeindeverwaltung von CHF 2,0 Mio. auf CHF 1,5 Mio. gesunken sind, können CHF 0,5 Mio. aufgelöst werden.

2120.3612.01: **Schulgeld an andere Gemeinden**

Zwei Schüler von Zwingen besuchen die Einführungsklasse in Laufen. Diese Kosten stellt uns die Stadt Laufen in Rechnung.

- 2120.4612.01: **Schulgeld von anderen Gemeinden**
Die Gemeinde Brislach bezieht bei uns die Dienstleistung der Logopädie.
- 2140.3052.01: **PK Ausfinanzierung Musikschule**
Gemeindeanteil Zwingen für die Unterdeckung der BLPK nach Massgabe der Einwohner für die Musikschule Laufental-Thierstein.
- 217x.xxxx.xx: **Schulliegenschaften**
Die Corona-Pandemie verursacht einen höheren Reinigungsaufwand, welcher sich bei den Löhnen und Verbrauchsmaterial niederschlägt.
- 2172.3144.01: **Unterhalt Liegenschaft (Primarschulhaus)**
Es musste einige ausserordentliche Unterhaltsarbeiten vorgenommen werden: Ersetzen von Klosetts und Pissoirs, Stromanschluss für den Schulcontainer, Reparatur einer Sonnenstore.
- 2172.3160.01: **Miete Schulcontainer**
Durch den Schulraummangel wurde ein Schulcontainer angeschafft.
- 2172.3893.01: **Einlage Vorfinanzierung Primarschulhaus**
Eine weitere Einlage in die Vorfinanzierung des Primarschulhauses konnte vorgenommen werden.
- 2180.3631.01: **Beiträge an Kanton**
Von März bis Juni 2020 wurden den Einrichtungen der Kinderbetreuung in unserem Kanton Entschädigungen für ausgefallene Elternbeiträge aufgrund von Corona von rund 4 Mio. Franken ausgerichtet. Die Hälfte dieser zusätzlichen Kosten für die Ausfallentschädigungen wird von den Gemeinden getragen wird. Die Gemeinde Zwingen bezahlt CHF 16'875.00.
- 2181.3612.01: **Verein Tagesfamilien Laufental-Thierstein**
Die Dienstleistung des Vereins ist weiterhin sehr beliebt. Die betreuten Stunden sind weiter gestiegen. Somit fielen höhere Kosten an.
- 2190.3020.01: **Löhne Schulleitung**
Die Überzeit der Schulleiterin wurde aufgrund der zeitweiligen nicht Besetzung des Schulsekretariats sowie der Einführung der ICT (Informations- und Kommunikationstechnologien) ausbezahlt.
- 2190.3631.01: **Anteil Schulleiterkonferenz**
Im Jahr 2020 wurden den Gemeinden erstmals die Hälfte der Lohnkosten für Schulleiterkonferenz der Primarschule und der Musikschule in Rechnung gestellt. Der Beitrag 2020 bezog sich auf die Zeit ab dem 1. August 2019
- 3410.3140.04: **Unterhalt Finnenbahn**
Es wurde im Bereich der handwerklichen Nachwuchsförderung eine neue Fussgängerbrücke für die Finnenbahn erstellt.

3414.3632.01: Beitrag an Leichtathletikanlage LZT

Der Gemeinderat hat sich entschlossen das Projekt Leichtathletikanlage für die Region Laufental-Thierstein in Breitenbach zu unterstützen. 27 regionale Gemeinden beteiligen sich, dass eine 400m-Bahn erstellt werden kann.

4120.3614.02: Anteil neue Pflegefinanzierung

Gestiegene Kosten und mehr abgerechnete Pflagetage.

4331.xxxx.xx: Kinder- und Jugendzahnpflege

Es wurde eine grössere Zahl konservierende und orthopädische Zahnbehandlungen durchgeführt, was sich auch bei den Elternbeiträgen ausgewirkt hat.

5350.3614.01: EL-Zusatzbeiträge

Tiefere Anzahl an Pflegebewohnern mit Ergänzungsleistungen als budgetiert.

57xx.xxxx.xx: Sozialhilfe und Asylwesen

Seit langer Zeit, stiegen die Sozialhilfekosten nicht weiter an, sie waren sogar tiefer als im Jahre 2018.

6150.3151.01: Unterhalt Mobiliar/Maschinen.

Es mussten zusätzliche Revisionen von Fahrzeuge und Maschinen vorgenommen werden.

6290.4240.01: Verkauf Tageskarten SBB

Der Tageskartenverkauf brach aufgrund von Corona im Frühjahr stark ein.

7101.3510.01 Einlage Spezialfinanzierung (Wasserversorgung)

Dank höheren Erträgen und tieferen Aufwänden kann eine Einlage von CHF 52'758.85 in den Wasserversorgungsfonds getätigt werden.

7201.3143.02: Unterhalt Kanalisationsnetz

Um eine Wohnüberbauung zu ermöglichen, musste eine Abwasserleitung gesichert werden.

7201.3510.01: Einlage Spezialfinanzierung (Abwasserbeseitigung)

Dank einem Überschuss aus der Investitionsrechnung (Konto 7201.4391.01) kann eine Einlage von CHF 414'169.40 in den Abwasserbeseitigungsfonds getätigt werden.

7900.3132.01: Expertisen/Gutachten/Pläne

Es fielen höhere Kosten als geplant an.

9300.4621.02: Sonderlasten Soziales

Der Sozialindex von Zwingen ist weiterhin über dem kantonalen Durchschnitt, jedoch tiefer.

9300.4625.01: Solidaritätsbeitrag Auszahlung

Im Jahr 2019 wurden erstmals Solidaritätsbeiträge an Gemeinden mit einer besonders hohen Sozialhilfequote ausgerichtet. Diese Solidaritätsbeiträge werden von allen Gemeinden solidarisch mit 10 Franken pro Einwohner alimentiert. In der Jahresrechnung 2019 wurde der Gemeinde Zwingen ein Betrag ausbezahlt. Aufgrund der tieferen Sozialhilfequote entfiel der Betrag dieses Jahr.

9300.4622.01: Horizontaler Finanzausgleich

Das kantonale Ausgleichsniveau wurde mit CHF 2'650.00 pro Einwohner budgetiert. Die Steuerkraft 2020 der Gemeinde Zwingen betrug CHF 2'030.68. Die Steuerkraft war tiefer als erwartet, dadurch resultiert ein höherer Finanzausgleich.

9610.4401.01: Verzugszinsen auf Forderungen

Die ganze Liquidation der Papierfabrik Zwingen konnte abgeschlossen werden. Als Verzugszins erhielt die Gemeinde einen grösseren Betrag.

9630.3431.01: Unterhalt Schlossgasse 2

Aufgrund eines Mietwechsel wurde die Wohnung leicht renoviert.

9900.3894.01: Finanzpolitische Reserve

Ab dem Rechnungsjahr 2019 dürfen finanzpolitische Reserven gebildet werden. Mit der finanzpolitischen Reserve soll die finanzpolitische Steuerung der Gemeinden erleichtert werden, d.h. es soll in guten Zeiten eine finanzielle Reserve gebildet werden können, von welcher in schlechten Zeiten gezehrt werden kann.

Die Gemeinde Zwingen bildet für CHF 250'000.00 eine finanzpolitische Reserve, da im Budget 2021 ein grösserer Verlust budgetiert ist.

9950.4840.01: Periodenfremder Ertrag

Im Jahr 2016 wurde bei der Pensionskasse der Kreisschule zu viel ausfinanziert. Der zu hohe Betrag wurde nun zurückerstattet.

BILANZ**10840: Überbaute Liegenschaften**

Der Kanton kaufte ein Teil unserer Parzelle des Schlossareals ab, da diese als Entlastungskanal für den Hochwasserschutz benötigt wird.

29300: Vorfinanzierungen für noch nicht realisierte Investitionen

Reduktion des Umbaus Verwaltungsgebäude um CHF 500'000.00.
Erhöhungen der Vorfinanzierungen des Primarschulhausanbaus um CHF 500'000.00 und Sanierung Gehsteg um CHF 50'000.00.

Bestände Vorfinanzierungen per 31.12.2020:

Umbau Verwaltungsgebäude	CHF	1'500'000.00
Anbau Primarschulhaus	CHF	3'600'000.00
Sanierung Brücke Ried	CHF	750'000.00
Erschliessung Papieri	CHF	500'000.00
TOTAL	CHF	6'350'000.00

- 29310: **Vorfinanzierungen für bereits realisierte Investitionen**
Die Vorfinanzierung von CHF 350'000.00 für die Sanierung Gehsteg wird umgebucht, da dieses Projekt abgeschlossen ist.
- 29400: **Finanzpolitische Reserve**
(Erläuterung siehe oben Konto 9900.3894.01)

AUFLISTUNG DER INVESTITIONEN (Schlussabrechnung per 31.12.2020)

- 2120.5060.02: **Hardware Primarschule**
Der Kredit von CHF 150'300.00 wurde um CHF 2'038.00 unterschritten.
- 2172.5040.03: **Sanierung Wasserleitungen (Primarschulgebäude)**
Der Kredit von CHF 75'000.00 wurde um CHF 72'333.75 unterschritten. Nach der Analyse der Wasserleitungen wurde das Projekt nicht ausgeführt.
- 2174.5040.01: **Erneuerung Heizanlage Dorfstr. 11**
Der Kredit von CHF 60'000.00 wurde um CHF 4'150.60 unterschritten.
- 7101.5060.01: **Neue Wasserfunkzähler mit Erfassungssystem**
Der Kredit von CHF 90'000.00 wurde um CHF 48.00 unterschritten.
- 7201.5030.09: **Erneuerung Pumpwerk Ried**
Der Kredit von CHF 120'000.00 wurde um CHF 24'327.35 überschritten. Im Zuge der Erneuerung wurden zusätzlich der Steuerschrank aus dem Strassenbereich versetzt und daraus die bestehenden Leitungsanschlüsse angepasst. Sowie für den Personenschutz die Schächte mit einer Belüftungsanlage und entsprechenden Einstiegsleitern ausgestattet. Zum Hitzeschutz wurde ein Kasten mit Hitzeabweisblechen verkleidet. Das Planungshonorar wurde angepasst. Es konnte jedoch auch einen höheren Betrag an die Gemeinde Dittingen weiterverrechnet werden.
- 7900.5290.06: **Erschliessung Gebiet Simmelenmatt (BSP)**
Der Kredit von CHF 50'000.00 wurde um CHF 20'587.25 unterschritten.

Einwohnergemeinde Zwingen		FINANZKENNZAHLEN Rechnung 2020				
Kennzahl		Rechnung 2020		Rechnung 2019	5 Jahre	Kantonale Richtwerte
		Wert	Bewertung	Wert	Wert	
Selbstfinanzierungsgrad	- Gesamthaushalt	204%	-	NN	NN	Der jährliche Selbstfinanzierungsgrad kann stark schwanken. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad gegen 100% betragen, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung und die Konjunkturlage (bei Hochkonjunktur möglichst über 100%) eine Rolle spielt.
	- Allgemeiner Haushalt	72%	-	1 127%	NN	
	- Wasser	NN	-	NN	NN	
	- Abwasser	NN	-	NN	NN	
Zinsbelastungsanteil		-1,1%	Gut	-0,5%	-0,2%	<4%: Gut 4%-9%: Genügend >9%: Schlecht
Kapitaldienstanteil		2,4%	Geringe Belastung	3,5%	3,8%	<5%: Geringe Belastung 5%-15%: Tragbare Belastung >15%: Hohe Belastung
Selbstfinanzierungsanteil		11%	Mittel	7%	6%	>20%: Gut 10%-20%: Mittel <10%: Schlecht
Investitionsanteil		12%	Mittlere Investitionstätigkeit	5%	10%	<10%: Schwache Investitionstätigkeit 10%-20%: Mittlere Investitionstätigkeit 20%-30%: Starke Investitionstätigkeit >30%: Sehr starke Investitionstätigkeit
Nettoverschuldungsquotient		-110%	Gut	-110%	-104%	<100: Gut 100%-150%: Genügend >150%: Schlecht
Nettoschuld in Fr./Einwohner		-2 469	Nettovermögen	-2 411	-2 334	< 0 Franken: Nettovermögen 0 - 600 Franken: Geringe Verschuldung 601 - 1'500 Franken: Mittlere Verschuldung 1'501 - 3'000 Franken: Hohe Verschuldung > 3'000 Franken: Sehr hohe Verschuldung
Bruttoverschuldungsanteil		80%	Gut	85%	91%	<50%: Sehr gut 50%-100%: Gut 100%-150%: Mittel 150%-200%: Schlecht >200%: Kritisch

NV: Nicht verfügbar - Wert kann nicht berechnet werden.



Einwohnergemeinde Zwingen
 Schlossgasse 4
 CH-4222 Zwingen
 Tel. 061 766 96 36
 Fax. 061 766 96 37

ERGEBNISÜBERSICHT

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG	11'703'294.04	11'748'155.28	10'622'944	10'589'341	10'471'417.05	10'494'514.45
Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss	28'314.52		339'496		298'872.22
	Ertragsüberschuss					
Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss		305'893		346'099.62	
	Ertragsüberschuss	366'364.76				
Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss			33'603		47'227.40
	Ertragsüberschuss	338'050.24				
Ausserordentliches Ergebnis	Aufwandüberschuss	293'189.00				24'130.00
	Ertragsüberschuss					
Gesamtergebnis (operativ & aussserordentlich)	Aufwandüberschuss			33'603		23'097.40
	Ertragsüberschuss	44'861.24				
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INVESTITIONSRECHNUNG	1'362'814.00	778'410.90	7'222'300	630'000	474'831.20	706'004.65
Zunahme der Nettoinvestitionen		584'403.10		6'592'300		
Abnahme der Nettoinvestitionen					231'173.45	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
BILANZ	22'350'408.50	22'350'408.50			21'313'347.68	21'313'347.68
Bilanzüberschuss (+) / Bilanzfehlbetrag (-)		1'951'381.55				1'906'520.31



Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	11'748'155.28	11'748'155.28	10'622'944	10'589'341	10'494'514.45	10'494'514.45
	Netto Aufwand				33'603		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'254'453.77	626'488.47	1'208'601	96'506	1'219'378.56	117'370.47
	Netto Aufwand		627'965.30		1'112'095		1'102'008.09
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	412'663.95	150'531.91	468'560	156'490	370'696.45	150'634.30
	Netto Aufwand		262'132.04		312'070		220'062.15
2	BILDUNG	4'426'586.27	398'682.91	3'880'953	343'500	3'840'018.12	385'572.95
	Netto Aufwand		4'027'903.36		3'537'453		3'454'445.17
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	312'504.88	7'000.00	286'487	7'000	220'729.96	7'550.00
	Netto Aufwand		305'504.88		279'487		213'179.96
4	GESUNDHEIT	491'681.79	112'023.00	508'980	83'000	388'803.93	86'117.95
	Netto Aufwand		379'658.79		425'980		302'685.98
5	SOZIALE SICHERHEIT	2'194'097.27	704'176.80	2'352'550	956'000	2'405'592.10	822'444.35
	Netto Aufwand		1'489'920.47		1'396'550		1'583'147.75
6	VERKEHR	532'764.75	45'427.44	503'644	56'000	480'211.53	64'575.39
	Netto Aufwand		487'337.31		447'644		415'636.14
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'491'888.15	1'392'277.25	1'119'667	1'047'868	1'133'192.93	1'062'571.93
	Netto Aufwand		99'610.90		71'799		70'621.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	34'935.85	116'651.90	31'964	114'399	19'936.25	115'381.00
	Netto Ertrag	81'716.05		82'435		95'444.75	
9	FINANZEN UND STEUERN	596'578.60	8'194'895.60	261'538	7'728'578	415'954.62	7'682'296.11
	Netto Ertrag	7'598'317.00		7'467'040		7'266'341.45	



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	11'703'294.04		10'622'944.00		10'471'417.05	
30	Personalaufwand	4'463'961.71		4'433'180.00		4'230'448.65	
300	Behörden und Kommissionen	132'135.00		142'500.00		140'175.00	
3000	Behörden und Kommissionen	132'135.00		142'500.00		140'175.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'324'505.95		1'300'600.00		1'288'925.50	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'324'505.95		1'300'600.00		1'288'925.50	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'256'718.10		2'246'000.00		2'114'687.95	
3020	Löhne der Lehrkräfte	2'256'718.10		2'246'000.00		2'114'687.95	
303	Temporäre Arbeitskräfte	12'655.00		11'000.00		13'136.50	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	12'655.00		11'000.00		13'136.50	
304	Zulagen	35'036.30		26'630.00		28'294.05	
3040	Erziehungszulagen	35'036.30		26'630.00		28'294.05	
305	Arbeitgeberbeiträge	672'551.45		671'050.00		615'858.10	
3050	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	268'900.05		260'620.00		237'790.65	
3052	Pensionskassen	308'148.05		313'910.00		288'164.40	
3053	Unfallversicherungen	40'015.45		38'770.00		36'690.15	
3054	Familienausgleichskasse	29'042.30		31'250.00		28'071.60	
3055	Krankentaggeldversicherungen	26'445.60		26'500.00		25'141.30	
306	Arbeitgeberleistungen	680.00		1'500.00		560.00	
3069	Übrige Arbeitgeberleistungen	680.00		1'500.00		560.00	
309	Übriger Personalaufwand	29'679.91		33'900.00		28'811.55	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	22'921.61		25'400.00		23'628.80	
3091	Personalrekrutierung	127.10		1'000.00		132.00	
3099	Sonstiger Personalaufwand	6'631.20		7'500.00		5'050.75	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'736'776.43		1'768'360.00		1'699'793.72	
310	Material- und Warenaufwand	218'302.88		193'540.00		181'075.08	
3100	Büromaterial	35'010.72		34'340.00		38'546.95	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	55'084.77		46'600.00		48'792.05	
3102	Drucksachen, Publikationen	51'848.65		29'500.00		30'027.44	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	2'332.30		2'300.00		1'295.45	
3104	Lehrmittel	66'399.11		69'200.00		53'881.40	
3105	Lebensmittel	5'504.60		9'000.00		5'596.62	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	2'122.73		2'600.00		2'935.10	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	107'050.22		143'130.00		153'399.05	
3110	Büromöbel und -geräte	6'155.92		8'500.00		19'272.35	
3111	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	34'594.60		53'200.00		87'577.35	
3112	Dienstkleider	2'554.25		4'200.00		2'597.24	
3113	Hardware	483.75		4'000.00		7'966.95	
3118	Immaterielle Anlagen	44'213.30		59'500.00		25'904.35	
3119	Übrige Anschaffungen	19'048.40		13'730.00		10'080.80	
312	Ver- und Entsorgung	169'025.20		199'100.00		188'642.75	
3120	Ver- und Entsorgung	169'025.20		199'100.00		188'642.75	



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Dienstleistungen und Honorare	559'889.65		554'050.00		526'798.62	
3130	Dienstleistungen Dritter	227'603.91		248'160.00		213'164.95	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	6'214.20		10'000.00			
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	281'372.64		246'000.00		264'665.92	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	3'801.80		3'500.00		3'801.80	
3134	Sachversicherungsprämien	40'897.10		45'890.00		45'165.95	
3138	Kurse, Prüfungen und Beratungen			500.00			
314	Baulicher Unterhalt	356'996.53		355'200.00		238'660.61	
3140	Unterhalt an Grundstücken	70'627.08		61'000.00		38'977.19	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	40'686.21		36'000.00		46'457.55	
3142	Unterhalt Wasserbau	1'516.95		6'500.00			
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	168'446.60		162'200.00		86'224.45	
3144	Unterhalt Hochbauten	60'699.69		78'000.00		66'010.07	
3145	Unterhalt Wald	15'020.00		11'000.00			
3149	Unterhalt übrige Sachanlagen			500.00		991.35	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	59'277.83		56'250.00		58'930.60	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	11'016.90		10'000.00		12'762.00	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	30'575.23		27'050.00		21'674.15	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	13'448.20		14'200.00		14'027.35	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	4'237.50		5'000.00		10'467.10	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	93'779.67		91'600.00		78'499.10	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	84'840.55		81'100.00		75'196.75	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	4'809.80		2'500.00		122.95	
3162	Raten für operatives Leasing	4'129.32		8'000.00		3'179.40	
317	Spesenentschädigungen	62'232.45		99'690.00		74'910.40	
3170	Reisekosten und Spesen	36'919.80		62'070.00		52'901.00	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	25'312.65		37'620.00		22'009.40	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	102'028.70		57'000.00		177'205.50	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	6'519.95		5'000.00		9'312.15	
3182	Wertberichtigung Steuerguthaben natürliche Personen	-7'000.00				2'000.00	
3183	Tatsächliche Forderungsverluste Steuerguthaben natürliche Personen	79'415.80		50'000.00		130'636.75	
3185	Tatsächliche Forderungsverluste Steuerguthaben juristische Personen	23'092.95		2'000.00		35'256.60	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	8'193.30		18'800.00		21'672.01	
3199	Übriger Betriebsaufwand	8'193.30		18'800.00		21'672.01	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	369'923.70		385'955.00		394'868.95	
330	Abschreibungen Sachanlagen	362'485.35		373'435.00		381'711.05	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	362'485.35		373'435.00		381'711.05	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	7'438.35		12'520.00		13'157.90	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	7'438.35		12'520.00		13'157.90	



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Finanzaufwand	61'614.96		59'577.00		75'748.23	
340	Zinsaufwand	22'018.05		21'577.00		48'696.25	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	579.40		677.00		559.35	
3403	Vergütungszinsen/Skonti Steuern	4'481.20		4'000.00		4'453.80	
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	16'837.50		16'800.00		43'600.00	
3409	Übrige Passivzinsen	119.95		100.00		83.10	
342	Kapitalbeschaffung und -verwaltung	1'593.71		4'000.00			
3420	Kapitalbeschaffung und -verwaltung	1'593.71		4'000.00			
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	38'003.20		34'000.00		27'051.98	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Finanzvermögen	16'619.50		13'000.00		5'410.85	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen	21'383.70		21'000.00		21'641.15	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	480'868.60				240'884.77	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	480'868.60				240'884.77	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen	466'928.25				237'930.02	
3511	Einlagen in Fonds des Eigenkapitals	13'940.35				2'954.75	
36	Transferaufwand	3'702'990.14		3'905'916.00		3'621'969.83	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'196'977.40		1'227'050.00		1'061'476.45	
3611	Entschädigungen an Kanton	86'532.00		80'000.00		75'424.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	887'555.70		932'050.00		777'733.65	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	222'889.70		215'000.00		208'318.80	
362	Finanz- und Lastenausgleich	24'440.00		24'500.00		23'810.00	
3625	Finanzierung Solidaritätsbeitrag	24'440.00		24'500.00		23'810.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	2'462'917.24		2'635'706.00		2'518'027.83	
3631	Beiträge an Kanton	479'462.70		487'326.00		509'611.40	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	195'039.80		201'780.00		169'805.60	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	47'018.35		43'700.00		43'769.40	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	17'402.50		10'000.00		4'507.60	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	236'479.82		307'000.00		161'642.25	
3637	Beiträge an private Haushalte	1'487'514.07		1'585'900.00		1'628'691.60	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	18'655.50		18'660.00		18'655.55	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	18'655.50		18'660.00		18'655.55	
38	Ausserordentlicher Aufwand	800'000.00				100'000.00	
389	Einlagen in das Eigenkapital	800'000.00				100'000.00	



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	550'000.00				100'000.00	
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserve	250'000.00					
39	Interne Verrechnungen	87'158.50		69'956.00		107'702.90	
390	Material- und Warenbezüge	10'335.85		9'256.00		9'016.15	
3900	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	10'335.85		9'256.00		9'016.15	
391	Dienstleistungen	27'171.70		24'400.00		21'768.30	
3910	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	27'171.70		24'400.00		21'768.30	
392	Pacht, Mieten, Benützungskosten	28'000.00		14'000.00		28'000.00	
3920	Interne Verrechnungen von Pacht, Mieten, Benützungskosten	28'000.00		14'000.00		28'000.00	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	4'813.45		5'500.00		5'318.45	
3930	Interne Verrechnungen von Betriebs- und Verwaltungskosten	4'813.45		5'500.00		5'318.45	
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	16'837.50		16'800.00		43'600.00	
3940	Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	16'837.50		16'800.00		43'600.00	
4	Ertrag		11'748'155.28		10'589'341.00		10'494'514.45
40	Fiskalertrag		5'530'101.50		5'255'000.00		5'339'542.45
400	Steuern natürliche Personen		4'323'334.95		4'140'000.00		4'220'071.30
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		3'933'593.25		3'760'000.00		3'772'859.95
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		190'256.20		200'000.00		246'006.55
4002	Quellensteuern natürliche Personen		199'485.50		180'000.00		201'204.80
401	Steuern juristische Personen		1'206'766.55		1'115'000.00		1'119'471.15
4010	Ertragssteuern juristische Personen		1'083'765.25		1'050'000.00		834'642.15
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		123'001.30		65'000.00		284'829.00
41	Regalien und Konzessionen		111'151.90		105'399.00		109'881.00
410	Regalien		5'061.90		5'399.00		5'399.00
4100	Regalien		5'061.90		5'399.00		5'399.00
412	Konzessionen		106'090.00		100'000.00		104'482.00
4120	Konzessionen		106'090.00		100'000.00		104'482.00
42	Entgelte		1'280'251.63		1'197'960.00		1'328'923.45
420	Ersatzabgaben		134'317.95		127'000.00		134'240.40
4200	Ersatzabgaben		134'317.95		127'000.00		134'240.40
421	Gebühren für Amtshandlungen		72'610.50		57'900.00		55'297.55
4210	Gebühren für Amtshandlungen		72'610.50		57'900.00		55'297.55
422	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		12'732.00		16'000.00		20'292.40
4220	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		12'732.00		16'000.00		20'292.40



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		897'927.70		902'210.00		930'830.13
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		897'927.70		902'210.00		930'830.13
425	Erlös aus Verkäufen		492.85		2'000.00		1'118.85
4250	Verkäufe		492.85		2'000.00		1'118.85
426	Rückerstattungen		141'024.23		90'850.00		170'666.07
4260	Rückerstattungen Dritter		141'024.23		90'850.00		170'666.07
427	Bussen		3'902.00		2'000.00		2'300.00
4270	Bussen		3'902.00		2'000.00		2'300.00
429	Übrige Entgelte		17'244.40				14'178.05
4290	Übrige Entgelte		818.05				570.10
4293	Eingang abgeschriebener Steuerforderungen nat. Personen		16'426.35				13'607.95
43	Verschiedene Erträge		419'479.95				53'873.80
439	Übriger Ertrag		419'479.95				53'873.80
4391	Übertragung aus der Investitionsrechnung		419'479.95				53'873.80
44	Finanzertrag		427'979.72		365'470.00		421'847.85
440	Zinsertrag		143'503.82		96'900.00		99'183.85
4400	Zinsen flüssige Mittel						8.80
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		63'775.97		3'000.00		5'128.05
4403	Verzugszinsen Steuern		72'437.85		90'000.00		94'047.00
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		7'290.00		3'900.00		
441	Realisierte Gewinne Finanzvermögen						1'340.00
4411	Realisierte Gewinne auf Sachanlagen						1'340.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		171'022.35		164'070.00		205'997.35
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen		171'022.35		164'070.00		205'997.35
445	Ertrag aus Darlehen und Beteiligungen Verwaltungsvermögen		50'021.20		50'000.00		53'373.00
4450	Ertrag aus Darlehen Verwaltungsvermögen		44'521.20		44'500.00		47'873.00
4451	Ertrag aus Beteiligungen Verwaltungsvermögen		5'500.00		5'500.00		5'500.00
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen		63'432.35		54'500.00		61'953.65
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		37'918.55		34'500.00		42'919.85
4479	Übrige Erträge Liegenschaften Verwaltungsvermögen		25'513.80		20'000.00		19'033.80
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		21'004.80		118'948.00		3'246.25



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		21'004.80		118'948.00		3'246.25
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		18'583.60		95'202.00		2'320.20
4511	Entnahmen aus Fonds des Eigenkapitals		2'421.20		23'746.00		926.05
46	Transferertrag		3'364'216.28		3'476'608.00		3'053'626.75
460	Ertragsanteile von Dritten		147'455.05		115'368.00		
4600	Anteil an Bundeserträgen		147'455.05		115'368.00		
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		999'193.41		1'222'300.00		1'092'013.40
4611	Entschädigungen vom Kanton		938'158.06		1'189'700.00		1'058'050.30
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		61'035.35		29'100.00		33'963.10
4614	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen				3'500.00		
462	Finanz- und Lastenausgleich		1'760'108.00		1'686'060.00		1'511'328.00
4621	Sonderlastenabgeltungen		270'010.00		346'320.00		297'180.00
4622	Horizontaler Finanzausgleich		1'490'098.00		1'300'000.00		1'174'408.00
4625	Solidaritätsbeitrag				39'740.00		39'740.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		455'744.19		448'880.00		446'714.64
4631	Beiträge vom Kanton		419'492.84		408'380.00		406'902.09
4632	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		36'251.35		40'500.00		39'812.55
469	Co2 Rückverteilung		1'715.63		4'000.00		3'570.71
4699	CO2 Rückverteilung		1'715.63		4'000.00		3'570.71
48	Ausserordentlicher Ertrag		506'811.00				75'870.00
484	Ausserordentliche Finanzerträge		6'811.00				75'870.00
4840	Ausserordentliche Finanzerträge		6'811.00				75'870.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		500'000.00				
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		500'000.00				
49	Interne Verrechnungen		87'158.50		69'956.00		107'702.90
490	Material- und Warenbezüge		10'335.85		9'256.00		9'016.15
4900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		10'335.85		9'256.00		9'016.15
491	Dienstleistungen		27'171.70		24'400.00		21'768.30
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		27'171.70		24'400.00		21'768.30
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		28'000.00		14'000.00		28'000.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		28'000.00		14'000.00		28'000.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		4'813.45		5'500.00		5'318.45
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		4'813.45		5'500.00		5'318.45



Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		16'837.50		16'800.00		43'600.00
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		16'837.50		16'800.00		43'600.00
9	Abschluss	44'861.24				23'097.40	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	44'861.24				23'097.40	
900	Abschluss Erfolgsrechnung	44'861.24				23'097.40	
9000	Ertragsüberschuss	44'861.24				23'097.40	
	Total	11'748'155.28	11'748'155.28	10'622'944.00	10'589'341.00	10'494'514.45	10'494'514.45
	Netto Aufwand				33'603.00		
	Gesamttotal	11'748'155.28	11'748'155.28	10'622'944.00	10'622'944.00	10'494'514.45	10'494'514.45



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'254'453.77	626'488.47	1'208'601	96'506	1'219'378.56	117'370.47
01	Legislative und Exekutive	223'676.75		162'200		169'254.60	
011	Legislative	62'406.45		23'700		22'581.40	
0110	Legislative	62'406.45		23'700		22'581.40	
0110.3000.01	Tag-u. Sitzungsgeld GRPK	3'600.00		4'000		4'000.00	
0110.3000.02	Tag-u. Sitzungsgeld Wahlbüro	2'985.00		4'000		4'745.00	
0110.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	93.95		200		159.70	
0110.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'453.90		1'000			
0110.3102.02	Stimm-u.Wahlmaterial	34'150.90		10'000		9'676.70	
0110.3130.01	Telefon/Portis	1'500.00		1'500		1'500.00	
0110.3130.02	Dienstleistungen Dritter	16'122.70					
0110.3170.01	Spesen			500			
0110.3636.01	Beiträge an Ortsparteien	2'500.00		2'500		2'500.00	
012	Exekutive	161'270.30		138'500		146'673.20	
0120	Exekutive	161'270.30		138'500		146'673.20	
0120.3000.01	Tag-u. Sitzungsgeld Gemeinderat	17'610.00		25'000		21'090.00	
0120.3000.02	Funktionsentschädigung Gemeinderat	82'000.00		82'000		82'000.00	
0120.3050.01	AHV/IV/EO/ALV Gemeinderat	6'423.35		6'600		6'337.70	
0120.3099.01	Übriger Personalaufwand			1'000		52.20	
0120.3132.01	Honorare Rechtsberatung	30'543.95		5'000		2'851.15	
0120.3132.02	Honorare Berater	16'372.20				15'652.90	
0120.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	43.65		100		46.10	
0120.3170.01	Repräsentationsspesen Gemeinderat	1'170.15		3'000		2'006.00	
0120.3170.02	Gemeinderatskredit	7'107.00		15'000		15'637.15	
0120.3636.01	Spenden an priv. Organisationen			800		1'000.00	
02	Allgemeine Dienste	1'030'777.02	626'488.47	1'046'401	96'506	1'050'123.96	117'370.47
022	Allgemeine Dienste	932'106.30	89'287.02	942'065	75'006	934'515.68	78'512.67
0220	Allgemeine Dienste	932'106.30	89'287.02	942'065	75'006	934'515.68	78'512.67
0220.3000.01	Tag- u. Sitzungsgeld Bau-u. Planungskomm. BPK	5'720.00		4'500		2'200.00	
0220.3010.01	Löhne Verwaltungspersonal	552'646.60		550'000		544'332.60	
0220.3040.01	Erziehungszulagen	10'489.80		6'500		10'272.85	
0220.3050.02	AHV/IV/EO/ALV, Verwaltung	42'416.70		43'500		41'747.50	
0220.3052.01	Pensionskasse	50'140.45		54'900		48'996.45	
0220.3053.02	Unfallversicherung Verwaltung	12'483.50		12'100		12'342.90	
0220.3055.01	Krankentaggeldversicherung	3'782.30		4'100		4'024.50	
0220.3069.01	Reka-Check Verbilligung	680.00		1'500		560.00	
0220.3090.01	Aus- und Weiterbildung	4'248.90		5'000		4'725.35	
0220.3091.01	Personalwerbung	127.10		1'000		132.00	
0220.3099.01	Übriger Personalaufwand	719.40		500		690.50	
0220.3100.01	Büromaterial	15'798.48		13'000		13'161.95	
0220.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	3'581.63		1'500		1'418.72	
0220.3101.02	Verschiedener Aufwand	19.90		1'000		432.00	
0220.3102.01	Drucksachen, Publikationen	7'216.95		6'000		7'997.45	
0220.3102.02	Druck Gemeindepapieren	8'581.05		12'000		12'302.35	
0220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften, Abos.	1'937.80		1'000		352.90	
0220.3110.01	Anschaffung Büromöbel-u. Geräte	2'771.40		5'000		1'995.80	
0220.3113.01	Anschaffung Hardware	483.75		4'000		7'966.95	
0220.3118.01	Anschaffung Software	3'175.05		10'000		361.85	
0220.3118.02	Lizenzen Software	27'246.20		26'000		25'542.50	
0220.3130.01	Telefongebühren	10'703.70		9'000		9'737.65	
0220.3130.02	Expertisen/Gutachten			1'500			
0220.3130.03	Betriebsgebühren	1'838.85		2'000		2'598.55	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3130.04	Portis	15'886.60		16'500		17'450.60	
0220.3130.05	Identitätskarten	3'079.80		5'000		4'500.20	
0220.3132.02	Supportdienste Software	2'923.97		15'000		22'226.27	
0220.3133.02	Nutzung Web-Hosting	3'801.80		3'500		3'801.80	
0220.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	3'103.30		4'450		3'205.80	
0220.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen			2'000			
0220.3153.01	Unterhalt Hardware	180.95		1'000		180.95	
0220.3153.02	Unterhalt Software	274.40		1'000			
0220.3162.01	Leasing Kopiergerät	4'129.32		8'000		3'179.40	
0220.3170.01	Spesen Verwaltung			500		47.50	
0220.3170.02	Spesen Bau- u. Planungskomm.	744.30		500		515.00	
0220.3170.03	Gemeindeverwalterkredit			2'000		399.00	
0220.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	1'272.20		1'000		2'018.10	
0220.3300.01	Abschr. EDV planmässig	3'977.85		3'600		7'047.40	
0220.3320.01	Abschreibung Software planmässig					5'719.60	
0220.3611.01	Steuerveranlagung/Inkasso	80'760.00		72'000		68'800.00	
0220.3631.01	Beiträge an Kanton (eUmzug)	550.00		490			
0220.3634.01	Beiträge an Institutionen/Verbände	17'287.20		13'600		13'936.10	
0220.3636.01	Beiträge an Private	900.00		1'000		300.00	
0220.3637.01	Spenden an private Institutionen	800.00		2'500		1'600.00	
0220.3920.01	Int. Verr. Raumkosten Verwaltung	25'600.00		12'800		25'600.00	
0220.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	25.10		25		94.50	
0220.4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		1'060.00		1'000		1'150.00
0220.4210.02	Baubewilligungsgebühren		50'192.10		30'000		27'817.10
0220.4210.03	Verkauf Identitätskarten		4'945.00		7'700		6'315.00
0220.4210.04	Gebühren Steuerbereich		6'243.30		7'500		5'730.45
0220.4250.02	Verkauf Pläne/Kopien/div.		492.85		2'000		1'118.85
0220.4260.02	Rückerstattungen		408.90		500		1'873.95
0220.4260.03	Betriebsgebühren						
0220.4260.04	Rückerstattung Dritter diverse		3'557.67		7'500		10'962.52
0220.4612.01	Rückerstattung Versand IDs		205.00		450		315.00
0220.4612.01	Provision Kirchensteuerbezug		10'506.20		9'000		10'040.90
0220.4632.02	Rückerstg. WVB		2'840.00		500		4'880.00
0220.4900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug		4'256.00		4'256		4'224.00
0220.4910.01	Int. Verr. Dienstleistung		4'580.00		4'600		4'084.90
029	Verwaltungsliegenschaften	98'670.72	537'201.45	104'336	21'500	115'608.28	38'857.80
0291	Schlossareal	64'438.75	534'000.00	74'836	17'000	72'038.93	34'000.00
0291.3010.01	Löhne Betriebspersonal	7'667.30		6'400		5'606.65	
0291.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	599.40		510		458.35	
0291.3052.01	Pensionskasse	30.85					
0291.3053.01	Unfallversicherung	236.55		230		217.30	
0291.3055.01	Krankentaggeldversicherung	44.00		50		41.50	
0291.3120.01	Strom/Wasser/Abwasser	11'159.75		16'000		14'204.65	
0291.3120.02	Heizmaterial	20'014.70		22'000		25'296.80	
0291.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	1'975.50		2'000		1'976.50	
0291.3144.01	Unterhalt Verwaltungsgebäude	1'321.55		3'000		1'844.43	
0291.3144.02	Unterhalt alte Scheune			2'000			
0291.3144.03	Unterhalt übrige Gebäude			500		575.65	
0291.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	1'221.20		2'000		664.05	
0291.3300.01	Abschr. Hochbauten planmässig	19'916.75		19'970		20'641.60	
0291.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	251.20		170		511.45	
0291.4470.01	Mieten Schlossareal (ehem. Werkhof)		6'000.00		3'000		6'000.00
0291.4893.01	Entnahme Vorfinanzierung		500'000.00				
0291.4920.01	Int. Verr. Raumkosten Verwaltung/Werkhof		28'000.00		14'000		28'000.00
0292	Gemeindesaal	34'231.97	3'201.45	29'500	4'500	43'569.35	4'857.80
0292.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	2'434.89		1'500		1'785.75	
0292.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug					14'337.55	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0292.3144.01	Unterhalt Liegenschaft			1'500		23.30	
0292.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	3'112.08		1'000		1'628.75	
0292.3900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug	6'079.85		5'000		4'792.15	
0292.3910.01	Int. Verr. Dienstleistungen	19'791.70		17'000		17'683.40	
0292.3930.01	Int. Verr. Heizung	2'813.45		3'500		3'318.45	
0292.4260.02	Geschirrbruch/Besteck		276.45				207.80
0292.4470.01	Liegenschaftsertrag Verwaltungsvermögen		2'925.00		4'500		4'650.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	412'663.95	150'531.91	468'560	156'490	370'696.45	150'634.30
11	Polizei	30'107.05	3'902.00	29'340	3'000	30'472.50	2'300.00
111	Polizei	30'107.05	3'902.00	29'340	3'000	30'472.50	2'300.00
1110	Polizei	30'107.05	3'902.00	29'340	3'000	30'472.50	2'300.00
1110.3010.01	Löhne Verwaltungspersonal	16'556.50		15'000		16'053.15	
1110.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'296.75		1'210		1'240.75	
1110.3053.01	Unfallversicherung	554.45		540		510.40	
1110.3055.01	Krankentaggeldversicherung	103.15		120		118.80	
1110.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial			500			
1110.3110.01	Anschaffung Büromöbel-u. Geräte			500		1'717.80	
1110.3112.01	Dienstkleider			200			
1110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	11'366.00		11'000		10'589.00	
1110.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	102.05		140		105.30	
1110.3300.01	Abschr. Mobilien planmässig	128.15		130		137.30	
1110.4260.02	Rückerstattungen Dritter				1'000		
1110.4270.01	Nachparkieren / Bussen		3'902.00		2'000		2'300.00
14	Allgemeines Rechtswesen und Vormundchaftswesen	209'735.45	6'682.51	258'500	10'700	161'356.00	7'388.70
140	Allgemeines Rechtswesen und Vormundchaftswesen	209'735.45	6'682.51	258'500	10'700	161'356.00	7'388.70
1400	Allgemeines Rechtswesen	22'378.60	6'682.51	38'500	10'700	13'450.35	7'388.70
1400.3130.01	Lizenzen Datenaktualisierung GIS	8'542.40		11'000		1'879.50	
1400.3130.02	Grundbuch- Notariatskosten			3'000			
1400.3132.01	Kleinaufträge/Planerstellungen			2'000			
1400.3132.02	Nachführungen Vermessungswerk/Vermessunge n/Rekonstruktionen	13'836.20		22'500		11'570.85	
1400.4210.01	Amtliche Bewilligungen		1'442.50		4'000		3'328.70
1400.4210.02	Gebühren Einbürgerungen		2'800.00		3'500		700.00
1400.4210.03	Bescheinigungen/Zeugnisse		745.00		1'200		1'530.00
1400.4611.01	Entschädigung v. Kanton		1'695.01		2'000		1'830.00
1401	Kindes- und Erwachsenenschutz	187'356.85		220'000		147'905.65	
1401.3612.01	KESB Kindes-u.Erwachsenenschutz	149'036.25		170'000		116'405.95	
1401.3612.02	KESB Vormundschafft. Dienstleistungen	38'320.60		50'000		31'499.70	
15	Feuerwehr	139'947.40	139'947.40	142'790	142'790	140'945.60	140'945.60
150	Feuerwehr	139'947.40	139'947.40	142'790	142'790	140'945.60	140'945.60
1500	Feuerwehr	139'947.40	139'947.40	142'790	142'790	140'945.60	140'945.60
1500.3181.01	Abschreibungen Feuerwehrpflichtersatz	3'908.55		3'000		6'699.15	
1500.3409.01	Vergütungszinsen	119.95		100		83.10	
1500.3511.01	Einlage in Fonds	13'940.35				2'954.75	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500.3632.01	Betriebsbeitrag	113'083.00		130'800		121'931.00	
1500.3660.01	Stützpunktfeuerwehr						
1500.3940.01	Abschreibungen planmässig	8'655.50		8'660		8'655.55	
1500.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	240.05		230		622.05	
1500.4200.01	Feuerwehrpflichtersatzabgabe		134'317.95		127'000		134'240.40
1500.4210.01	Gebühren Ersatzabgabe		1'658.70		1'000		1'718.90
1500.4290.01	Eingang abgeschr. Steuern		818.05				570.10
1500.4401.01	Verzugszinsen Ersatzabgabe		3'152.70		3'000		4'416.20
1500.4511.01	Entnahme FW-Fonds				11'790		
16	Militär und Bevölkerungsschutz	32'874.05		37'930		37'922.35	
162	Bevölkerungsschutz	32'874.05		37'930		37'922.35	
1620	Zivilschutz	31'171.25		36'700		36'255.00	
1620.3632.01	Betriebsbeitrag	31'171.25		36'700		36'255.00	
	Zivilschutzverbund						
1621	Gemeindeführungsstab	1'702.80		1'230		1'667.35	
1621.3632.01	Beitrag Regionaler Führungsstab	1'702.80		1'230		1'667.35	
2	BILDUNG	4'426'586.27	398'682.91	3'880'953	343'500	3'840'018.12	385'572.95
21	Obligatorische Schule	4'426'586.27	398'682.91	3'880'953	343'500	3'840'018.12	385'572.95
211	Kindergarten	609'121.94	7'477.00	657'785		589'139.39	19'208.00
2110	Kindergarten	609'121.94	7'477.00	657'785		589'139.39	19'208.00
2110.3020.01	Löhne Lehrkräfte	481'456.90		510'000		441'863.15	
2110.3020.02	Löhne Praktikanten	18'199.95		26'000		25'739.95	
2110.3040.01	Erziehungszulage Lehrkräfte	2'908.20		2'280		2'208.35	
2110.3050.01	AHV/IV/EO/ALV Lehrkräfte	30'838.45		33'900		26'864.10	
2110.3050.02	AHV/IV/EO/ALV Praktikanten	1'426.00		2'100		1'721.50	
2110.3052.01	Pensionskasse Lehrkräfte	39'474.35		42'400		35'767.70	
2110.3053.01	Unfallversicherung Lehrkräfte	1'155.65		1'370		1'040.35	
2110.3054.01	Familienausgleichskasse Lehrer	6'262.40		7'150		5'967.60	
2110.3055.01	Krankentaggeldvers. Lehrkräfte	3'954.90		4'000		3'598.90	
2110.3100.01	Büromaterial/Drucksachen	3'103.75		3'200		4'179.40	
2110.3104.01	Verbrauch						
2110.3104.01	Schulmaterial/Lehrmittel	14'579.02		17'200		17'103.66	
2110.3110.01	Verbrauch						
2110.3110.01	Anschaffung Büromöbel-u. Geräte	2'873.82		2'500		15'558.75	
2110.3119.01	Anschaffung Spielsachen	444.50		1'370		4'863.48	
2110.3130.01	Telefon/Portis/Internet	1'279.20		1'300		1'779.50	
2110.3132.01	Dienstleistungen/Honorare	270.00		800		105.00	
2110.3134.01	Haftpflicht u. Sachversicherung	13.85		15		12.35	
2110.3170.01	Reisekosten/Spesen/Kulturelles	586.65		1'200		457.75	
2110.3170.02	Abschlussfeier Schuljahr	294.35		1'000		307.90	
2110.4260.01	Rückerstg. Kinder- u. Ausbildungszulagen		4'949.40				
2110.4260.02	Rückerstattungen Dritter		2'527.60				19'208.00
212	Primarschule	2'124'362.00	65'998.76	2'097'330	15'000	1'858'773.51	30'374.80
2120	Primarschule	2'124'362.00	65'998.76	2'097'330	15'000	1'858'773.51	30'374.80
2120.3000.01	Tag/Sitzungsgelder/Funktionsentsch.					830.00	
2120.3020.01	Löhne Lehrkräfte	1'629'343.60		1'605'000		1'421'341.25	
2120.3040.02	Erziehungszulage Lehrkräfte	11'731.30		12'000		10'104.95	
2120.3050.02	AHV/IV/EO/ALV Lehrkräfte	117'975.90		106'600		89'603.45	
2120.3052.02	Pensionskasse Lehrkräfte	128'695.50		146'100		121'159.85	
2120.3053.02	Unfallversicherung Lehrkräfte	2'431.95		2'600		2'061.20	
2120.3054.02	Familienausgleichskasse Lehrer	21'119.55		22'500		19'189.15	
2120.3055.02	Krankentaggeld Lehrkräfte	12'623.20		11'900		10'517.80	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3090.01	Aus- u. Weiterbildung	3'193.06		3'500		7'099.80	
2120.3099.01	Übriger Personalaufwand	3'814.05		3'000		2'500.40	
2120.3100.01	Büromaterial/Drucksachen	16'082.59		15'240		20'934.75	
2120.3102.01	Fachliteratur, Zeitungen	394.50		800		942.55	
2120.3104.01	Schulmaterial/Lehrmittel	36'312.22		35'000		28'213.60	
2120.3104.02	Schulmaterial Musikunterricht	2'788.10		2'800		1'959.90	
2120.3104.03	Schulmaterial Werken	8'281.50		9'850		4'728.64	
2120.3109.01	Turnmaterial	1'323.63		1'500		1'659.35	
2120.3109.02	Übriger Aufwand	799.10		1'100		1'275.75	
2120.3111.01	Anschaffung Mobilar/Maschinen	17'998.15		16'500		34'298.25	
2120.3111.02	Anschaffung Textiles Werken	4'036.50		4'500		2'653.95	
2120.3130.01	Telefon/Portis	4'123.90		4'100		3'032.05	
2120.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	4'238.00		4'550			
2120.3151.02	Unterhalt Geräte Textiles Werken	515.25		500		736.90	
2120.3153.01	Unterhalt Informatik	12'992.85		12'200		13'846.40	
2120.3170.01	Spesen/Reisekosten	2'638.95		2'000		922.90	
2120.3170.03	Beitrag an Abschlussfeier			3'500		2'638.20	
2120.3170.05	Beitrag Schul- u. Gesundheitspool	5'900.00		14'870		5'900.00	
2120.3170.07	Klassenassistent Spesen	17'613.00		17'500		23'213.00	
2120.3171.02	Beitrag Skilager/Bergschulwoche	19'600.00		19'600			
2120.3171.03	Projektwochen/Schulreisen	5'712.65		18'020		22'009.40	
2120.3612.01	Schulgeld an andere Gemeinden	32'083.00				5'400.00	
2120.4260.01	Rückerstg. Kinder-u. Ausbildungszulagen		1'947.00				
2120.4260.02	Rückerstattungen Dritter		16'650.16				10'068.80
2120.4612.01	Schulgeld v.anderen Gemeinden		47'401.60		15'000		20'306.00
214	Musikschule	117'081.40		95'300		96'505.35	
2140	Musikschule	117'081.40		95'300		96'505.35	
2140.3000.01	Musikschulkommission			300		100.00	
2140.3052.01	PK Ausfinanzierung Musikschule	23'076.00					
2140.3612.01	Beitrag reg. Musikschule Laufental/Thierstein	94'005.40		95'000		96'405.35	
217	Schulliegenschaften	1'251'961.46	301'412.15	760'643	299'000	874'872.72	303'001.75
2171	Kindergartengebäude	185'526.76		183'862		213'769.99	
2171.3010.01	Löhne Reinigungs-u. Unterhaltungspersonal	24'485.30		22'500		23'549.80	
2171.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'918.75		1'850		1'821.00	
2171.3052.01	Pensionskasse	501.60		440		411.80	
2171.3053.01	Unfallversicherung	831.65		800		717.30	
2171.3055.01	Krankentaggeldversicherung	154.75		170		174.25	
2171.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	4'591.39		1'500		2'485.05	
2171.3111.01	Anschaffung Mobilien/Maschinen	136.60		1'500		694.75	
2171.3120.01	Strom/Wasser/Abwasser	2'808.55		3'000		2'728.00	
2171.3120.02	Heizmaterial	2'128.40		2'800		4'179.20	
2171.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	3'220.00		3'300		2'937.25	
2171.3144.01	Unterhalt Liegenschaft	8'708.17		8'000		18'183.55	
2171.3144.02	Unterhalt Aussenanlagen			2'000		8'413.50	
2171.3300.01	Abschr. Kindergartengebäude planmässig	135'100.00		135'100		144'750.00	
2171.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	941.60		900		2'724.50	
2172	Primarschulgebäude	785'542.18	79'652.35	282'133	71'300	376'511.38	74'091.55
2172.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	80.00		3'500		520.00	
2172.3010.01	Löhne Reinigungs-u.Unterhaltungspersonal	80'338.70		74'000		70'507.00	
2172.3030.01	Temporäre Arbeitskräfte	6'370.65		6'000		3'680.10	
2172.3040.01	Erziehungszulagen	1'907.35		1'900		1'914.10	
2172.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	6'726.10		6'000		5'653.40	
2172.3052.01	Pensionskasse	7'332.00		7'350		10'121.80	
2172.3053.01	Unfallversicherung	2'957.10		2'650		2'472.70	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2172.3055.01	Krankentaggeldversicherung	550.15		560		521.75	
2172.3090.01	Aus- und Weiterbildung	3'603.65		3'500		3'316.35	
2172.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'973.35		1'000		1'630.35	
2172.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	12'984.98		11'000		12'402.00	
2172.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug	1'473.40		2'000		2'614.35	
2172.3120.01	Strom	15'336.70		22'000		18'400.75	
2172.3120.02	Heizmaterial	33'507.85		40'000		40'796.90	
2172.3120.03	Wasser/Abwasser	1'508.60		2'100		2'515.45	
2172.3130.01	Telefon/Portis	1'324.65		1'800		1'396.10	
2172.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	9'563.85		11'350		12'909.30	
2172.3144.01	Unterhalt Liegenschaft	37'418.80		29'000		29'829.80	
2172.3144.02	Unterhalt Aussenanlagen	1'571.95		3'500		593.60	
2172.3150.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	11'016.90		9'000		11'333.05	
2172.3160.01	Miete Schulcontainer	4'043.80					
2172.3170.01	Spesenentschädigung	76.20				221.40	
2172.3300.01	Abschr. Technische Anlagen Primarschulgebäude planmässig	43'381.55		43'400		41'799.15	
2172.3893.01	Einlage Vorfinanzierung Primarschulhaus	500'000.00				100'000.00	
2172.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	493.90		520		1'361.90	
2172.4260.02	Versch. Rückerstattungen		660.00		3'000		3'993.90
2172.4470.01	Miete v. Kanton BL Gemeindesaal/Turnhalle		21'993.55		20'000		25'269.85
2172.4479.01	Kostenanteil v. Kanton f. Heizung/Betriebsmat.		25'513.80		20'000		19'033.80
2172.4900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug		6'079.85		5'000		4'792.15
2172.4910.01	Int. Verr. Dienstleistung		22'591.70		19'800		17'683.40
2172.4930.01	Int. Verr. Heizung		2'813.45		3'500		3'318.45
2173	Sekundarschulgebäude	225'750.99	221'759.80	224'450	227'700	229'285.61	227'660.20
2173.3010.01	Löhne Reinigungs-u.Unterhaltungspersonal	137'331.35		135'600		136'011.05	
2173.3030.01	Temporäre Arbeitskräfte	6'284.35		5'000		9'456.40	
2173.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	11'138.75		10'900		11'066.85	
2173.3052.01	Pensionskasse	11'020.85		12'200		15'000.55	
2173.3053.01	Unfallversicherung	5'012.20		4'850		4'685.30	
2173.3055.01	Krankentaggeldversicherung	932.50		1'050		1'006.50	
2173.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	4'700.40		7'000		6'939.65	
2173.3101.02	Verbrauchsmaterial Reinigung	4'663.74		3'500		2'882.55	
2173.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug	492.30		1'000		907.00	
2173.3120.02	Heizmaterial	25'513.80		20'000		19'033.80	
2173.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	922.40		1'250		956.30	
2173.3144.01	Unterhalt Liegenschaft	1'656.60		5'000		3'828.95	
2173.3150.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen			1'000		1'428.95	
2173.3160.01	Mietbeiträge an Kanton BL	16'081.75		16'100		16'081.75	
2173.4611.01	Beitrag Kanton BL an Energie/Wärme		23'817.50		30'000		29'960.20
2173.4611.02	Entschädig. Bewirtschaftung Schulanlage		197'942.30		197'700		197'700.00
2174	Dorfstrasse 11	55'141.53		70'198		55'305.74	1'250.00
2174.3010.01	Löhne Reinigungs-u. Unterhaltungspersonal	18'274.05		17'700		25'064.90	
2174.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'431.85		1'450		1'936.15	
2174.3052.01	Pensionskasse	483.50		550		530.60	
2174.3053.01	Unfallversicherung	654.25		630		420.75	
2174.3055.01	Krankentaggeldversicherung	121.70		140		185.50	
2174.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	3'355.70		2'000		2'087.10	
2174.3120.01	Strom/Wasser/Abwasser/Heizung	5'241.10		10'000		3'995.85	
2174.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	2'699.75		2'750		1'587.80	
2174.3144.01	Unterhalt Liegenschaft	7'217.73		15'000		2'646.05	
2174.3144.02	Unterhalt Aussenanlagen	156.90		500			
2174.3300.01	Abschr. Dorfstr. 11	14'546.15		18'550		14'546.15	
2174.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	958.85		920		2'304.85	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2174.4260.01	Rückerstattungen Dritter						1'250.00
218	Schulergänzende Tagesbetreuung	107'986.80	23'795.00	88'700	28'000	73'400.40	32'988.40
2180	Schulergänzende Tagesbetreuung	63'703.80	23'795.00	58'100	28'000	42'816.40	32'988.40
2180.3010.01	Löhne Mittagstisch	24'052.15		28'000		19'908.40	
2180.3040.01	Erziehungszulagen	1'353.05		1'350		1'330.10	
2180.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'858.75		2'270		1'510.85	
2180.3052.01	Pensionskasse	2'384.75		3'100		2'722.45	
2180.3053.01	Unfallversicherung	402.20		490		519.15	
2180.3055.01	Krankentaggeldversicherung	161.60		220		170.75	
2180.3099.01	Übriger Personalaufwand	124.40		300		145.50	
2180.3105.01	Lebensmittel	5'504.60		9'000		5'596.62	
2180.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	12.50		20		15.15	
2180.3160.01	Miete Räumlichkeiten	4'200.00		4'000		3'400.00	
2180.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	1'002.80		1'350		873.43	
2180.3611.01	Elternbeitrag Sek. z. G. Kanton BL	5'772.00		8'000		6'624.00	
2180.3631.01	Beiträge an Kanton	16'875.00					
2180.4220.01	Elternbeiträge Mittagstisch		12'732.00		16'000		20'292.40
2180.4631.01	Kantonsbeitrag Mittagstisch Sek.		11'063.00		12'000		12'696.00
2181	Tagesfamilien	44'283.00		30'600		30'584.00	
2181.3612.01	Verein Tagesfamilien Laufental-Thierstein	44'283.00		30'600		30'584.00	
219	Übrige obligatorische Schule	216'072.67		181'195	1'500	347'326.75	
2190	Schulleitung/Schulrat	207'566.40		171'945		342'076.15	
2190.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	11'710.00		11'000		14'170.00	
2190.3010.01	Löhne Schulsekretariat	32'769.40		27'700		27'663.35	
2190.3020.01	Löhne Schulleitung	127'717.65		105'000		225'743.60	
2190.3040.01	Erziehungszulagen Schulleitung	4'038.05				1'471.55	
2190.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	11'329.00		9'500		15'745.20	
2190.3052.01	Pensionskasse	16'441.80		15'200		25'025.00	
2190.3053.01	Unfallversicherung	665.85		480		830.25	
2190.3054.01	Familienausgleichskasse	1'660.35		1'600		2'914.85	
2190.3055.01	Krankentaggeld	1'103.55		1'000		1'775.20	
2190.3132.01	Honorare Rechtsberatung					26'721.75	
2190.3134.01	Haftpflicht. u. Sachversicherung	14.75		15		15.40	
2190.3612.01	Anteil Kosten Schulrat Schlussfeier			450			
2190.3631.01	Anteil Schulleiterkonferenz	116.00					
2191	Schulleitung Sekundar (Kopfgemeinde)			1'500	1'500		
2191.3099.01	Kosten Schulrat Schlussfeier			1'500			
2191.4612.01	Beitrag v. anderen Gemeinden an Schlussfeier				1'500		
2192	Volksschule, sonstiges	8'506.27		7'750		5'250.60	
2192.3104.02	Schulbibliothek Primarschule	4'438.27		4'350		1'875.60	
2192.3634.01	Spitalbeschulung	1'068.00		1'400		1'175.00	
2192.3637.01	Beitrag U-Abos Schulkinder	3'000.00		2'000		2'200.00	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	312'504.88	7'000.00	286'487	7'000	220'729.96	7'550.00
31	Kulturerbe	31'565.25		32'170		37'193.95	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	31'565.25		32'170		37'193.95	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	31'565.25		32'170		37'193.95	
3120.3010.01	Löhne Aussendienstpersonal	12'853.10		12'800		12'671.10	
3120.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'006.20		1'030		978.90	
3120.3052.01	Pensionskasse	1'057.80		1'160		1'007.40	
3120.3053.01	Unfallversicherung	473.10		460		456.95	
3120.3055.01	Krankentaggeldversicherung	88.00		100		83.80	
3120.3120.01	Öffentl. Brunnen	16'000.00		16'000		20'910.00	
	Wasserverbrauch						
3120.3134.01	Haft- u. Sachversicherung	87.05		120		94.45	
3120.3149.01	Unterhalt Brunnen			500		991.35	
32	Kultur allgemein	66'313.70		84'243		58'465.37	
321	Bibliotheken	8'552.00		9'500		9'080.00	
3210	Bibliotheken	8'552.00		9'500		9'080.00	
3210.3636.01	Beitrag an Städtli-Bibliothek Laufen	8'552.00		9'500		9'080.00	
322	Konzert und Theater	25'000.00		25'000			
3220	Konzert und Theater	25'000.00		25'000			
3220.3636.01	Beitrag an Musikverein	25'000.00		25'000			
329	Kultur sonstiges	32'761.70		49'743		49'385.37	
3290	Kultur, sonstiges	32'761.70		49'743		49'385.37	
3290.3119.01	Anschaffung Flaggen	6'771.80		6'360		5'086.50	
3290.3130.01	Zustellservice Wochenblatt	5'639.15		12'000		11'566.75	
3290.3199.01	Kulturelle Veranstaltungen	500.00		1'500		2'398.75	
3290.3199.02	Jungbürgerfeier	680.50		1'000		103.80	
3290.3199.03	Bundesfeier			4'500		5'843.82	
3290.3199.04	Weihnachtsmarkt	786.25		5'000		5'682.55	
3290.3300.01	Abschr. Kultur planmässig	8'338.30		8'340		8'566.95	
3290.3636.02	Beitrag an Ortsvereine	10'000.00		10'000		10'000.00	
3290.3636.04	Beitrag an Kulturelles			1'000			
3290.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	45.70		45		136.25	
34	Sport und Freizeit	214'625.93	7'000.00	170'074	7'000	125'070.64	7'550.00
341	Sport	211'694.33	7'000.00	167'074	7'000	122'357.44	7'550.00
3410	Übriger Sport	156'306.73	7'000.00	146'799	7'000	96'613.09	7'550.00
3410.3010.01	Löhne Betriebspersonal	42'959.70		43'100		37'206.10	
3410.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	3'365.05		3'500		2'877.10	
3410.3052.01	Pensionskasse	3'060.10		3'400		2'721.40	
3410.3053.01	Unfallversicherung	1'593.10		1'550		1'339.80	
3410.3055.01	Krankentaggeldversicherung	296.40		320		275.30	
3410.3120.01	Strom/Wasser	2'623.80		3'500		3'038.50	
3410.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	293.20		400		274.65	
3410.3140.01	Unterhalt Sportanlage Grossmatt	29'303.05		27'000		25'830.65	
3410.3140.03	Unterhalt Kinderspielplatz	6'680.20		9'000		4'202.34	
3410.3140.04	Unterhalt Finnenbahn	15'380.43		1'500		614.50	
3410.3300.01	Abschreibungen planmässig	5'979.05		5'980		6'384.05	
3410.3612.01	Abos. Schwimmbad/Eishalle Laufen	24'700.00		24'500		3'705.00	
3410.3636.01	Beitrag an Turnverein	12'000.00		15'000			
3410.3636.03	Beitrag zur Jugendförderung	8'000.00		8'000		8'000.00	
3410.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	72.65		45		143.70	
3410.4260.01	Rückerstattungen Grossmatt						550.00
3410.4470.01	Miete v. Kanton für Sportanlagen		7'000.00		7'000		7'000.00



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3414	Leichtathletik- und Fussballanlagen	55'387.60		20'275		25'744.35	
3414.3632.01	Beitrag an Leichtathletikanlage LZT	35'100.00					
3414.3636.01	Beitrag an Unterhalt Sportplatz Eichhölzli	10'000.00		10'000		15'000.00	
3414.3660.01	Abschr. Clubhaus FC Zwingen	10'000.00		10'000		10'000.00	
3414.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	287.60		275		744.35	
342	Freizeit	2'931.60		3'000		2'713.20	
3420	Freizeit	2'931.60		3'000		2'713.20	
3420.3636.01	Gemeindebeitrag Ferienpass	2'931.60		3'000		2'713.20	
4	GESUNDHEIT	491'681.79	112'023.00	508'980	83'000	388'803.93	86'117.95
41	Kranken- und Pflegeheime	208'317.70		180'000		196'905.80	
412	Kranken- und Pflegeheime	208'317.70		180'000		196'905.80	
4120	Kranken- und Pflegeheime	208'317.70		180'000		196'905.80	
4120.3614.02	Anteil Pflegefinanzierung	208'317.70		180'000		196'905.80	
42	Ambulante Krankenpflege	148'473.42		201'800		90'130.58	
421	Ambulante Krankenpflege	148'473.42		201'800		90'130.58	
4210	Ambulante Krankenpflege	148'473.42		201'800		90'130.58	
4210.3130.01	Mahlzeitendienst Senioren	1'938.60		2'000		807.75	
4210.3612.01	SBL Mütter- u. Väterberatung (Säuglingsberatung)	18'009.30		21'800		20'101.60	
4210.3635.01	Private Spitexorganisationen	17'402.50		10'000		4'507.60	
4210.3636.01	Beiträge an Spitex-Verein	110'368.52		167'000		64'046.53	
4210.3636.03	Verschiedene Beiträge	754.50		1'000		667.10	
43	Gesundheitsprävention	127'663.02	112'023.00	100'230	83'000	97'668.25	86'117.95
433	Schulgesundheitsdienst	124'235.62	109'281.00	96'260	80'000	94'234.85	83'371.15
4330	Schulgesundheitsdienst	126.67		900			
4330.3132.01	Honorar schulärztl. Untersuchung	126.67		900			
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	124'108.95	109'281.00	95'360	80'000	94'234.85	83'371.15
4331.3010.01	Lohn Schulzahnpflegstellenleiter	4'468.65		3'800		3'771.95	
4331.3040.01	Erziehungszulagen	95.75					
4331.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	349.95		310		291.85	
4331.3052.01	Pensionskasse	363.60		440		352.80	
4331.3053.01	Unfallversicherung	65.05		70		73.05	
4331.3055.01	Krankentaggeldversicherung	26.15		30		27.90	
4331.3132.01	Konservierende Zahnbehandlungen	55'349.75		40'000		43'045.65	
4331.3132.02	Orthopädische Zahnbehandlung	63'388.05		50'000		45'782.50	
4331.3132.03	Prävention Zahnpflege			700		887.00	
4331.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	2.00		10		2.15	
4331.4260.02	Elternbeiträge Zahnbehandlungen		98'754.55		75'000		76'013.60
4331.4611.01	Kantonsbeitrag Jugendzahnpflege		10'526.45		5'000		7'357.55
434	Lebensmittelkontrolle	3'427.40	2'742.00	3'970	3'000	3'433.40	2'746.80
4340	Lebensmittelkontrolle	3'427.40	2'742.00	3'970	3'000	3'433.40	2'746.80
4340.3010.01	Löhne Pilzkontrolle	3'000.00		3'000		3'000.00	
4340.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	235.00		250		231.85	
4340.3053.01	Unfallversicherung	51.35		60		57.65	
4340.3055.01	Krankentaggeldversicherung	20.65		30		22.20	
4340.3090.01	Kurse Pilzkontrolleur			400			



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4340.3130.01	Pilzkontrolle Kostenanteil	100.00		200		100.00	
4340.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	20.40		300		21.70	
4340.4612.01	Rückerstattung Pilzkontrolleur		2'742.00		3'000		2'746.80
49	Übriges Gesundheitswesen	7'227.65		26'950		4'099.30	
490	Übriges Gesundheitswesen	7'227.65		26'950		4'099.30	
4901	Versorgungsregion	7'227.65		26'950		4'099.30	
4901.3632.01	Versorgungsregion APG Laufental	7'227.65		26'950		4'099.30	
5	SOZIALE SICHERHEIT	2'194'097.27	704'176.80	2'352'550	956'000	2'405'592.10	822'444.35
53	Alter und Hinterlassene	430'861.80		480'850	1'000	482'778.20	775.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	14'795.80		10'000		16'257.10	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	14'795.80		10'000		16'257.10	
5310.3637.01	AHV-Beiträge gem. Art. 11	14'795.80		10'000		16'257.10	
532	Ergänzungsleistungen AHV	397'590.00		423'850		446'623.00	
5320	Ergänzungsleistungen AHV	397'590.00		423'850		446'623.00	
5320.3631.01	Ergänzungsleistung AHV	397'590.00		423'850		446'623.00	
535	Leistungen an Alter	18'476.00		47'000	1'000	19'898.10	775.00
5350	Leistungen an Alter	18'476.00		47'000	1'000	19'898.10	775.00
5350.3614.01	EL-Zusatzbeiträge Altersheime	14'572.00		35'000		11'413.00	
5350.3636.01	Beitrag an Seniorenveranstaltungen			8'000		4'629.10	
5350.3636.02	Jahresbeitrag Pro Senectute	3'904.00		4'000		3'856.00	
5350.4260.01	Rückerstg. Pro Senectute				1'000		775.00
54	Familie und Jugend	46'642.85		56'900		55'424.20	
544	Jugendschutz	27'563.70		27'000		26'914.80	
5440	Jugendschutz, allgemein	27'563.70		27'000		26'914.80	
5440.3636.01	Beiträge an private Organisationen (Prävention)	27'563.70		27'000		26'914.80	
545	Leistungen an Familien	19'079.15		29'900		28'509.40	
5450	Leistungen an Familien, allgemein	597.30		2'500		1'028.00	
5450.3612.01	Familien-u. Erziehungsberatung (Fabe BS)	597.30		2'500		1'028.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	18'481.85		27'400		27'481.40	
5451.3160.01	Anteil Miete Spielgruppe	9'600.00		9'600		4'800.00	
5451.3637.01	Betreuungsgutscheine	6'081.85		15'000		22'681.40	
5451.3910.01	Int. Verr. Dienstleistungen Reinigung Spielgruppe	2'800.00		2'800			
56	Soziales Wohnungswesen			15'600		13'764.00	
560	Soziales Wohnungswesen			15'600		13'764.00	
5600	Soziales Wohnungswesen			15'600		13'764.00	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5600.3637.01	Mietzinszuschüsse			15'600		13'764.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	1'716'592.62	704'176.80	1'798'700	955'000	1'853'625.70	821'669.35
572	Sozialhilfe	1'462'673.32	704'176.80	1'506'000	905'000	1'571'283.10	785'292.70
5720	Sozialhilfe	1'369'001.07	598'840.35	1'456'000	850'000	1'534'045.05	742'549.15
5720.3130.01	Auslagen Rückerstattung Sozialhilfe			1'000		94.00	
5720.3130.02	Diverse Sozialinspektionen			5'000			
5720.3637.01	Unterstützungen gem. § 16-19 SHG	1'369'001.07		1'450'000		1'533'951.05	
5720.4611.01	Rückerstg. Unterstützungen gem. § 16-19 SHG		598'840.35		850'000		742'549.15
5722	Sozialhilfe Asylbereich	93'672.25	105'336.45	50'000	55'000	37'238.05	42'743.55
5722.3637.01	Sozialhilfe Asylbereich vorläufig. Aufgenommene 7+ (F)	93'672.25		40'000		37'238.05	
5722.3637.04	Sozialhilfe Asylbereich Stopp (rechtkräftige Wegweisung)			10'000			
5722.4611.01	Rückerstg. Kanton f. vorläufig aufgen. 7+ (F)		105'336.45		55'000		42'743.55
573	Asylwesen	16'735.80		55'000	50'000	9'460.15	35'909.85
5730	Asylwesen	16'735.80		55'000	50'000	9'460.15	35'909.85
5730.3130.01	Asylwesen Betreuung/Administration	16'572.70		15'000		9'460.15	
5730.3637.01	Unterstützung Asylsuchenden (N)	163.10		30'000			
5730.3637.02	Unterstützung vorläufig Aufgenommene (F)			10'000			
5730.4611.01	Rückestg. Kanton f. Asylsuchende (N)				50'000		35'909.85
579	Übriges Sozialwesen	237'183.50		237'700		272'882.45	466.80
5790	Übriges Sozialwesen	237'183.50		237'700		272'882.45	466.80
5790.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	7'840.00		7'500		9'620.00	
5790.3010.01	Löhne Sozialdienst	170'844.65		161'200		177'959.45	
5790.3040.01	Erziehungszulagen	1'914.60		2'000		396.90	
5790.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	13'273.35		13'000		13'382.75	
5790.3052.01	Pensionskasse	11'790.00		13'100		11'354.65	
5790.3053.01	Unfallversicherung	3'070.90		2'800		1'851.55	
5790.3055.01	Krankentaggeldversicherung	1'108.55		1'200		1'216.90	
5790.3090.01	Aus- u. Weiterbildung	3'732.05		5'000		4'213.70	
5790.3118.01	Lizenzen Software	13'792.05		23'500			
5790.3132.01	Honorare Fachexperten					37'903.60	
5790.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	85.85		200		51.25	
5790.3158.01	Unterhalt Software	4'237.50		5'000		10'467.10	
5790.3170.01	Reisekosten und Spesen	734.00				614.60	
5790.3632.01	Beiträge an Zweckverbände	1'360.00		1'000		450.00	
5790.3900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug	1'000.00		1'000		1'000.00	
5790.3920.01	Int. Verr. Raumkosten Sozialhilfe	2'400.00		1'200		2'400.00	
5790.4260.02	Rückerstattung Dritter						466.80
59	Übrige soziale Wohlfahrt			500			
592	Hilfsaktionen im Inland			500			
5920	Hilfsaktionen im Inland			500			
5920.3130.01	Sprachunterricht für Ausländer			500			
6	VERKEHR	532'764.75	45'427.44	503'644	56'000	480'211.53	64'575.39
61	Strassenverkehr	504'764.75	26'122.44	470'144	28'000	445'209.43	35'055.39



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
615	Gemeindestrassen/Werkhof	504'764.75	26'122.44	470'144	28'000	445'209.43	35'055.39
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	504'764.75	26'122.44	470'144	28'000	445'209.43	35'055.39
6150.3010.01	Löhne Aussendienstpersonal	88'055.55		88'400		78'354.40	
6150.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	6'826.75		7'100		6'047.55	
6150.3052.01	Pensionskasse	5'175.30		5'700		5'913.35	
6150.3053.01	Unfallversicherung	3'267.60		3'200		3'210.75	
6150.3055.01	Krankentaggeldversicherung	607.90		660		570.40	
6150.3090.01	Aus- u. Weiterbildung	6'528.45		7'500		4'273.60	
6150.3100.01	Büromaterial	25.90		2'400		270.85	
6150.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	4'575.34		3'800		3'380.60	
6150.3101.02	Treibstoff-Verbrauch	9'765.65		9'000		10'780.40	
6150.3103.01	Fachliteratur, Abo. Meteo			500			
6150.3111.01	Anschaffung Signalisationsmaterial	415.00		8'000		13'245.05	
6150.3111.02	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug	3'932.05		3'000		18'588.75	
6150.3112.01	Dienstkleider	2'554.25		4'000		2'597.24	
6150.3119.01	Beleuchtungsanlagen Erweiterung	11'832.10		6'000		130.85	
6150.3120.01	Beleuchtungsanlagen Strombezug	29'567.70		35'000		29'798.75	
6150.3120.02	Entsorgung Gemeindewerkhof			2'500			
6150.3120.03	Beitrag Strassensammlerreinigung	7'539.00		7'560		7'539.00	
6150.3130.02	Strassenreinigung durch Dritte	5'139.76		12'000		15'596.45	
6150.3130.04	Telefon/Portis	1'669.00		2'000		1'280.00	
6150.3132.01	Leitungskataster Strasse/GIS	3'607.95		6'300		2'261.70	
6150.3132.03	Untersuchungen Brücken/Strassen	32'091.45		30'000		4'289.95	
6150.3134.01	Haft- u. Sachvers./Verkehrssteuern	9'470.30		10'000		11'450.50	
6150.3141.01	Unterhalt Strassen/Wege	38'085.51		30'000		27'655.80	
6150.3141.02	Unterhalt Beleuchtungsanlagen	2'600.70		6'000		18'801.75	
6150.3144.01	Unterhalt Werkhof	2'647.99		8'000		71.10	
6150.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	21'262.50		15'500		18'315.95	
6150.3160.01	Miete Werkhof	49'515.00		50'000		49'515.00	
6150.3161.01	Miete Maschinen/Geräte	4'809.80		2'500		122.95	
6150.3300.01	Abschr. Strassen planmässig	101'466.05		101'750		106'303.85	
6150.3893.01	Einlage in Vorfinanzierung Sanierung Gehsteg	50'000.00					
6150.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	1'730.20		1'774		4'842.85	
6150.4240.01	Parkkarte/Parkplatzgebühren		18'925.30		23'000		17'395.00
6150.4260.02	Rückerstattungen Dritter		2'700.30		2'000		13'126.30
6150.4631.01	Beiträge vom Kanton		4'496.84		3'000		4'534.09
62	Öffentlicher Verkehr	28'000.00	19'305.00	33'500	28'000	35'002.10	29'520.00
623	Agglomerationsverkehr			5'500		7'002.10	
6230	Agglomerationsverkehr			5'500		7'002.10	
6230.3130.01	Nahverkehr			5'500		7'002.10	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	28'000.00	19'305.00	28'000	28'000	28'000.00	29'520.00
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	28'000.00	19'305.00	28'000	28'000	28'000.00	29'520.00
6290.3634.01	Ankauf Tageskarten SBB	28'000.00		28'000		28'000.00	
6290.4240.01	Verkauf Tageskarten SBB		19'305.00		28'000		29'520.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'491'888.15	1'392'277.25	1'119'667	1'047'868	1'133'192.93	1'062'571.93
71	Wasserversorgung	528'472.65	528'472.65	536'680	536'680	546'285.28	546'285.28
710	Wasserversorgung	528'472.65	528'472.65	536'680	536'680	546'285.28	546'285.28



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	528'472.65	528'472.65	536'680	536'680	546'285.28	546'285.28
7101.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	180.00		200		470.00	
7101.3010.01	Löhne Betriebspersonal	29'961.10		29'900		30'111.60	
7101.3040.01	Erziehungszulagen	398.80		400		396.85	
7101.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	2'346.50		2'400		2'327.65	
7101.3052.01	Pensionskasse	2'837.40		3'100		2'847.25	
7101.3053.01	Unfallversicherung	1'105.20		1'100		1'107.05	
7101.3055.01	Krankentaggeldversicherung	205.60		230		222.85	
7101.3090.01	Aus- u. Weiterbildung	1'615.50		500			
7101.3099.01	Übriger Personalaufwand			100			
7101.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	283.70		300		124.35	
7101.3110.01	Anschaffung Büromöbel-u. Geräte	510.70		500			
7101.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug			500		5.35	
7101.3111.02	Anschaffung Wasserzähler	4'783.00		15'000			
7101.3130.01	Dienstleistungen, Honorare	35'852.65		35'500		36'825.30	
7101.3130.02	Nachführung Leitungskataster	1'856.25				9'470.90	
7101.3132.01	Expertisen/Pläne/Gutachten	3'846.90		19'500		63.85	
7101.3132.02	Trinkwasseruntersuchungen	1'387.90		2'000		1'175.90	
7101.3132.04	Nachführung Leitungskataster/GIS	5'022.00					
7101.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	203.35		280		1'229.05	
7101.3143.01	Unterhalt Wasserleitungen	57'250.20		50'000		28'654.15	
7101.3143.02	Wasserleitungsbrüche	1'944.40		30'000		7'832.65	
7101.3143.03	Unterhalt Reservoirs	240.00		500			
7101.3143.04	Unterhalt Amaturen	35'445.25		33'000		28'669.85	
7101.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen	226.20		500		328.50	
7101.3170.01	Spesen	40.80				20.60	
7101.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	534.90		550		534.90	
7101.3199.02	MWSt Vorsteuerkürzung	3'258.75		3'000		2'487.75	
7101.3300.01	Abschreibungen übr. Hochb. VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			5'350			
7101.3320.01	Abschr. immaterielle spezialfinanzierte Gemeindeanlagen			740			
7101.3510.01	Einlagen in Spezialfinanzierung	52'758.85				125'978.75	
7101.3612.01	Betriebskosten Wasserverbund Birstal	280'262.35		297'000		260'663.55	
7101.3900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug	1'628.00		1'620		1'612.00	
7101.3910.01	Int. Verr. Dienstleistungen	2'290.00		2'300		2'042.45	
7101.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	196.40		600		1'082.20	
7101.4210.01	Bewilligungsgebühren Wasser		1'273.75		1'000		2'255.10
7101.4240.01	Wasserverkauf an Einwohner		343'056.20		330'000		320'513.88
7101.4240.02	Wasserverkauf Grundgebühr		119'353.35		127'000		144'191.70
7101.4240.03	Wasserverbrauch öffentl. Brunnen		15'609.75		15'610		20'400.00
7101.4240.04	Wasserverbrauch Sportanlage Grossmatt		1'600.00		1'600		1'600.00
7101.4260.02	Rückerstattungen Verschiedene		3'058.40				9'451.60
7101.4450.01	Zins/Amortisation eingebrachte Werte WVB		44'521.20		44'500		47'873.00
7101.4510.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierung				16'970		
72	Abwasserbeseitigung	725'991.50	725'991.50	353'266	353'266	380'235.50	380'235.50
720	Abwasserbeseitigung	725'991.50	725'991.50	353'266	353'266	380'235.50	380'235.50
7201	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	725'991.50	725'991.50	353'266	353'266	380'235.50	380'235.50
7201.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	160.00		200		300.00	
7201.3010.01	Löhne Betriebspersonal	16'648.45		16'600		16'886.70	
7201.3040.01	Erziehungszulagen	199.40		200		198.40	
7201.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'303.90		1'350		1'304.55	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201.3052.01	Pensionskasse	1'537.80		1'700		1'533.50	
7201.3053.01	Unfallversicherung	613.55		600		641.45	
7201.3055.01	Krankentaggeldversicherung	114.15		130		124.95	
7201.3099.01	Übriger Personalaufwand			100		31.80	
7201.3120.01	Strom Pumpwerk Dittingerrank	1'159.50		1'500		1'012.05	
7201.3130.02	Dienstleistungen, Honorare	8'647.50		12'000		667.71	
7201.3132.01	Expertisen/Pläne/Gutachten			26'700		600.00	
7201.3132.02	Nachführung Leitungskataster/GIS	2'753.30				10'100.80	
7201.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	112.95		160		132.45	
7201.3143.01	Unterhalt Abwasserpumpwerk Dittingerrank	5'724.65		5'000		4'846.45	
7201.3143.02	Unterhalt Kanalisationsnetz	62'501.15		40'000		13'770.35	
7201.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen			500			
7201.3199.01	Übriger Betriebsaufwand			200			
7201.3199.02	MWSt Vorsteuerkürzung	157.90		500		509.65	
7201.3300.01	Abschreibungen übr. Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			1'600			
7201.3510.01	Einlagen in Spezialfinanzierung	414'169.40				111'951.25	
7201.3612.01	Abwasserlieferung an andere Gemeinde	2'897.05		3'000		3'069.05	
7201.3612.02	Betriebsbeitrag an reg. Abwasserreinigung (ARA)	203'361.45		237'200		208'871.45	
7201.3900.01	Int. Verr. Material-u. Warenbezug	1'628.00		1'628		1'612.00	
7201.3910.01	Int. Verr. Dienstleistungen	2'290.00		2'300		2'042.45	
7201.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	11.40		95		28.45	
7201.4210.01	Bewilligungsgebühren Abwasser		2'250.15		1'000		4'752.30
7201.4240.01	Abwassergebühren Verbrauch		221'155.20		210'000		209'372.05
7201.4240.02	Abwasser Grundgebühr		71'672.40		76'000		85'915.05
7201.4240.03	Abwasserentsorgung öffentl. Kanalisation		7'000.00		7'000		7'000.00
7201.4260.04	Rückerstattung Dritter		4'048.25		400		18'452.90
7201.4391.01	Überschuss aus Investitionsrechnung		419'479.95				53'873.80
7201.4510.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierung				58'266		
7201.4612.01	Entschädigungen von Gemeinden		385.55		600		869.40
73	Abfallwirtschaft	85'655.75	80'260.65	91'066	85'966	82'394.95	76'992.00
730	Abfallwirtschaft	85'655.75	80'260.65	91'066	85'966	82'394.95	76'992.00
7300	Abfallbewirtschaftung	5'395.10		5'100		5'402.95	
7300.3632.01	Kadaversammelstelle Büsserach	5'395.10		5'100		5'402.95	
7301	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	80'260.65	80'260.65	85'966	85'966	76'992.00	76'992.00
7301.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	200.00		200		130.00	
7301.3010.01	Löhne Aussendienstpersonal	25'671.45		25'600		23'629.65	
7301.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'981.95		2'060		1'822.95	
7301.3052.01	Pensionskasse	1'521.60		1'700		1'394.25	
7301.3053.01	Unfallversicherung	946.30		910		903.55	
7301.3055.01	Krankentaggeldversicherung	176.05		190		174.85	
7301.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	291.65		1'000		513.15	
7301.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug	748.50		200			
7301.3120.01	Strom, Energie allg.			200		250.75	
7301.3130.02	Entsorgung Grüngut	31'927.20		35'000		32'771.15	
7301.3130.03	Entsorgung gemischt	11'373.90		8'000		8'995.50	
7301.3131.01	Planung Abfallsammelstelle	290.80		5'000			
7301.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	410.35		480		422.90	
7301.3151.01	Unterhalt Mobiliar/Maschinen			500			
7301.3160.01	Miete Sammelstelle Araweg	1'400.00		1'400		1'400.00	
7301.3199.01	Übriger Betriebsaufwand			200		1'219.20	
7301.3300.01	Abschreibungen planmässig	3'288.15		3'300		3'288.15	



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	32.75		26		75.95	
7301.4240.01	Erlös Papier/Karton				1'500		1'026.15
7301.4240.02	Kehrichtgrundgebühren		59'677.05		62'500		71'395.80
7301.4260.02	Rückerstattung Dritter						249.85
7301.4510.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierung		18'583.60		19'966		2'320.20
7301.4930.01	Int. Verr. Abfall Hundekot		2'000.00		2'000		2'000.00
74	Gewässerverbauungen	2'421.20	2'421.20	11'956	11'956	926.05	926.05
741	Gewässerverbauungen	2'421.20	2'421.20	11'956	11'956	926.05	926.05
7410	Gewässerverbauungen	2'421.20	2'421.20	11'956	11'956	926.05	926.05
7410.3000.01	Tag- u. Sitzungsgelder	50.00		100			
7410.3130.01	Uferunterhalt durch Dritte			1'500			
7410.3132.01	Expertisen/Pläne/Gutachten			3'000			
7410.3142.02	Unterhalt Bäche	1'516.95		6'500			
7410.3300.01	Abschreibungen planmässig	848.35		850		908.95	
7410.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	5.90		6		17.10	
7410.4511.01	Entnahme aus Fonds		2'421.20		11'956		926.05
76	Tierhaltung und übriger Umweltschutz	24'147.55	55'131.25	26'780	60'000	23'094.15	55'933.05
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz		33'411.35		40'000		34'932.55
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz		33'411.35		40'000		34'932.55
7610.4632.01	ARA Zwingen Standortentschädigung		33'411.35		40'000		34'932.55
762	Tierhaltung	24'147.55	21'719.90	23'780	20'000	21'594.15	21'000.50
7620	Hundehaltung	24'147.55	21'719.90	23'780	20'000	21'594.15	21'000.50
7620.3010.01	Löhne Hundehaltung	16'114.10		16'400		13'835.85	
7620.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'242.30		1'350		1'067.40	
7620.3052.01	Pensionskasse	713.15		800		684.15	
7620.3053.01	Unfallversicherung	443.45		450		554.70	
7620.3055.01	Krankentaggeldversicherung	112.80		130		117.95	
7620.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	3'410.15		2'500		3'239.60	
7620.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	111.60		150		94.50	
7620.3930.01	Int. Verr. Abfall Hundekot	2'000.00		2'000		2'000.00	
7620.4240.01	Gebühren aus Hundehaltung		20'573.45		20'000		21'000.50
7620.4260.01	Rückerstg. Dritter		1'146.45				
769	Übriger Umweltschutz			3'000		1'500.00	
7690	Übriger Umweltschutz			3'000		1'500.00	
7690.3130.01	Dienstleistungen Dritter			3'000		1'500.00	
77	Friedhof und Bestattung	54'241.00		49'545		43'247.85	2'200.05
771	Friedhof und Bestattung	54'241.00		49'545		43'247.85	2'200.05
7710	Friedhof und Bestattung	54'241.00		49'545		43'247.85	2'200.05
7710.3010.01	Löhne Aussendienstpersonal	5'206.60		5'400		5'918.85	
7710.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	401.35		430		456.40	
7710.3052.01	Pensionskasse	146.55		170		208.80	
7710.3053.01	Unfallversicherung	353.60		200		148.35	
7710.3055.01	Krankentaggeldversicherung	37.15		40		43.80	
7710.3111.01	Anschaffung Maschinen/Fahrzeug/Werkzeug	579.10		1'000		232.25	
7710.3120.01	Entsorgung Friedhofabfälle			1'500			



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7710.3120.02	Wasser/Abwasser	2'454.75		1'000		2'481.30	
7710.3130.01	Kremationen, Einsargen, Transport	13'776.45		10'000		3'125.35	
7710.3134.01	Haftpflicht- u. Sachersicherung	251.65		420		329.70	
7710.3143.01	Unterhalt Friedhofanlage	5'340.95		3'700		2'451.00	
7710.3300.01	Abschreibungen planmässig	25'515.00		25'515		27'337.50	
7710.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	177.85		170		514.55	
7710.4240.01	Grabplatzgebühren						1'500.00
7710.4260.01	Rückerstattungen Dritter						700.05
79	Raumordnung	70'958.50		50'374		57'009.15	
790	Raumordnung	70'958.50		50'374		57'009.15	
7900	Raumplanung	70'958.50		50'374		57'009.15	
7900.3100.01	Büromaterial, Drucksachen			500			
7900.3102.01	Drucksachen, Publikationen	445.85		500		50.90	
7900.3130.01	Honorar für Ortsplanung	5'634.00		5'000		3'668.30	
7900.3130.02	Honorar für Erschliessung/Verkehr	1'220.65		5'000		5'367.20	
7900.3131.01	Bau-u.Strassenlinienpläne	5'923.40		5'000			
7900.3132.01	Expertisen/Gutachten/Pläne	49'852.35		20'000		37'223.20	
7900.3132.02	DVS Raumplanung			1'600		2'203.85	
7900.3170.01	Spesen	14.40		500			
7900.3320.01	Abschreibung Planwerke planmässig	7'438.35		11'780		7'438.30	
7900.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	429.50		490		1'057.40	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	34'935.85	116'651.90	31'964	114'399	19'936.25	115'381.00
81	Landwirtschaft	3'500.00		3'500		3'500.00	
812	Strukturverbesserungen	3'500.00		3'500		3'500.00	
8120	Strukturverbesserungen	3'500.00		3'500		3'500.00	
8120.3140.01	Meloration Brislach/Zwingen	3'500.00		3'500		3'500.00	
82	Forstwirtschaft	15'020.00		11'000			
820	Forstwirtschaft	15'020.00		11'000			
8200	Forstwirtschaft	15'020.00		11'000			
8200.3145.01	Unterhalt Wald	15'020.00		11'000			
83	Jagd und Fischerei	693.70	5'061.90	725	5'399	727.40	5'399.00
830	Jagd und Fischerei	693.70	5'061.90	725	5'399	727.40	5'399.00
8300	Jagd und Fischerei	693.70	5'061.90	725	5'399	727.40	5'399.00
8300.3631.01	Beitrag an Kanton Jagdrevier	375.00		375		375.00	
8300.3631.02	Beitrag an Kanton Fischhegefonds	318.70		350		352.40	
8300.4100.01	Jagdpatchtzens Revier Blauen-Zwingen		1'875.00		1'875		1'875.00
8300.4100.02	Fischereipachtzens Birs-Lüssel		3'186.90		3'524		3'524.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	14'005.50		15'000		13'935.50	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	14'005.50		15'000		13'935.50	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	14'005.50		15'000		13'935.50	
8500.3636.01	Beitrag Wirtschaftsförderung	14'005.50		15'000		13'935.50	
87	Energie	1'716.65	111'590.00	1'739	109'000	1'773.35	109'982.00



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
871	Elektrizität	1'675.55	106'090.00	1'700	100'000	1'670.70	104'482.00
8710	Elektrizität	1'675.55	106'090.00	1'700	100'000	1'670.70	104'482.00
8710.3130.01	Energiestatistik	1'012.40		1'000		1'012.40	
8710.3634.01	Energieberatung	663.15		700		658.30	
8710.4120.01	Konzessionsgebühren BKW		106'090.00		100'000		104'482.00
872	Gas	41.10	5'500.00	39	9'000	102.65	5'500.00
8720	Gas	41.10	5'500.00	39	9'000	102.65	5'500.00
8720.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	41.10		39		102.65	
8720.4451.01	Dividende Erdgas AG		5'500.00		5'500		5'500.00
8720.4614.01	Entschädigung GASAG				3'500		
9	FINANZEN UND STEUERN	596'578.60	8'194'895.60	261'538	7'728'578	415'954.62	7'682'296.11
91	Steuern	99'989.95	5'618'965.70	56'000	5'345'000	172'347.15	5'447'197.40
910	Steuern	99'989.95	5'618'965.70	56'000	5'345'000	172'347.15	5'447'197.40
9100	Steuern aktuelles Jahr	-7'000.00	5'077'027.55		5'255'000	2'000.00	5'355'947.35
9100.3182.01	Wertberichtigung Steuerguthaben	-7'000.00				2'000.00	
9100.4000.01	Einkommenssteuern aktuelles Jahr		3'622'546.85		3'700'000		3'607'725.85
9100.4000.02	Sondersteuern nat. Pers. aktuelles Jahr		72'445.65		60'000		70'349.25
9100.4001.01	Vermögenssteuern aktuelles Jahr		215'841.95		200'000		223'705.90
9100.4002.01	Quellensteuern aktuelles Jahr		199'485.50		180'000		201'204.80
9100.4010.01	Ertragssteuern aktuelles Jahr		911'519.00		1'050'000		976'738.25
9100.4011.01	Kapitalsteuern aktuelles Jahr		55'188.60		65'000		276'223.30
9101	Steuern Vorjahre	102'508.75	469'500.30	52'000		165'893.35	-2'796.95
9101.3183.01	Steuerabschreib. Vorjahre nat. Pers.	79'415.80		50'000		130'636.75	
9101.3185.01	Steuerabschrg. Vorjahre jur. Pers.	23'092.95		2'000		35'256.60	
9101.4000.01	Einkommenssteuern Vorjahre		195'359.25				84'700.10
9101.4000.02	Nach- und Strafsteuern Vorjahre		42'120.45				9'629.75
9101.4000.03	Nachträge/Entscheide Kt. Bern		1'121.05				455.00
9101.4001.01	Vermögenssteuern Vorjahre		-25'585.75				22'300.65
9101.4010.01	Ertragssteuern Vorjahre		172'246.25				-142'096.10
9101.4011.01	Kapitalsteuer Vorjahre		67'812.70				8'605.70
9101.4293.01	Eingang abgeschr. Steuerforderungen NP		16'426.35				13'607.95
9102	Zinsendienst Steuern	4'481.20	72'437.85	4'000	90'000	4'453.80	94'047.00
9102.3403.01	Vergütungszinsen Steuern	4'481.20		4'000		4'453.80	
9102.4403.01	Verzugszinsen Steuern		72'437.85		90'000		94'047.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	88'078.00	2'164'041.00	86'761	2'079'440	86'071.00	1'901'000.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	88'078.00	2'164'041.00	86'761	2'079'440	86'071.00	1'901'000.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	88'078.00	2'164'041.00	86'761	2'079'440	86'071.00	1'901'000.00
9300.3625.01	Solidaritätsbeitrag Finanzierung	24'440.00		24'500		23'810.00	
9300.3631.01	Kompensationszahlungen Realschulbauten und KESB	63'638.00		62'261		62'261.00	
9300.4621.01	Sonderlasten Bildung		247'249.00		247'762		198'622.00
9300.4621.02	Sonderlasten Soziales		22'761.00		98'558		98'558.00
9300.4622.01	Horizontaler Finanzausgleich		1'490'098.00		1'300'000		1'138'844.00
9300.4622.02	Übergangsbeiträge						35'564.00
9300.4625.01	Solidaritätsbeitrag Auszahlung				39'740		39'740.00
9300.4631.01	Kompensationszahlungen EL Aufgabenverschiebung		101'351.00		93'380		93'380.00
9300.4631.02	Kompensationszahlungen 6. Primarschuljahr		302'582.00		300'000		296'292.00



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
94	Ertragsanteile an Bundeseinnahmen		147'455.05		115'368		
940	Ertragsanteile an Bundeseinnahmen		147'455.05		115'368		
9400	Ertragsanteile an Bundeseinnahmen		147'455.05		115'368		
9400.4600.01	Ertragsanteile an Bundessteuern		147'455.05		115'368		
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	113'649.41	255'907.22	118'777	184'770	134'439.07	330'528.00
961	Zinsen	19'010.61	84'750.77	21'477	20'700	44'159.35	44'320.65
9610	Zinsen	19'010.61	84'750.77	21'477	20'700	44'159.35	44'320.65
9610.3401.01	Verzinsung kurzfristiges FK	32.60		10		3.60	
9610.3401.02	Zinsen auf Sonderrechnungen	546.80		577		555.75	
9610.3406.01	Verzinsung mittel- u. langfristiges FK	16'837.50		16'800		43'600.00	
9610.3420.01	Kapitalbeschaffung	1'593.71		4'000			
9610.4400.01	Zinsen flüssige Mittel						8.80
9610.4401.01	Verzugszinsen auf Forderungen		60'623.27				711.85
9610.4409.01	Negativzinsen		7'290.00		3'900		
9610.4940.01	Int. Verr. Passivzinsen		16'837.50		16'800		43'600.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	90'090.50	171'156.45	93'100	164'070	85'814.93	208'997.35
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	90'090.50	171'156.45	93'100	164'070	85'814.93	208'997.35
9630.3010.01	Löhne Betriebspersonal	14'601.25		17'500		16'882.95	
9630.3050.01	AHV/IV/EO/ALV	1'094.05		1'250		1'135.20	
9630.3052.01	Pensionskasse	363.10		400		410.65	
9630.3053.01	Unfallversicherung	646.90		630		527.70	
9630.3055.01	Krankentaggeldversicherung	120.40		130		124.95	
9630.3101.01	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	425.65		500		321.10	
9630.3134.01	Haftpflicht- u. Sachversicherung	8'176.80		8'250		7'295.40	
9630.3140.01	Unterhalt Etzmatt	783.20		1'500		4'512.95	
9630.3140.02	Unterhalt Aussenanlagen Schlossareal	11'338.15		14'000		316.75	
9630.3140.03	Baum- u. Sträucherpflege	3'642.05		4'500			
9630.3431.01	Unterhalt Schlossgasse 2	12'488.60		2'000		3'295.00	
9630.3431.02	Unterhalt WHG Schlossgasse 4			3'000		1'306.20	
9630.3431.04	Unterhalt Schlosskapelle	4'130.90		5'000		639.50	
9630.3431.05	Unterhalt Rauracherstube			1'000			
9630.3431.06	Unterhalt div. Gebäude Finanzvermögen			1'000		170.05	
9630.3431.07	Unterhalt Gebäude Kleebodenweg			1'000			
9630.3439.01	Strom/Wasser/Heizung Schloss	15'183.00		13'000		15'118.85	
9630.3439.02	Strom,Wasser,Heizung Kapelle	6'200.70		8'000		6'522.30	
9630.3940.01	Int. Verr. Passivzinsen	10'895.75		10'440		27'235.30	
9630.4260.01	Rückerstattungen Dritter		134.10				3'000.00
9630.4430.01	Mieten Schlossgasse 2		69'020.00		73'680		73'680.00
9630.4430.02	Mieten Rauracherstube		1'750.00		3'000		3'025.00
9630.4430.03	Mieten Schlosskapelle		800.00		2'000		1'400.00
9630.4430.04	Mieten WHG Schlossgasse 4		17'200.00		12'000		31'700.00
9630.4430.05	Mieten ex. PZ Verw-Gebäude		1'600.00		1'600		19'200.00
9630.4430.06	Mieten Etzmatt		67'240.00		61'240		67'240.00
9630.4430.07	Mieten allg. Gebäude Finanzvermögen		3'800.00		3'600		2'800.00
9630.4430.08	Pachtzinsen diverse		9'612.35		6'950		6'952.35



Erfolgsrechnung

detailliert funktional

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969	Übriges Finanzvermögen	4'548.30		4'200		4'464.79	77'210.00
9690	Übriges Finanzvermögen	4'548.30		4'200		4'464.79	77'210.00
9690.3130.01	Bank- und Postkontospesen	1'813.05		2'000		1'786.36	
9690.3130.02	Spesen aus Kartenzahlungen	123.85		200		65.43	
9690.3181.01	Debitoren-Verluste Finanzvermögen	2'611.40		2'000		2'613.00	
9690.4411.01	Realisierte Gewinne auf Sachanlagen						1'340.00
9690.4840.01	Buchgewinn Aktienverkauf						75'870.00
97	Rückverteilungen		1'715.63		4'000		3'570.71
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgaben		1'715.63		4'000		3'570.71
9710	Rückvergütung aus CO2-Abgaben		1'715.63		4'000		3'570.71
9710.4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		1'715.63		4'000		3'570.71
99	Nicht aufgeteilte Posten	294'861.24	6'811.00			23'097.40	
990	Finanzpolitische Reserve	250'000.00					
9900	Finanzpolitische Reserve	250'000.00					
9900.3894.01	Finanzpolitische Reserve	250'000.00					
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge		6'811.00				
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge		6'811.00				
9950.4840.01	Periodenfremder Ertrag		6'811.00				
999	Abschluss	44'861.24				23'097.40	
9990	Abschluss	44'861.24				23'097.40	
9990.9000.01	Ertragsüberschuss	44'861.24				23'097.40	
	Total	11'748'155.28	11'748'155.28	10'622'944	10'589'341	10'494'514.45	10'494'514.45
	Netto Aufwand				33'603		
	Gesamttotal	11'748'155.28	11'748'155.28	10'622'944	10'622'944	10'494'514.45	10'494'514.45



Investitionsrechnung

Zusammenzug funktional

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	162'669.40	162'669.40	2'000'000.00	2'000'000.00	65'961.25	65'961.25
2	BILDUNG Netto Aufwand	409'177.45	409'177.45	3'732'300.00	3'732'300.00	42'182.25	42'182.25
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Netto Aufwand					21'146.40	21'146.40
6	VERKEHR Netto Aufwand Netto Ertrag	427'833.45	427'833.45	790'000.00	790'000.00	68'657.15 95'374.40	164'031.55
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand Netto Ertrag	363'133.70 415'277.20	778'410.90	700'000.00	630'000.00 70'000.00	276'884.15 265'088.95	541'973.10
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Aufwand Netto Ertrag	778'410.90 584'403.10	1'362'814.00			706'004.65	474'831.20 231'173.45
	Total	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	630'000.00	1'180'835.85	1'180'835.85
	Netto Aufwand				6'592'300.00		
	Gesamttotal	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	7'222'300.00	1'180'835.85	1'180'835.85



Investitionsrechnung

Zusammenzug nach Arten

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Artengliederung IR HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	2'141'224.90		7'222'300.00		1'180'835.85	
50	Sachanlagen	1'233'398.80		7'122'300.00		395'274.65	
5010	Strassen/Verkehrswege	427'833.45		790'000.00		68'657.15	
5030	Übrige Tiefbauten	211'207.30		600'000.00		209'111.65	
5040	Hochbauten	362'340.85		5'400'000.00		47'774.85	
5060	Mobilien	232'017.20		332'300.00		69'731.00	
52	Immaterielle Anlagen	129'415.20		100'000.00		79'556.55	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	129'415.20		100'000.00		79'556.55	
59	Abschluss	778'410.90				706'004.65	
	Investitionsrechnung						
5900	Allgemeiner Haushalt					164'031.55	
5901	Wasserversorgung	347'589.75				314'206.90	
5902	Abwasserbeseitigung	11'341.20				173'892.40	
5912	Abwasserbeseitigung	419'479.95				53'873.80	
6	Investitionseinnahmen		2'141'224.90		630'000.00		1'180'835.85
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		778'410.90		630'000.00		706'004.65
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		48'250.20				104'578.80
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen						50'000.00
6352	Erschliessungsbeiträge von privaten Unternehmungen						114'031.55
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		730'160.70		630'000.00		437'394.30
69	Abschluss		1'362'814.00				474'831.20
	Investitionsrechnung						
6900	Allgemeiner Haushalt		1'029'960.30				211'542.35
6901	Wasserversorgung		220'087.10				83'803.85
6902	Abwasserbeseitigung		11'341.20				173'892.40
6903	Abfallbeseitigung		101'425.40				5'592.60
	Total	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	630'000.00	1'180'835.85	1'180'835.85
	Netto Aufwand				6'592'300.00		
	Gesamttotal	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	7'222'300.00	1'180'835.85	1'180'835.85



Investitionsrechnung

Zusammenzug funktional detailliert

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	162'669.40		2'000'000.00		65'961.25	
02	Allgemeine Dienste	162'669.40		2'000'000.00		65'961.25	
022	Allgemeine Dienste	63'534.20					
0220	Allgemeine Dienste	63'534.20					
0220.5060.03	Erneuerung IT-Infrastruktur	63'534.20					
029	Verwaltungsliegenschaften	99'135.20		2'000'000.00		65'961.25	
0291	Schlossareal	99'135.20		2'000'000.00		65'961.25	
0291.5040.04	Umbau Schlossgasse 4			2'000'000.00			
0291.5290.03	Planungskredit Schlossgasse 4	99'135.20				65'961.25	
2	BILDUNG	409'177.45		3'732'300.00		42'182.25	
21	Obligatorische Schule	409'177.45		3'732'300.00		42'182.25	
212	Primarschule	148'262.00		332'300.00			
2120	Primarschule	148'262.00		332'300.00			
2120.5060.01	Mobiliar Schulhausanbau			182'000.00			
2120.5060.02	Hardware Primarschule	148'262.00		150'300.00			
217	Schulliegenschaften	260'915.45		3'400'000.00		42'182.25	
2172	Primarschulgebäude	255'205.55		3'400'000.00		-7'957.25	
2172.5040.05	Fugensanierung/Abdichtung Gebäudehülle					-7'957.25	
2172.5040.07	Erweiterung Schulraum Primarschule	255'205.55		3'200'000.00			
2172.5040.08	Ersatz Heizung Primarschule (Zusatzkredit Anteil Sekundarschulhaus)			200'000.00			
2174	Dorfstr. 11	5'709.90				50'139.50	
2174.5040.01	Erneuerung Heizungsanlage	5'709.90				50'139.50	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE					21'146.40	
34	Sport und Freizeit					21'146.40	
341	Sport					21'146.40	
3410	Übriger Sport					21'146.40	
3410.5030.02	Sicherheitsholzs Schlag Grossmatt					21'146.40	
6	VERKEHR	427'833.45		790'000.00		68'657.15	164'031.55
61	Strassenverkehr	427'833.45		790'000.00		68'657.15	164'031.55
615	Gemeindestrassen/Werkhof	427'833.45		790'000.00		68'657.15	164'031.55
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	427'833.45		790'000.00		68'657.15	164'031.55
6150.5010.20	Simmelenmatt Erschliessung Mitte					13'061.90	
6150.5010.30	Simmelenmatt West Erschliessung	41'651.30				55'595.25	
6150.5010.33	Dorfstrasse Tiefbauarbeiten 3. Etappe	36'182.15		650'000.00			
6150.5010.34	Sanierung Brücke Grossmatt-Strengfeld (Veloweg)	350'000.00					



Investitionsrechnung

Zusammenzug funktional detailliert

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6150.5010.35	Feinbelag Strogenfeld/Weidenweg			140'000.00			
6150.6350.01	Sanierung Steinbogenbrücke (Landabtausch)						50'000.00
6150.6352.03	Simmelenmatt Erschliessungsbeiträge Mitte						114'031.55
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	363'133.70	778'410.90	700'000.00	630'000.00	276'884.15	541'973.10
71	Wasserversorgung	220'087.10	347'589.75	280'000.00	300'000.00	83'803.85	314'206.90
710	Wasserversorgung	220'087.10	347'589.75	280'000.00	300'000.00	83'803.85	314'206.90
7101	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	220'087.10	347'589.75	280'000.00	300'000.00	83'803.85	314'206.90
7101.5030.06	Simmelenmatt Wasserleitung	2'735.45				532.00	
7101.5030.10	Dorfstrasse 3. Etappe Wasserleitung			280'000.00			
7101.5030.11	Simmelenmatt West Wasserleitung	49'622.75				4'682.90	
7101.5030.12	Schlossgasse 1. Etappe (Papierfabrik West) Wasserleitung	147'507.90				8'857.95	
7101.5060.01	Neue Wasserfunkzähler mit Erfassungssystem	20'221.00				69'731.00	
7101.6320.01	Investitionsbeiträge WVB						104'578.80
7101.6371.01	Wasseranschlussbeiträge		347'589.75		300'000.00		209'628.10
72	Abwasserbeseitigung	11'341.20	430'821.15	320'000.00	330'000.00	173'892.40	227'766.20
720	Abwasserbeseitigung	11'341.20	430'821.15	320'000.00	330'000.00	173'892.40	227'766.20
7201	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	11'341.20	430'821.15	320'000.00	330'000.00	173'892.40	227'766.20
7201.5030.09	Erneuerung Pumpwerk Ried					122'941.75	
7201.5030.10	Dorfstrasse 3. Etappe Abwasserleitung	230.00		320'000.00			
7201.5030.11	Simmelenmatt West Abwasserleitung	11'111.20				50'950.65	
7201.6320.01	Anteil Dittingen Pumpwerk Ried		48'250.20				
7201.6371.01	Kanalisationsbeiträge		382'570.95		330'000.00		227'766.20
73	Abfallwirtschaft	101'425.40				5'592.60	
730	Abfallwirtschaft	101'425.40				5'592.60	
7301	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	101'425.40				5'592.60	
7301.5040.01	Abfallsammelstelle	101'425.40				5'592.60	
79	Raumordnung	30'280.00		100'000.00		13'595.30	
790	Raumordnung	30'280.00		100'000.00		13'595.30	
7900	Raumplanung	30'280.00		100'000.00		13'595.30	
7900.5290.01	Zonenplan Landschaft					3'417.15	
7900.5290.05	Kernzonenplanung	30'280.00				6'285.00	
7900.5290.06	Erschliessung Gebiet Simmelenmatt (BSP)					3'893.15	
7900.5290.07	Mutation Nutzungspläne			100'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN	778'410.90	1'362'814.00			706'004.65	474'831.20
99	Nicht aufgeteilte Posten	778'410.90	1'362'814.00			706'004.65	474'831.20
999	Abschluss	778'410.90	1'362'814.00			706'004.65	474'831.20



Investitionsrechnung

Zusammenzug funktional detailliert

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9990	Abschluss	778'410.90	1'362'814.00			706'004.65	474'831.20
9990.5900.01	Passivierung allg. Verwaltungsvermögen					164'031.55	
9990.5901.01	Passivierte Einnahmen Wasserv.	347'589.75				314'206.90	
9990.5902.01	Passivierung Abwasserbeseitigung	11'341.20				173'892.40	
9990.5912.01	Übertrag in SF Abwasser aus Investitionsüberschuss	419'479.95				53'873.80	
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben allg. Verwaltungsvermögen		1'029'960.30				211'542.35
9990.6901.01	Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		220'087.10				83'803.85
9990.6902.01	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		11'341.20				173'892.40
9990.6903.01	Aktivierte Ausgaben Abfallbeseitigung		101'425.40				5'592.60
	Total	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	630'000.00	1'180'835.85	1'180'835.85
	Gesamttotal	2'141'224.90	2'141'224.90	7'222'300.00	7'222'300.00	1'180'835.85	1'180'835.85



Einwohnergemeinde Zwingen
 Schlossgasse 4
 CH-4222 Zwingen
 Tel. 061 766 96 36
 Fax. 061 766 96 37

BILANZ

Bilanzkonten Zusammenzug		Bestand per 01.01.2020	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2020
1	AKTIVEN	21'313'347.68	40'631'908.49	39'594'847.67	22'350'408.50
10	FINANZVERMÖGEN	15'528'297.69	39'269'094.49	38'847'337.52	15'950'054.66
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'785'049.99	1'362'814.00	747'510.15	6'400'353.84
	Allgemeiner Haushalt	5'550'832.57	1'029'960.30	385'291.05	6'195'501.82
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	202'319.62	220'087.10	347'589.75	74'816.97
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	0.00	11'341.20	11'341.20	0.00
	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	31'897.80	101'425.40	3'288.15	130'035.05
2	PASSIVEN	21'313'347.68	12'596'911.46	11'559'850.64	22'350'408.50
20	FREMDKAPITAL	9'646'491.40	10'920'634.82	10'686'885.84	9'880'240.38
29	EIGENKAPITAL	11'666'856.28	1'676'276.64	872'964.80	12'470'168.12
	Allgemeiner Haushalt	8'936'287.46	1'209'348.39	854'381.20	9'291'254.65
	<i>Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag</i>	<i>1'906'520.31</i>	<i>44'861.24</i>		<i>1'951'381.55</i>
	<i>Neubewertungsreserve/PK-Bilanzfehlbetrag</i>	<i>0.00</i>			<i>0.00</i>
	<i>Vorfinanzierungen</i>	<i>6'650'000.00</i>	<i>900'000.00</i>	<i>850'000.00</i>	<i>6'700'000.00</i>
	<i>Fonds und privatrechtliche Zweckbindungen</i>	<i>379'767.15</i>	<i>14'487.15</i>	<i>4'381.20</i>	<i>389'873.10</i>
	<i>Finanzpolitische Reserve</i>	<i>0.00</i>	<i>250'000.00</i>		<i>250'000.00</i>
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	693'109.62	52'758.85		745'868.47
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	1'892'321.62	414'169.40		2'306'491.02
	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	145'137.58		18'583.60	126'553.98



Bilanz

Detaildarstellung

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	21'313'347.68	40'631'908.49	39'594'847.67	22'350'408.50
10	Finanzvermögen	15'528'297.69	39'269'094.49	38'847'337.52	15'950'054.66
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	698'809.01	23'560'723.57	22'622'625.17	1'636'907.41
1000	Kasse	17'851.00	35'449.75	50'610.00	2'690.75
10000	Kasse	17'851.00	35'449.75	50'610.00	2'690.75
1001	Post	197'184.11	2'404'158.94	1'860'450.04	740'893.01
10010	Post	197'184.11	2'404'158.94	1'860'450.04	740'893.01
1002	Bank	483'773.90	21'121'114.88	20'711'565.13	893'323.65
10020	Bank	483'773.90	21'121'114.88	20'711'565.13	893'323.65
101	Forderungen	3'478'708.29	15'246'090.39	15'318'740.36	3'406'058.32
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'233'694.65	2'506'096.99	2'277'723.22	1'462'068.42
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'229'844.63	2'504'171.99	2'277'723.22	1'456'293.40
10102	Forderungen Verrechnungssteuer	3'850.02	1'925.00		5'775.02
1012	Steuerforderungen	2'243'103.10	12'685'173.35	12'984'586.55	1'943'689.90
10120	Forderungen Gemeindesteuern	2'288'103.10	12'678'173.35	12'984'586.55	1'981'689.90
10121	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-45'000.00	7'000.00		-38'000.00
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	1'910.54	100.00	1'710.54	300.00
10160	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	1'910.54	100.00	1'710.54	300.00
1019	Übrige Forderungen		54'720.05	54'720.05	
10192	MWST-Vorsteuerguthaben		54'720.05	54'720.05	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	739'909.39	452'270.53	739'909.39	452'270.53
1042	Aktive Rechnungsabgrenzungen Steuern	358'204.80	92'950.75	358'204.80	92'950.75
10420	Aktive Rechnungsabgrenzungen Steuern	358'204.80	92'950.75	358'204.80	92'950.75
1045	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen	371'149.99	359'319.78	371'149.99	359'319.78
10450	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen	371'149.99	359'319.78	371'149.99	359'319.78
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	10'554.60		10'554.60	
10460	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	10'554.60		10'554.60	
106	Vorräte	2'380.00	10'010.00	3'400.00	8'990.00
1060	Handelswaren	2'380.00	10'010.00	3'400.00	8'990.00
10600	Handelswaren	2'380.00	10'010.00	3'400.00	8'990.00
108	Sachanlagen	10'608'491.00		162'662.60	10'445'828.40
1080	Grundstücke	9'791'000.00			9'791'000.00
10800	Grundstücke ohne Baurechte	9'511'000.00			9'511'000.00
10801	Grundstücke mit Baurechten	280'000.00			280'000.00



Bilanz

Detaildarstellung

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1084	Überbaute Liegenschaften	718'000.00		162'662.60	555'337.40
10840	Überbaute Liegenschaften	718'000.00		162'662.60	555'337.40
1089	Übrige Sachanlagen	99'491.00			99'491.00
10890	Übrige Sachanlagen	99'491.00			99'491.00
14	Verwaltungsvermögen	5'785'049.99	1'362'814.00	747'510.15	6'400'353.84
140	Sachanlagen	4'802'126.04	1'332'534.00	721'416.30	5'413'243.74
1400	Grundstücke	476'160.00			476'160.00
14000	Allgemeiner Haushalt	476'160.00			476'160.00
1401	Strassen/Verkehrswege	1'681'194.89	427'833.45	101'466.05	2'007'562.29
14010	Strassen/Verkehrswege	1'681'194.89	427'833.45	101'466.05	2'007'562.29
1402	Wasserbau	5'756.70		848.35	4'908.35
14020	Wasserbau	5'756.70		848.35	4'908.35
1403	Übrige Tiefbauten	440'703.77	332'853.70	390'425.00	383'132.47
14030	Allgemeiner Haushalt	243'885.50		31'494.05	212'391.45
14031	Wasserversorgung	191'225.67	220'087.10	347'589.75	63'723.02
14032	Abwasserbeseitigung		11'341.20	11'341.20	
14033	Abfallbeseitigung	5'592.60	101'425.40		107'018.00
1404	Hochbauten	2'099'626.03	360'050.65	212'944.45	2'246'732.23
14040	Allgemeiner Haushalt	2'099'626.03	360'050.65	212'944.45	2'246'732.23
1406	Mobilien	54'168.60	211'796.20	7'394.15	258'570.65
14060	Allgemeiner Haushalt	27'863.40	211'796.20	4'106.00	235'553.60
14063	Abfallbeseitigung	26'305.20		3'288.15	23'017.05
1409	Übrige Sachanlagen	44'516.05		8'338.30	36'177.75
14090	Allgemeiner Haushalt	44'516.05		8'338.30	36'177.75
142	Immaterielle Anlagen	429'218.80	30'280.00	7'438.35	452'060.45
1420	Software	76'121.80			76'121.80
14200	Allgemeiner Haushalt	65'027.85			65'027.85
14201	Wasserversorgung	11'093.95			11'093.95
1429	Planwerke	353'097.00	30'280.00	7'438.35	375'938.65
14290	Allgemeiner Haushalt	353'097.00	30'280.00	7'438.35	375'938.65
145	Beteiligungen	40'006.00			40'006.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	40'003.00			40'003.00
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	40'003.00			40'003.00
1456	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	3.00			3.00
14560	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	3.00			3.00
146	Investitionsbeiträge	513'699.15		18'655.50	495'043.65
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	233'699.15		8'655.50	225'043.65
14640	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	233'699.15		8'655.50	225'043.65



Bilanz

Detaildarstellung

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	280'000.00		10'000.00	270'000.00
14660	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	280'000.00		10'000.00	270'000.00
2	Passiven	21'313'347.68	12'596'911.46	11'559'850.64	22'350'408.50
20	Fremdkapital	9'646'491.40	10'920'634.82	10'686'885.84	9'880'240.38
200	Laufende Verbindlichkeiten	814'952.97	6'281'823.87	6'130'169.76	966'607.08
2000	Kreditoren	800'204.76	6'070'837.72	5'940'743.10	930'299.38
20000	Kreditoren	800'204.76	6'070'837.72	5'940'743.10	930'299.38
2002	Steuern	14'336.96	210'986.15	189'426.66	35'896.45
20020	Steuerguthaben der Steuerpflichtigen	2'593.70	8'374.95	2'593.70	8'374.95
20022	Steuerschulden MWST	11'743.26	202'611.20	186'832.96	27'521.50
2006	Depotgelder und Kautionen	411.25			411.25
20060	Depotgelder und Kautionen	411.25			411.25
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		359'360.50	359'360.50	
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären		359'360.50	359'360.50	
20101	Verbindlichkeiten gegenüber Post		359'360.50	359'360.50	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	197'136.08	279'450.45	197'355.58	279'230.95
2042	Passive Rechnungsabgrenzungen Steuern	59'000.00	107'000.00	59'000.00	107'000.00
20420	Passive Rechnungsabgrenzungen Steuern	59'000.00	107'000.00	59'000.00	107'000.00
2045	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	138'136.08	172'450.45	138'355.58	172'230.95
20450	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	138'136.08	172'450.45	138'355.58	172'230.95
205	Kurzfristige Rückstellungen	510'398.00			510'398.00
2056	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	510'398.00			510'398.00
20560	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	510'398.00			510'398.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	8'000'000.00
2064	Darlehen	8'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	8'000'000.00
20640	Darlehen	8'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	8'000'000.00
209	Fonds im Fremdkapital	124'004.35			124'004.35
2091	Fonds im Fremdkapital Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	124'004.35			124'004.35
20910	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	124'004.35			124'004.35
29	Eigenkapital	11'666'856.28	1'676'276.64	872'964.80	12'470'168.12



Bilanz

Detaildarstellung

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
290	Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	2'730'568.82	466'928.25	18'583.60	3'178'913.47
2900	Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	2'730'568.82	466'928.25	18'583.60	3'178'913.47
29001	Wasserversorgung	693'109.62	52'758.85		745'868.47
29002	Abwasserbeseitigung	1'892'321.62	414'169.40		2'306'491.02
29003	Abfallbeseitigung	145'137.58		18'583.60	126'553.98
291	Fonds im Eigenkapital	379'767.15	14'487.15	4'381.20	389'873.10
2910	Fonds im Eigenkapital	267'328.80	13'940.35	2'421.20	278'847.95
29102	Fonds nach Gemeindereglement (Gewässerverbauung)	65'029.45		2'421.20	62'608.25
29103	Fonds nach Gemeindereglement (Feuerwehr)	202'299.35	13'940.35		216'239.70
2911	Privatrechtliche Zweckbindungen	112'438.35	546.80	1'960.00	111'025.15
29110	Privatrechtliche Zweckbindungen	112'438.35	546.80	1'960.00	111'025.15
293	Vorfinanzierungen	6'650'000.00	900'000.00	850'000.00	6'700'000.00
2930	Vorfinanzierungen für noch nicht realisierte Projekte	6'650'000.00	550'000.00	850'000.00	6'350'000.00
29300	Allgemeiner Haushalt	6'650'000.00	550'000.00	850'000.00	6'350'000.00
2931	Vorfinanzierungen für bereits realisierte Investitionen		350'000.00		350'000.00
29310	Allgemeiner Haushalt		350'000.00		350'000.00
294	Finanzpolitische Reserve		250'000.00		250'000.00
2940	Finanzpolitische Reserve		250'000.00		250'000.00
29400	Finanzpolitische Reserve		250'000.00		250'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'906'520.31	44'861.24		1'951'381.55
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'906'520.31	44'861.24		1'951'381.55
29990	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'906'520.31	44'861.24		1'951'381.55
	Total Aktiven	21'313'347.68	40'631'908.49	39'594'847.67	22'350'408.50
	Total Passiven	21'313'347.68	12'596'911.46	11'559'850.64	22'350'408.50

Gemeinde Zwingen		Auflistung der Investitionen Rechnung 2020							
Konto	Bezeichnung	Beschluss		Kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Verbleibender Ausgabenbetrag per 31.12.2019	Ausgaben 2020	Verbleibender Ausgabenbetrag per 31.12.2020	Schlussabrechnung
		Datum	Art						
	TOTAL				12'302'800.00	1'829'972.00	10'472'828.00	1'362'814.00	9'037'221.75
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG				2'400'000.00	66'724.80	2'333'275.20	162'669.40	2'170'605.80
0220.5060.03	Erneuerung IT-Infrastruktur	12.12.2018	BU	75'000.00			75'000.00	63'534.20	11'465.80
0291.5030.01	Gas-Erschliessung Schlossareal	13.12.2016	BU	75'000.00	763.55		74'236.45		74'236.45
0291.5290.03	Planungskredit Schlossgasse 4	07.02.2019	SV	250'000.00	65'961.25		184'038.75	99'135.20	84'903.55
2	BILDUNG				4'117'300.00	52'805.75	4'064'494.25	409'177.45	3'578'832.45
2120.5060.01	Mobiliar Schulhausanbau	18.12.2019	BU	182'000.00			182'000.00		182'000.00
2120.5060.02	Hardware Primarschule	18.12.2019	BU	150'300.00			150'300.00	148'262.00	(2038)
2172.5040.03	Sanierung Wasserleitungen	15.12.2015	BU	75'000.00	2'666.25		72'333.75		(72333.75)
2172.5040.07	Erweiterung Schulraum Primarschule	26.09.2019	SV	3'200'000.00			3'200'000.00	255'205.55	2'944'794.45
2174.5040.01	Erneuerung Heizanlage Dorfstr. 11	19.12.2017	BU	60'000.00	50'139.50		9'860.50	5'709.90	(4150.6)
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE				105'000.00	21'146.40	83'853.60		83'853.60
3410.5030.02	Sicherheitsholzschlag Grossmatt	12.12.2018	BU	55'000.00	21'146.40		33'853.60		33'853.60
6	VERKEHR				2'700'500.00	214'287.00	2'486'213.00	427'833.45	2'058'379.55
6150.5010.20	Simmelenmatt Erschliessung Mitte	21.06.2017	SV	210'000.00	158'691.75		51'308.25		51'308.25
6150.5010.30	Simmelenmatt West Erschliessung	07.02.2019	SV	240'000.00	55'595.25		184'404.75	41'651.30	142'753.45
6150.5010.33	Dorfstrasse Tiefbauarbeiten 3. Etappe	18.12.2019	SV	650'000.00			650'000.00	36'182.15	613'817.85
6150.5010.34	Veloverbindung Friedhofweg-Weidenweg	12.12.2018	SV	350'000.00			350'000.00		
6150.5010.35	Feinbelag Strengenfeld/Weidenweg	18.12.2019	BU	140'000.00			140'000.00		
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG				2'980'000.00	1'475'008.05	1'504'991.95	363'133.70	1'145'550.35
7101.5030.06	Simmelenmatt Wasserleitung	21.06.2017	SV	125'000.00	155'446.15		-30'446.15	2'735.45	-33'181.60
7101.5030.09	Dorfstr./Eichliplatz bis Löwenplatz Wasserleitung	21.03.2017	SV	240'000.00	256'002.65		-16'002.65		-16'002.65
7101.5030.10	Dorfstrasse 3. Etappe Wasserleitung	18.12.2019	SV	280'000.00			280'000.00		280'000.00
7101.5030.11	Simmelenmatt West Wasserleitung	07.02.2019	SV	80'000.00	4'682.90		75'317.10	49'622.75	25'694.35
7101.5030.12	Schlossgasse 1. Etappe (Papierfabrik West) Wasserleitung (NNB Budget 2019 300'000)	26.09.2019	SV	120'000.00	8'857.95		111'142.05	147'507.90	-36'365.85
7101.5060.01	Neue Wasserfunkzähler mit Erfassungssystem	12.12.2018	BU	90'000.00	69'731.00		20'269.00	20'221.00	(48)
7101.5200.01	Digitalisierung Gemeindeinfrastrukturdaten Wasserversorgung	16.12.2014	BU	30'000.00	20'843.95		9'156.05		9'156.05
7201.5030.06	Simmelenmatt Abwasserleitung	21.06.2017	SV	115'000.00	139'615.05		-24'615.05		-24'615.05
7201.5030.08	Dorfstr./Eichliplatz bis Löwenplatz Abwasserleitung	21.03.2017	SV	200'000.00	215'187.10		-15'187.10		-15'187.10
7201.5030.09	Erneuerung Pumpwerk Ried	19.12.2017	BU	120'000.00	144'327.35		-24'327.35		(-24327.35)
7201.5030.10	Dorfstrasse 3. Etappe Abwasserleitung	18.12.2019	SV	320'000.00			320'000.00	230.00	319'770.00
7201.5030.11	Simmelenmatt West Abwasserleitung	07.02.2019	SV	120'000.00	50'950.65		69'049.35	11'111.20	57'938.15
7201.5200.01	Digitalisierung Gemeindeinfrastrukturdaten Abwasserbeseitigung	16.12.2014	BU	45'000.00	42'200.05		2'799.95		2'799.95
7301.5040.01	Abfallsammelstelle	12.12.2018	BU	100'000.00	5'592.60		94'407.40	101'425.40	-7'018.00
7900.5200.01	Digitalisierung Gemeindeinfrastrukturdaten Raumplanung	16.12.2014	BU	70'000.00	65'027.85		4'972.15		4'972.15
7900.5290.01	Zonenplan Landschaft	29.11.2007	SV	100'000.00	100'000.00				
7900.5290.01	Zonenplan Landschaft (Zusatzkredit)	12.12.2018	BU	50'000.00	27'485.00		22'515.00		22'515.00
7900.5290.05	Kernzonenplanung	15.12.2015	BU	100'000.00	100'000.00				
7900.5290.05	Kernzonenplanung (Zusatzkredit)	12.12.2018	BU	85'000.00	39'645.05		45'354.95	30'280.00	15'074.95
7900.5290.06	Erschliessung Gebiet Simmelenmatt (BSP)	13.12.2016	BU	50'000.00	29'412.75		20'587.25		(20587.25)
7900.5290.07	Mutation Nutzungspläne	18.12.2019	BU	100'000.00			100'000.00		100'000.00

BU = Budget / SV = Sondervorlage / NNB = Noch nicht beschlossene Ausgaben

Auszug aus der Anlagebuchhaltung des Verwaltungsvermögens

Konto	Bezeichnung	Parzelle	Fläche In m2	Jahr der ersten Abschreibung	Nutzungsdauer		Anschaffungswert		Buchwert 01.01.2020	2020				Buchwert 31.12.2020
					Kategorisiert	verkürzte letztes Jahr	Brutto	Netto		Investitionen		Abschreibungen		
										Ausgaben	Einnahmen	Planmässig	Ausserplanmässig	
TOTAL	VERWALTUNGSVERMÖGEN													
14	Verwaltungsvermögen						11'952'707.48	9'203'843.54	5'785'049.99	1'362'814.00	358'930.95	388'579.20	0.00	6'400'353.84
140	Sachanlagen						107'94'908.93	8'108'995.04	4'802'126.04	1'332'534.00	358'930.95	362'485.35	0.00	5'413'243.74
1400	Grundstücke						476'160.00	476'160.00	476'160.00	0.00	0.00	0.00	0.00	476'160.00
14000.01	Grundstock Dorfstr. 11	1'029	1'488	-			476'160.00	476'160.00	476'160.00			0.00		476'160.00
14010	Strassen/ Verkehrswege						4'079'329.10	2'707'744.59	1'681'194.89	427'833.45	0.00	101'466.05	0.00	2'007'562.29
14010.01	Dorfstrasse Tiefbauarbeiten 3. Etappe			2022	40		36'182.15	36'182.15	0.00	36'182.15				36'182.15
14010.01	Sanierung Brücke Grossmatt-Strengfeld			2021	40		350'000.00	350'000.00	0.00	350'000.00				350'000.00
14010.01	Leimertsgartenweg West/Änen d. Brugg			2017	40		437'920.80	386'806.30	357'795.85			9'670.15		348'125.70
14010.01	Kleebodenweg Einlenker			2016	40		45'377.50	45'377.50	40'839.70			1'134.45		39'705.25
14010.01	Leimartsgarten Mitte u. Ost			2017	40		1'280'884.15	159'166.74	147'229.29			3'979.15		143'250.14
14010.01	Strassen/111/ege/Brücken allg. vor 2013			v2013			967'557.85	967'557.85	459'589.95			67'729.05		391'860.90
14010.01	Strassenbeleuchtung (Konzept)			2016	15		49'617.55	49'617.55	36'386.15			3'307.85		33'078.30
14010.01	Einfahrt Ried			2016	40		109'448.60	74'727.55	67'254.75			1'868.20		65'386.55
14010.01	Erlen- und Hagenbergweg			2018	40		40'000.00	40'000.00	38'000.00			1'000.00		37'000.00
14010.01	Simmelenmatt Mitte Erschliessung			2022	40		158'691.75	44'660.20	44'660.20					44'660.20
14010.01	Ersatz Beleuchtung Strassen Alfred-Scherrer-Str./Dorfstr. 2-30			2018	40		110'952.80	110'952.80	105'405.20			2'773.80		102'631.40
14010.01	Strengfeld-Reckholder, Erschliessung			2017	40		67'596.70	67'596.70	62'527.00			1'689.90		60'837.10
14010.01	Ersatz Beleuchtung Strassen Ramsteinerweg/Rebenweg/div.			2018	40		145'105.15	145'105.15	137'849.85			3'627.65		134'222.20
14010.01	Ersatz Beleuchtung Strassen Weidenweg, Grienweg/div.			2019	40		182'747.55	182'747.55	178'061.70			4'685.85		173'375.85
14010.01	Simmelenmatt West Erschliessung			2022	40		97'246.55	97'246.55	55'595.25	41'651.30				97'246.55
14010.01	Sanierung Steinbogenbrücke			2022	40		0.00	-50'000.00	-50'000.00					-50'000.00
14020	Wasserbau						12'119.40	12'119.40	5756.70	0.00	0.00	848.35	0.00	4'908.35
14020.01	Uferverbauungen			v2013			12'119.40	12'119.40	5756.70			848.35		4'908.35
14030	Allgemeiner Haushalt						481'052.10	479'009.20	243'885.50	0.00	0.00	31'494.05	0.00	212'391.45
14030.01	Friedhofareal Parz. 1037	1'037	4'433	v2013			364'500.00	364'500.00	173'137.50			25'515.00		147'622.50
14030.02	Grossmatt Parz. 1551 Sporanlage	1'551	36'667	v2013			81'000.00	81'000.00	38'475.00			5'670.00		32'805.00
14030.03	Finnenbahn			2016	40		14'405.70	12'362.80	11'126.60			309.05		10'817.55
14030.04	Sicherheitsholzschiess Grossmatt			2022	5		21'146.40	21'146.40	21'146.40					21'146.40
14031	Wasserversorgung						714'807.75	63'723.02	191'225.67	220'087.10	347'589.75	0.00	0.00	63'723.02
14031.01	Dorfstrasse Eichliplatz bis Löwenplatz wassMeitung			2020	50		256'002.65	0.00	0.00					0.00
14031.01	Simmelenmatt Mitte Wasserleitung			2021	50		158'181.60	0.00	107'953.82	2'735.45	110'689.27			0.00

14031.01	neue Wasserfunkzähler mit Erfassungssystem	2022	15	89'952.00	63'723.02	69'731.00	20'221.00	26'228.98			23.02
14031.01	Simmelenmatt West wasserleitung	2022	50	54'305.65	0.00	4'682.90	49'622.75	54'305.65			0.00
14031.01	Schlossgasse 1. Etappe Papierfabrik West	2022	50	156'365.85	0.00	8'857.95	147'507.90	156'365.85			0.00
14032	Abwasserbeseitigung			561'421.35	0.00	0.00	11'341.20	11'341.20	0.00	0.00	0.00
14032.01	Simmelenmatt Mitte Abwasserleitung	2020	50	139'615.05	0.00	0.00					0.00
14032.01	Dorfstr./Eichliplatz bis Löwenplatz Abwasserleitung	2020	50	215'187.10	0.00	0.00					0.00
14032.01	Erneuerung Pumpwerk< Ried	2020	50	144'327.35	0.00	0.00					0.00
14032.01	Simmelenmatt West Abwasserleitung	2021	50	62'061.85	0.00	0.00	11'111.20	11'111.20			0.00
14032.01	Dorfstr. 3. Etappe Abwasserleitung	2022	50	230.00	0.00	0.00	230.00	230.00			0.00
14033	Abfallbeseitigung			107'018.00	107'018.00	5'592.60	101'425.40	0.00	0.00	0.00	107'018.00
14033.01	Abfallsammelstelle	2021	10	107'018.00	107'018.00	5'592.60	101'425.40				107'018.00
14040	Allgemeiner Haushalt			3'863'564.03	3'862'783.63	2'099'626.03	360'050.65	0.00	212'944.45	0.00	2'246'732.23
14040.01	Genossenschaftl. Gemeindefiedlung Parz. 1145	v2013		1.00	1.00	1.00					1.00
14040.02	Dorfstr. 11 Parz. 1029 altes Schulhaus	2018	30	436'385.15	436'385.15	407'292.85		14'546.15			392'746.70
14040.02	Erneuerung Heizanlage Dorfstr. 11	2021	15	55'849.40	55'849.40	50'139.50	5'709.90				55'849.40
14040.03	Primarschulgebäude Parz. 1153	v2013		333'525.98	333'525.98	158'424.83		23'346.80			135'078.03
14040.03	Primarschulgebäude Parz. 1153 technische Anlagen	2015	15	148'183.70	148'183.70	98'789.20		9'878.90			88'910.30
14040.03	Primarschulgebäude Parz. 1153 neue Heizanlage	2016	15	18'573.30	18'573.30	13'620.30		1'238.20			12'382.10
14040.03	Sanierung Dach Primarschulhaus	2016	30	34'989.85	34'989.85	30'324.45		1'166.35			29'158.10
14040.03	Sanierung Wasserleitung Primarschulhaus	2021	30	2'666.25	2'666.25	2'666.25					2'666.25
14040.03	Sanierung Lift Primarschulhaus	2016	15	42'501.70	42'501.70	31'167.90		2'833.45			28'334.45
14040.03	Fugensanierung/Abdichtung Gebäudehülle Turnhalle	2020	30	97'502.95	97'502.95	97'502.95		3'250.10			94'252.85
14040.03	Erneuerung Belag Turnhalle	2019	30	50'032.50	50'032.50	48'364.75		1'667.75			46'697.00
14040.03	Erweiterung Schulraum Primarschule	2023	30	255'205.55	255'205.55	0.00	255'205.55				255'205.55
14040.04	Feuerwehrmagazin Parz. 1715	v2013		1.00	1.00	1.00					1.00
14040.05	Verwaltungsgebäude Parz. 1715	v2013		144'957.80	144'957.80	68'854.95		10'147.05			58'707.90
14040.05	Verwaltungsgebäude Parz. 1715 neue Heizanlage	2016	15	126'996.30	126'996.30	93'130.65		8'466.40			84'664.25
14040.05	Verwaltungsgebäude Parz. Planungskredit Umbau	2017	15	16'889.45	16'109.05	12'887.20		1'073.95			11'813.25
14040.05	Planungskredit Schlossgasse 4	2022	15	165'096.45	165'096.45	65'961.25	99'135.20				165'096.45
14040.06	Öffentl. u. priv. Schutzraumbauten	v2013		1.00	1.00	1.00					1.00
14040.07	Strengfeld Kindergarten	v2013		1.00	1.00	1.00					1.00
14040.09	Kirchweg 1, Parz 851. Kindergarten	v2013		1'930'000.00	1'930'000.00	916'750.00		135'100.00			781'650.00
14040.10	Bereinigung Schlossareal	2018	15	3'440.15	3'440.15	2'981.45		229.35			2'752.10
14040.11	Gas-Erschliessung Schlossareal	2022	15	763.55	763.55	763.55					763.55
14060	Allgemeiner Haushalt			270'454.70	270'454.70	21'863.40	211'796.20	0.00	4'106.00	0.00	235'553.60
14060.01	Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	v2013		7'198.90	7'198.90	3'419.55		503.90			2'915.65
14060.02	EDV-Hardware	v2013		51'458.60	51'458.60	24'442.85		3'602.10			20'840.75
14060.02	Erneuerung IT-Infrastruktur	2022	5	63'534.20	63'534.20	0.00	63'534.20				63'534.20
14060.03	Zivilschutz Sirenenanlage	v2013		1.00	1.00	1.00					1.00
14060.04	Hardware Primarschule	2021	5	148'262.00	148'262.00	0.00	148'262.00				148'262.00
14063	Abfallbeseitigung			32'881.50	32'881.60	26'305.20	0.00	0.00	3'288.15]	0.00	23'017.05
14063.01	Abfallbehälter	2018	10	32'881.50	32'881.60	26'305.20			3'288.15		23'017.05

14090	Allgemeiner Haushalt					196'101.00	97'101.00	44'516.05	0.00	0.00	8'338.30	0.00	36'177.75
14090.01	Zwingenbuch		2016	10		108'373.95	51'373.95	30'824.35			5'137.40		25'686.95
14090.02	Kreise Mittelinsel Gestaltung		v2013			87'727.05	45'727.05	13'691.70			3'200.90		10'490.80
142	Immaterielle Anlagen					558'126.75	495'176.70	429'218.80	30'280.00	0.00	7'438.35	0.00	452'060.45
14200	Allgemeiner Haushalt					65'027.85	65'027.85	65'027.85	0.00	0.00	0.00	0.00	65'027.85
14200.02	Digitalisierung Gemeindefrastrukturdaten		2022	15		65'027.85	65'027.85	65'027.85					65'027.85
14201	Wasserversorgung					20'843.95	11'093.95	11'093.95	0.00	0.00	0.00	0.00	11'093.95
14201.01	Digitale Gemeindefrastruktur		2022			20'843.95	11'093.95	11'093.95					11'093.95
14202	Abwasserbeseitigung					42'200.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14202.01	Digitale Gemeindefrastruktur		2022			42'200.05	0.00	0.00					0.00
14290	Allgemeiner Haushalt					430'054.90	419'054.90	353'097.00	30'280.00	0.00	7'438.35	0.00	375'938.65
14290.01	Ortsplanung Revision		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14290.02	Waldgrenzkarte		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14290.03	Vermessung u. Vermarkung Gemeindegebiet		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14290.04	Vermarkung Gemeindeanteil		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14290.05	Zonenplan Landschaft		2022	15		108'137.35	108'137.35	102'212.70					102'212.70
14290.06	Quartierplan Dorfstr./ Hinterfeld (QP Oberdorf)		2016	15		45'125.15	45'125.15	33'091.75			3'008.35		30'083.40
14290.07	Inventar Naturschutz		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14290.11	Dorfentwicklungsplan		2016	15		n=449_50	66'449.60	48'729.75			4'430.00		44'299.75
14290.12	Kernzonenplanung		2022	15		169'925.05	169'925.05	139'645.05	30'280.00				169'925.05
14290.13	Erschliessung Gebiet Simmelenmatt (BSP)		2021	15		29'412.75	29'412.75	29'412.75					29'412.75
145	Beteiligungen					40'006.00	40'006.00	40'006.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'006.00
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmen					40'003.00	40'003.00	40'003.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'003.00
14550.01	KELSAG AG Aktien		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14550.02	GASAG Aktien		v2013			40'001.00	40'001.00	40'001.00					40'001.00
14550.03	Business parc Laufen		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14560	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck					3.00	3.00	3.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.00
14560.01	Genossenschaftliche Gemeindefiedlung		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
14560.02	Brass Band Konkordia		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
1450.03	Stiftung "Alles Schlachthaus"		v2013			1.00	1.00	1.00					1.00
146	Investitionsbeiträge					559'665.80	559'665.80	513'699.15	0.00	0.00	18'655.50	0.00	495'043.65
14640	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen					259'665.80	259'665.80	233'699.15	0.00	0.00	8'655.50	0.00	225'043.65
14640.01	Investitionsbeitrag Feuerwehrmagazin		2017	30		259'665.80	259'665.80	233'699.15			8'655.50		225'043.65
14660	Investitionsbeitrag an private Organisation ohne Erwerbszweck					300'000.00	300'000.00	280'000.00	0.00	0.00	10'000.00	0.00	270'000.00
14660.01	Clubhaus FC Zwingen		2018	30		300'000.00	300'000.00	280'000.00			10'000.00		270'000.00

Einwohnergemeinde Zwingen		Verzeichnis der Anlagen des Finanzvermögens							
Konto	Bezeichnung	Parz.	Fläche in m ²	Zone	Anschaffungswert	Buchwert 01.01.20	Veränderungen		Buchwert 31.12.20
							Zuwachs	Abgang	
	Anlagen des Finanzvermögens				4'920'526.00	10'608'491.00	-	-	10'445'828.40
108	Sachanlagen				4'920'526.00	10'608'491.00	-	-	10'445'828.40
10800	Grundstücke ohne Baurecht				1'560'035.00	9'511'000.00	-	-	9'511'000.00
10800.02	Etzmatt	530	59'032	IB	1'060'035.00	8'442'000.00			8'442'000.00
10800.03	Tichmatten	974	1'896	Z	150'000.00	719'000.00			719'000.00
10800.04	Im Mättlein	1164	871	W2	350'000.00	350'000.00			350'000.00
10801	Grundstücke mit Baurechten				390'000.00	280'000.00			280'000.00
10801.01	Ramsteinerturm	2919	2'216	KE	390'000.00	280'000.00			280'000.00
10840	Überbaute Liegenschaften				2'871'000.00	718'000.00			555'337.40
10840.01	Schlossareal	1715	5'540	KE	2'871'000.00	718'000.00		162'662.60	555'337.40
10890	Übrige Sachanlagen				99'491.00	99'491.00			99'491.00
10890.01	Kulturland	div.			1.00	1.00			1.00
10890.02	Kulturland Parz. 10	10	2'705	LA	10'820.00	10'820.00			10'820.00
10890.03	Kulturland Parz. 23	23	480	LA	1'920.00	1'920.00			1'920.00
10890.04	Kulturland Parz. 24	24	510	LA	2'040.00	2'040.00			2'040.00
10890.05	Kulturland Parz. 210	210	1'390	LA	5'560.00	5'560.00			5'560.00
10890.06	Kulturland Parz. 260	260	1'110	LA	4'440.00	4'440.00			4'440.00
10890.07	Kulturland Parz. 285	285	546	LA	1'638.00	1'638.00			1'638.00
10890.08	Kulturland Parz. 297	297	1'352	LA	5'408.00	5'408.00			5'408.00
10890.09	Kulturland Parz. 407	407	1'485	LA	5'940.00	5'940.00			5'940.00
10890.10	Kulturland Parz. 835	835	4'040	LA	16'160.00	16'160.00			16'160.00
10890.11	Kulturland Parz. 866	866	866	LA	3'464.00	3'464.00			3'464.00
10890.12	Kulturland Parz. 907	907	3'230	LA	12'920.00	12'920.00			12'920.00
10890.14	Kulturland Parz. 1041	1041	1'228	LA	4'912.00	4'912.00			4'912.00
10890.15	Kulturland Parz. 1062	1062	240	LA	960.00	960.00			960.00
10890.16	Kulturland Parz. 1078	1078	1'070	LA	4'280.00	4'280.00			4'280.00
10890.17	Kulturland Parz. 1548	1548	2'040	LA	8'160.00	8'160.00			8'160.00
10890.18	Kulturland Parz. 1567	1567	2'717	LA	10'868.00	10'868.00			10'868.00

Auflistung der kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten

Konto	Bezeichnung / Gläubigerschaft	Kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten						
		Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten	Buchwert 01.01.2020	Veränderung	Buchwert 31.12.2020
TOTAL	KURZ- UND LANGFRISTIGE FINANZVERBINDLICHKEITEN				16'837.50	8'000'000.00	-	8'000'000.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten				-	-	-	-
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären "keine Vorhanden"				-	-	-	-
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				16'837.50	8'000'000.00	-	8'000'000.00
2064	Darlehen				16'837.50	8'000'000.00	-	8'000'000.00
20640	Darlehen				16'837.50	8'000'000.00	-	8'000'000.00
20640.01	Postfinance AG	04.08.2017	04.08.2021	0.20%	2'000.00	1'000'000.00		1'000'000.00
20640.02	Postfinance AG	11.09.2017	14.09.2022	0.20%	4'000.00	2'000'000.00		2'000'000.00
20640.03	Postfinance AG	28.12.2018	28.12.2021	0.15%	1'500.00	1'000'000.00		1'000'000.00
20640.05	Auffangeinrichtung BGV	11.02.2020	13.02.2023	-0.15%	-		1'500'000.00	1'500'000.00
20640.06	Auffangeinrichtung BGV	30.10.2020	04.08.2021	-0.12%	-		1'000'000.00	1'000'000.00
20640.11	Postfinance AG	31.10.2014	30.10.2020	0.66%	6'600.00	1'000'000.00	-1'000'000.00	-
20640.12	SIX Group AG	11.02.2019	11.02.2024	0.18%	2'737.50	1'500'000.00		1'500'000.00
20640.13	Publica AG	11.02.2019	11.02.2020	-0.26%	-	1'500'000.00	-1'500'000.00	-

Auflistung der Rückstellungen

Auflistung der Rückstellungen					
Konto	Bezeichnung / Zweck	Buchwert 01.01.2020	Veränderung	Buchwert 31.12.2020	Begründung
TOTAL	RÜCKSTELLUNGEN	510'398.00	-	510'398.00	
205	Kurzfristige Rückstellungen	510'398.00	-	510'398.00	
2056	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	510'398.00	-	510'398.00	
20560	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	510'398.00	-	510'398.00	
20560.01	Rückstellung Ausfinanzierung BLPK Lehrkräfte	210'398.00	-	210'398.00	Rückstellung Pensionskasse
20560.02	Rückstellung Ausfinanzierung BLPK Mitarbeiter Gemeinde	300'000.00	-	300'000.00	Rückstellung Pensionskasse
208	Langfristige Rückstellungen	-	-	-	
2089	übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-	-	-	



Verzeichnis der Eventualverpflichtungen- und Guthaben 2020

Bezeichnung	Begründung	Forderungsbetrag
Eventualverpflichtungen keine vorhanden		
Eventualguthaben Keine vorhanden		

Auflistung der privatrechtlichen Zweckbindungen

Auflistung der privatrechtlichen Zweckbindungen								
Konto	Bezeichnung	Verwendungszweck	Art der Verwendung	Zinssatz	Stand per 01.01.	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.
291	Fonds im Eigenkapital				112'438.35	546.80	1'960.00	111'025.15
2911	Privatrechtliche Zweckbindungen				112'438.35	546.80	1'960.00	111'025.15
29110	Privatrechtliche Zweckbindungen				112'438.35	546.80	1'960.00	111'025.15
29110.01	Anklin Bernhard, Legat	Unterstützung der Schulbibliothek	kapitalverzehrend	unverzinst	2'276.20			2'276.20
29110.02	Erzer Otto, Fonds	Unterstützung von in Zwingen wohnhaften Personen bei der Erlernung eines nützlichen Berufes	kapitalverzehrend	0.525%	104'148.70	546.80	1'960.00	102'735.50
29110.03	Portland Stiftung	Künstlerischer Ausschmuck Primarschulhaus	kapitalverzehrend	unverzinst	6'013.45			6'013.45

Auflistung der Gemeindebeteiligungen

Bezeichnung	Rechtsform	Zweck / Tätigkeit	Kapital	Anteil der Gemeinde		Bilanzkonto	Anschaffungswert des Anteils	Buchwert des Anteils per 31.12.	Haftungsumfang	Vertreter der Gemeinde
				Kapital	Stimmen					
				TOTAL						
Beteiligung an privaten Unternehmungen						111'560.00	40'003.00			
KELSAG AG	AG	Abfallentsorgung	200'000.00	1'560.00	0.8%	14550.01	1'560.00	1.00	Mit Kapitaleinlage	Ellenberger Michel
GASAG AG	AG	Erdgasversorgung	2'092'000.00	110'000.00	5.26%	14550.02	110'000.00	40'001.00	Mit Kapitaleinlage	Ellenberger Michel
Business parc Laufen	Stiftung	Förderung von Unternehmensgründungen	30'000.00	keines	1 Stimme	14550.03	75'000.00 inkl. Anschubfinanzierung	1.00	keine Haftung	Schmid Thomas
Beteiligung an privaten Organisationen ohne Erwerbzweck							295'619.80	3.00		
Genossenschaftliche Gemeindefiedlung	Genossenschaft	Preisgünstiger Bau und Betrieb einer Gemeindefiedlung	-	-	1 Stimme	14560.01	241'000.00	1.00	keine Haftung	Schmid Thomas
Brass Band Konkordia	Verein	Musizieren	-	-	keine	14560.02	50'000.00	1.00	keine Haftung	-
Stiftung "Altes Schlachthaus"	Stiftung	Förderung kultureller Bestrebungen aller Art	-	-	keine	14560.03	4'619.80	1.00	keine Haftung	-

Gemeinde Zwingen

Auflistung der interkommunalen Zusammenarbeit

Auflistung der interkommunalen Zweckbindungen							
Bezeichnung	Rechtsform	Zweck / Tätigkeit	Mitwirkende Gemeinden		Betriebskosten- Beitrag im Jahr 2020	Haftungsumfang	Vertreter der Gemeinde
TOTAL					1'070'989.72		
Zivilschutzverbund Laufental	Vertrag	Zivilschutz / Bevölkerungs-schutz	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Dittingen Stadt Laufen Gemeinde Liesberg	Gemeinde Röschenz Gemeinde Roggenburg Gemeinde Wahlen Gemeinde Kleinlützel (SO)	31'171.25	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Feld Patrick
Stützpunktfeuerwehr Laufental	Zweckverband	Feuerwehr / Bevölkerungs-schutz	Gemeinde Blauen Gemeinde Dittingen Stadt Laufen	Gemeinde Röschenz Gemeinde Roggenburg Gemeinde Wahlen	113'083.00	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Feld Patrick
Regionaler Führungsstab Laufental	Vertrag	Regionaler Führungsstab / Bevölkerungs-schutz	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Dittingen Gemeinde Liesberg Stadt Laufen	Gemeinde Röschenz Gemeinde Roggenburg Gemeinde Wahlen Gemeinde Kleinlützel (SO)	1'702.80	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Feld Patrick
ARA Laufental - Lüsseltal	Zweckverband	Schmutzwasser- aufbereitung	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Dittingen Stadt Laufen Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	Gemeinde Bärschwil (SO) Gemeinde Beinwil (SO) Gemeinde Breitenbach (SO) Gemeinde Büsserach (SO) Gemeinde Erschwil (SO) Gemeinde Fehren (SO) Gemeinde Grindel (SO)	203'361.45	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Ellenberger Michel
Wasserverbund Birstal	Zweckverband	Trinkwasser- versorgung	Gemeinde Blauen Stadt Laufen	Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Wahlen	280'262.35	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Ellenberger Michel
Regionale Musikschule Laufental - Thierstein	Zweckverband	Bildungswesen / Musikalischer Förderunterricht	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Burg Gemeinde Dittingen Gemeinde Duggingen Gemeinde Grellingen Stadt Laufen Gemeinde Liesberg Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Roggenburg Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	Gemeinde Bärschwil (SO) Gemeinde Beinwil (SO) Gemeinde Breitenbach (SO) Gemeinde Büsserach (SO) Gemeinde Erschwil (SO) Gemeinde Fehren (SO) Gemeinde Grindel (SO) Gemeinde Himmelried (SO) Gemeinde Kleinlützel (SO) Gemeinde Meltingen (SO) Gemeinde Nunningen (SO) Gemeinde Zullwil (SO)	94'005.40	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Ceppi Natalie
Spitex Laufental	Verein	Altersbetreuung	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Dittingen Stadt Laufen Gemeinde Liesberg	Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Roggenburg Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	110'368.52	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Müller Daniel
Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)	Vertrag / Gemeinsame Amtsstelle	Kinder- und Erwachsenen-schutz	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Burg Gemeinde Dittingen Gemeinde Grellingen Stadt Laufen	Gemeinde Liesberg Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Roggenburg Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	187'356.85	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Müller Daniel
Konfiskatsammelstelle Thierstein - Laufental	Zweckverband	Entsorgung tierischer Organe	Gemeinde Blauen Gemeinde Brislach Gemeinde Dittingen	Stadt Laufen Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	5'395.10	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Ellenberger Michel
Tagesfamilien Laufental - Thierstein	Verein	Kinderbetreuung	Gemeinde Brislach Gemeinde Burg Gemeinde Dittingen Gemeinde Grellingen Stadt Laufen	Gemeinde Liesberg Gemeinde Nenzlingen Gemeinde Roggenburg Gemeinde Röschenz Gemeinde Wahlen	44'283.00	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Ceppi Natalie

Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission Zwingen über die Prüfung der Gemeinderechnung 2020

1. Auftrag

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission hat gemäss § 99 des Gemeindegesetzes sowie § 56 der Gemeinderechnungsverordnung die Rechnungslegung der Gemeinde zu prüfen.

2. Durchführung

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission hat die Prüfung Jahresrechnung bei der August Cueni Stiftung, dem Feuerwehrverbund, der Zivilschutzkompanie Laufental und der Einwohnergemeinde Zwingen vorgenommen.

Die Rechnung des Regionaler Führungsstab wurde ebenfalls geprüft, jedoch nicht abgenommen und zur Überarbeitung zurückgewiesen.

Die Rechnungsprüfung beim Zweckverband Wasserverbund Birstal wurde aufgrund der Schweizweiten Vorschriften zur Bekämpfung der Corona-Pandemie noch nicht durchgeführt.

Die Prüfungen wurden so durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen mit angemessener Sicherheit erkannt werden und die Prüfung der Urteilsbildung genügt.

3. Prüfungsgebiete

Dabei wurden die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Die Prüfungsgebiete umfassten:

- Vergleich der Schlussbilanz 2019 mit der Eröffnungsbilanz 2020
- Prüfung der korrekten Anlagekategorie und Nutzungsdauer in der Anlagen-Buchhaltung
- Übereinstimmung der Vermögens- und Fremdkapitalwerte per 31. Dezember 2020 mit den entsprechenden Saldomeldungen
- Vergleich der Kontenblätter mit Detailaufstellung
- Abstimmung zwischen der Bilanz, Erfolgs- und der Investitionsrechnung
- Nachweis von Aufwand und Ertrag in der Erfolgsrechnung beziehungsweise Ausgaben und Einnahmen in der Investitionsrechnung durch Belege einschliesslich Plausibilitätsnachweis im Vorjahres- und Budgetvergleich.
- Einhaltung der Vorschriften der Gemeinderechnungsverordnung
- Führung der für die Rechnung wichtigen Kontrollverzeichnisse und -Listen
- Kontrolle der Rechnung der Kinder- und Jugendzahnpflege

4. Ergebnisse

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Rechnung ordentlich geführt ist und den gesetzlichen Vorschriften sowie den Grundsätzen der Gemeinderechnungsverordnung (HRM2) entspricht.



6. Empfehlung

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 44'861.24 zu genehmigen.

Zwingen, 24. April 2021



Manfred Meury Präsident



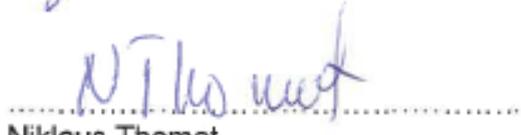
Daniel Eicher



Kevin Mühthelm



Karin Neri



Niklaus Thomet

TRAKTANDUM 3

Bau- und Strassenlinienplan (BSP) Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West

Projektbeschreibung

- Bau- und Strassenlinienplan (BSP) «Schlossgasse Papierfabrik West»:
- Grundlage für Strassenprojekt Schlossgasse.
- Festlegungen von Strassenperimeter, Strassen- und Baulinien.

Grundlagen

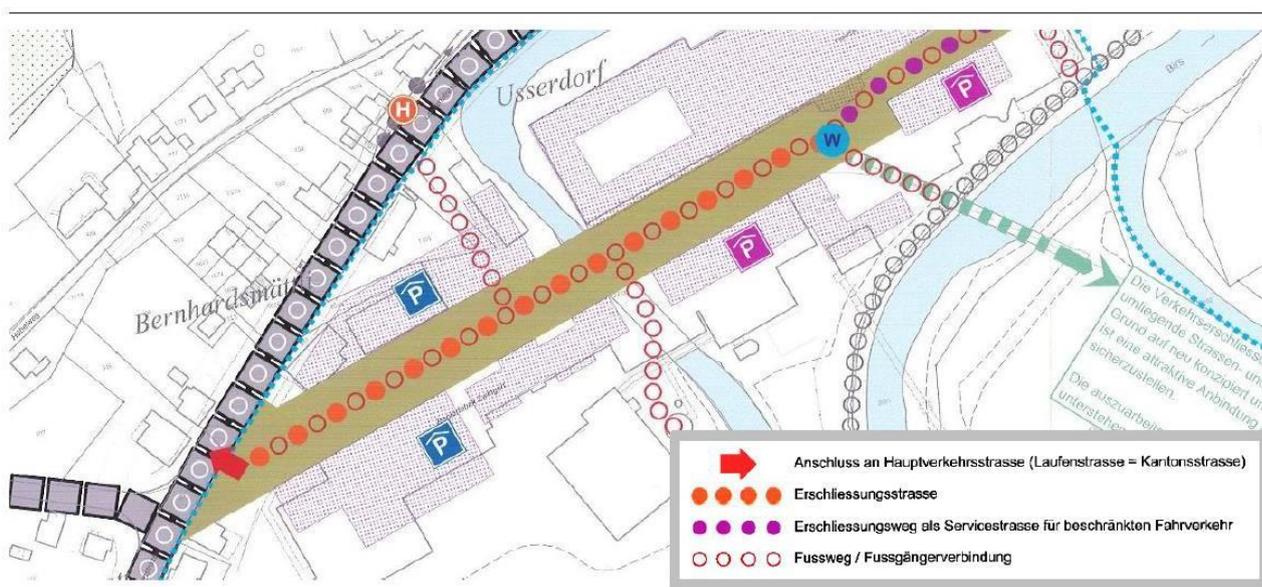


Abbildung 1 Mutation Areal Papierfabrik / Etmatt zum Strassennetzplan Zwingen, RRB Nr. 407 vom 12. März 2013

Strassennetzplan Areal Papierfabrik / Etmatt

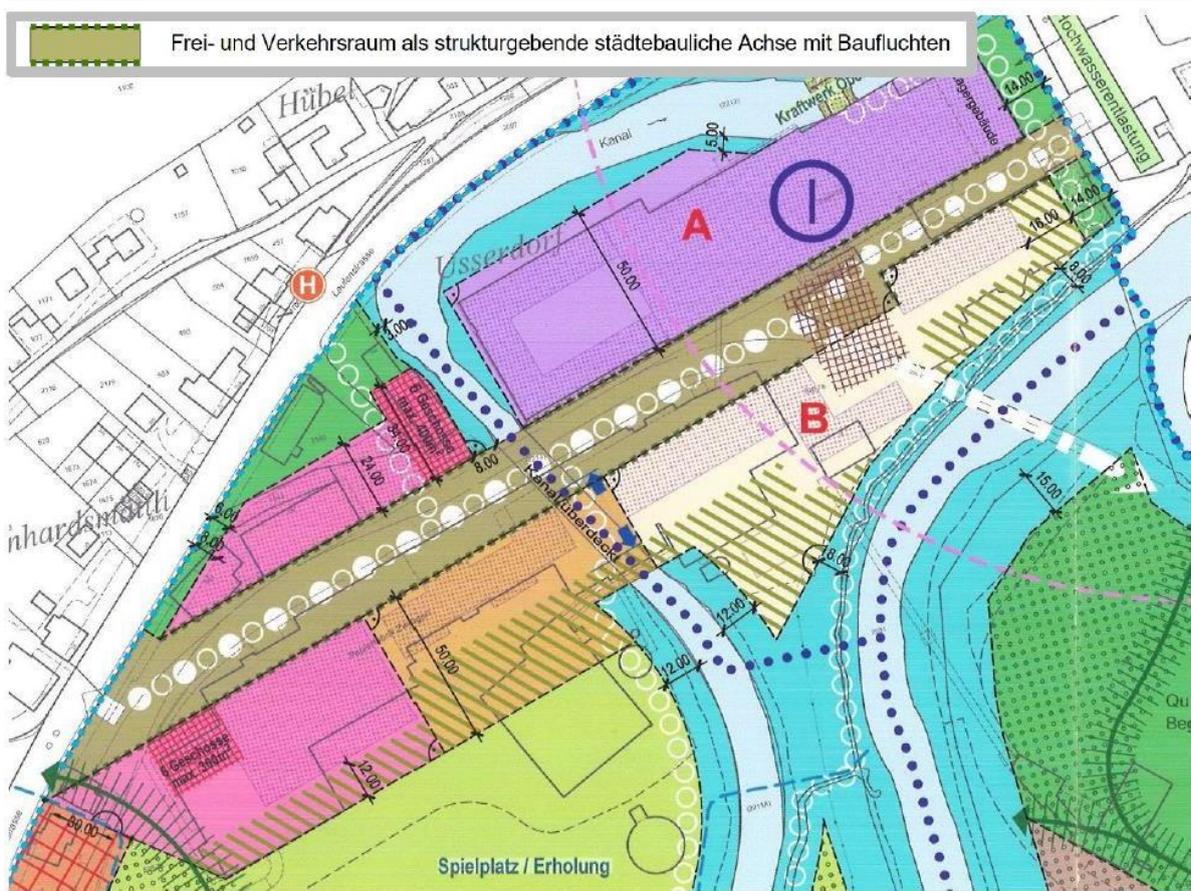
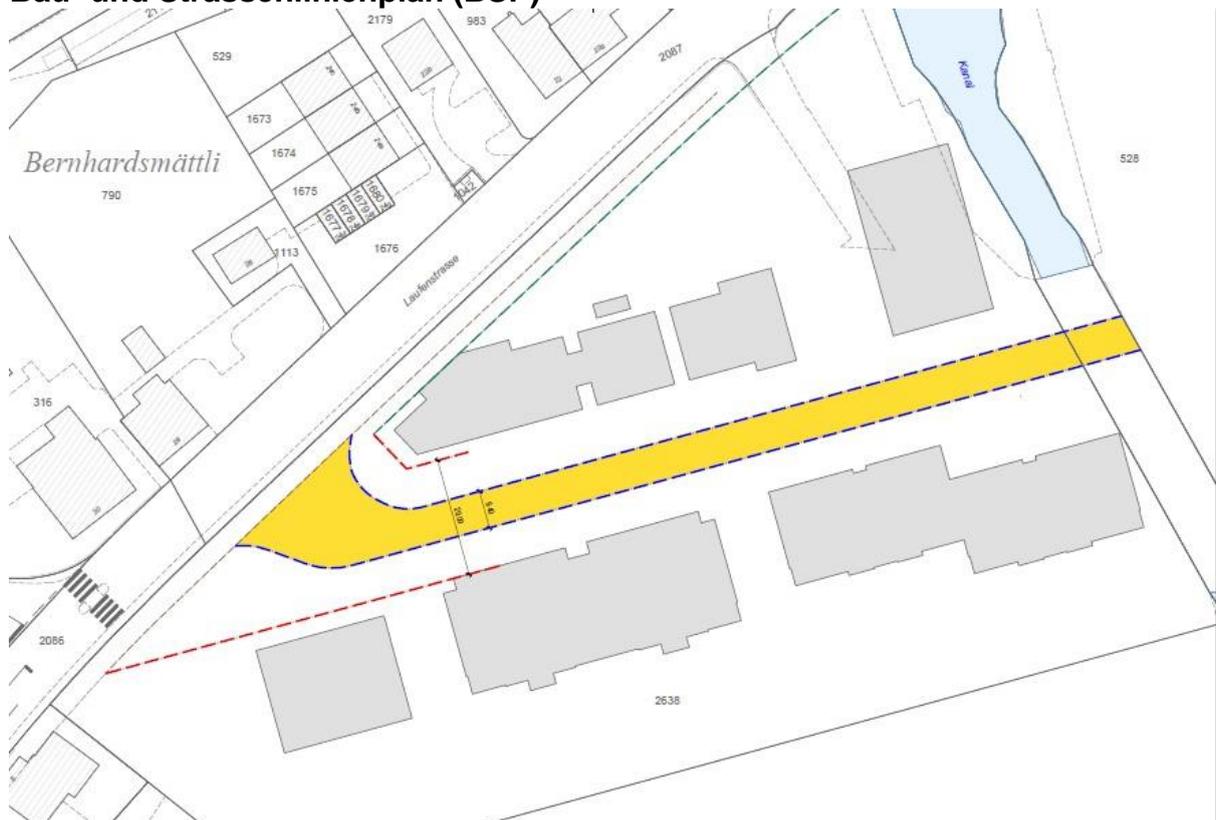


Abbildung 2 Teilzonenplan Areal Papierfabrik / Etmatt, RRB Nr. 407 vom 12. März 2013

Teilzonenplan Areal Papierfabrik / Etmatt

Bau- und Strassenlinienplan (BSP)

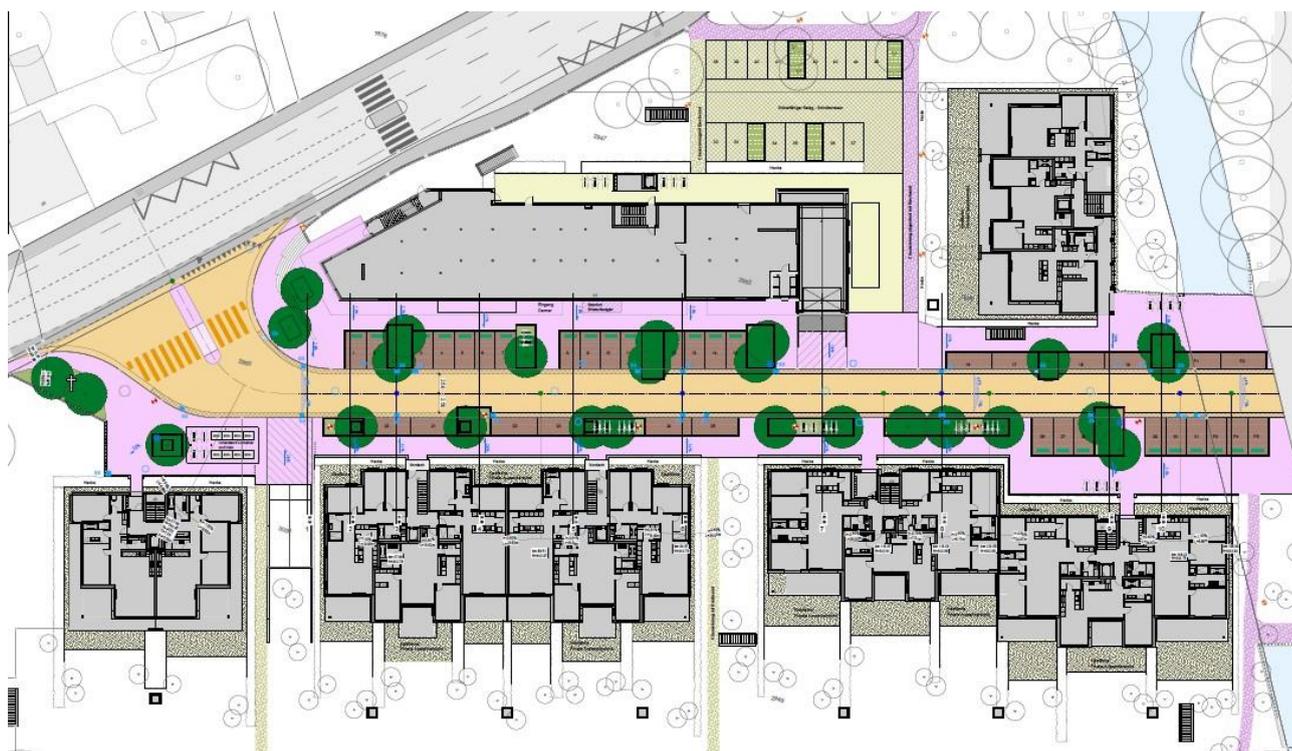


Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Bau- und Strassenlinienplan (BSP) Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West zu genehmigen.

TRAKTANDUM 4

Genehmigung Strassenbauprojekt Schlossgasse, 1. Etappe



Projektbeschreibung:

Ziele der Gemeinde «Papierfabrikareal West»:

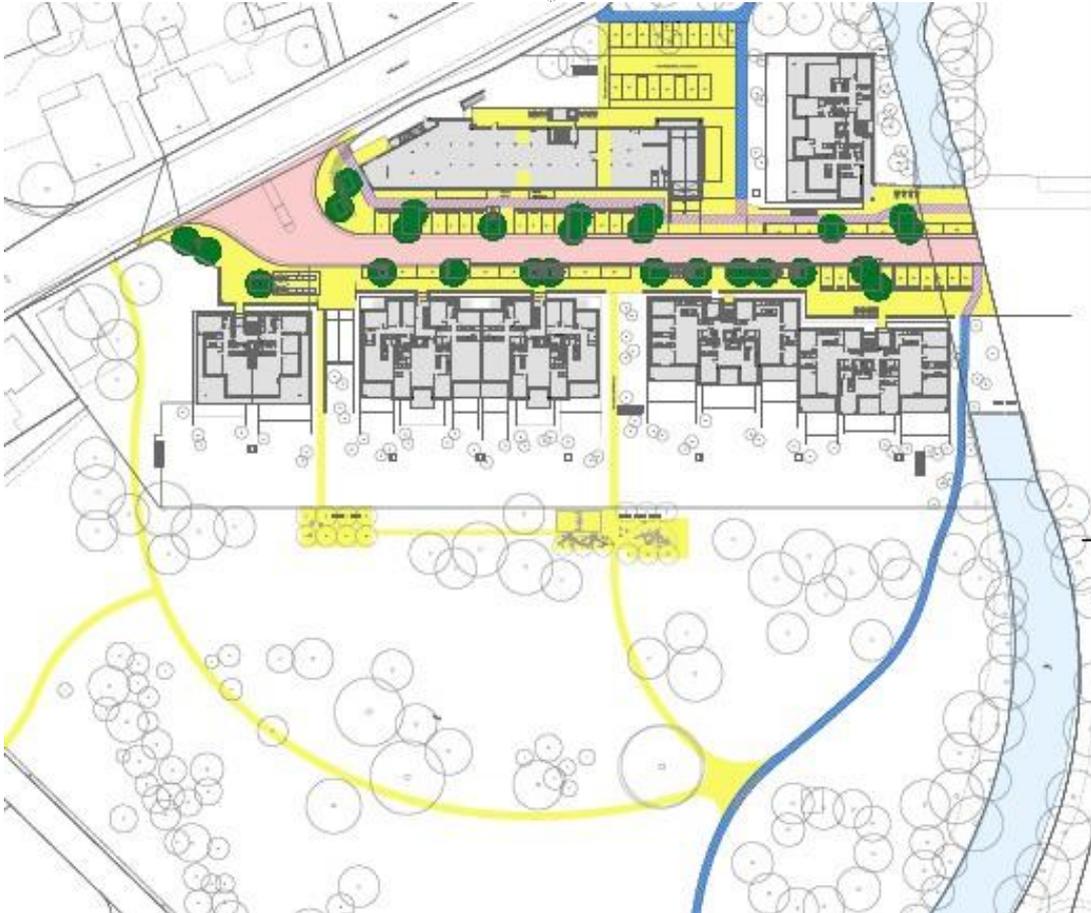
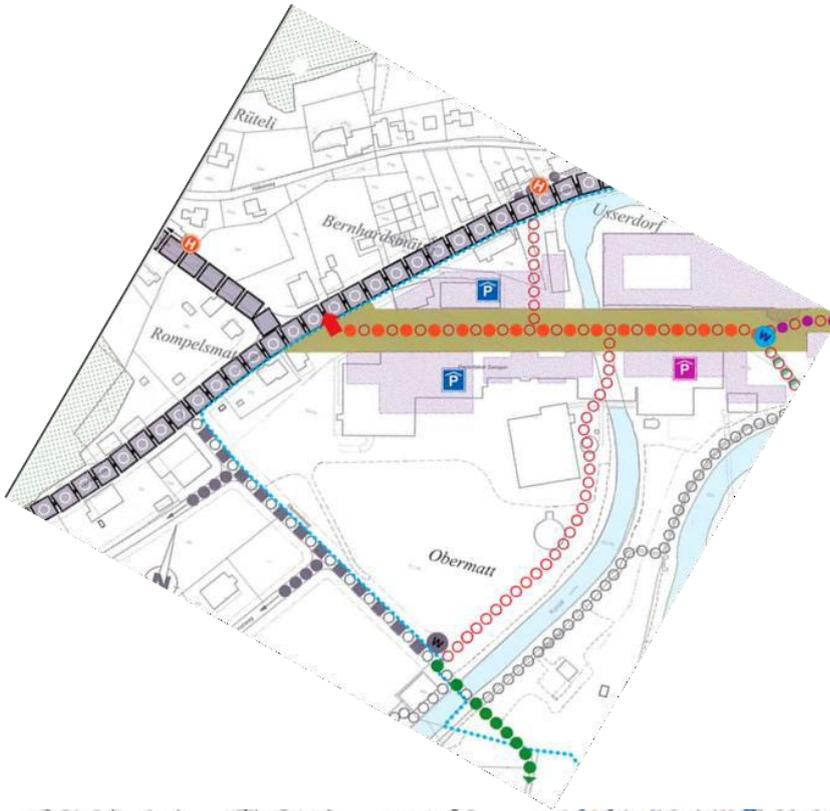
- Gemeindestrasse Schlossgasse
Erschliessung Areal Papierfabrik / Etmatt
- Wasserversorgung
- Abwasserbeseitigung

Grundlagen

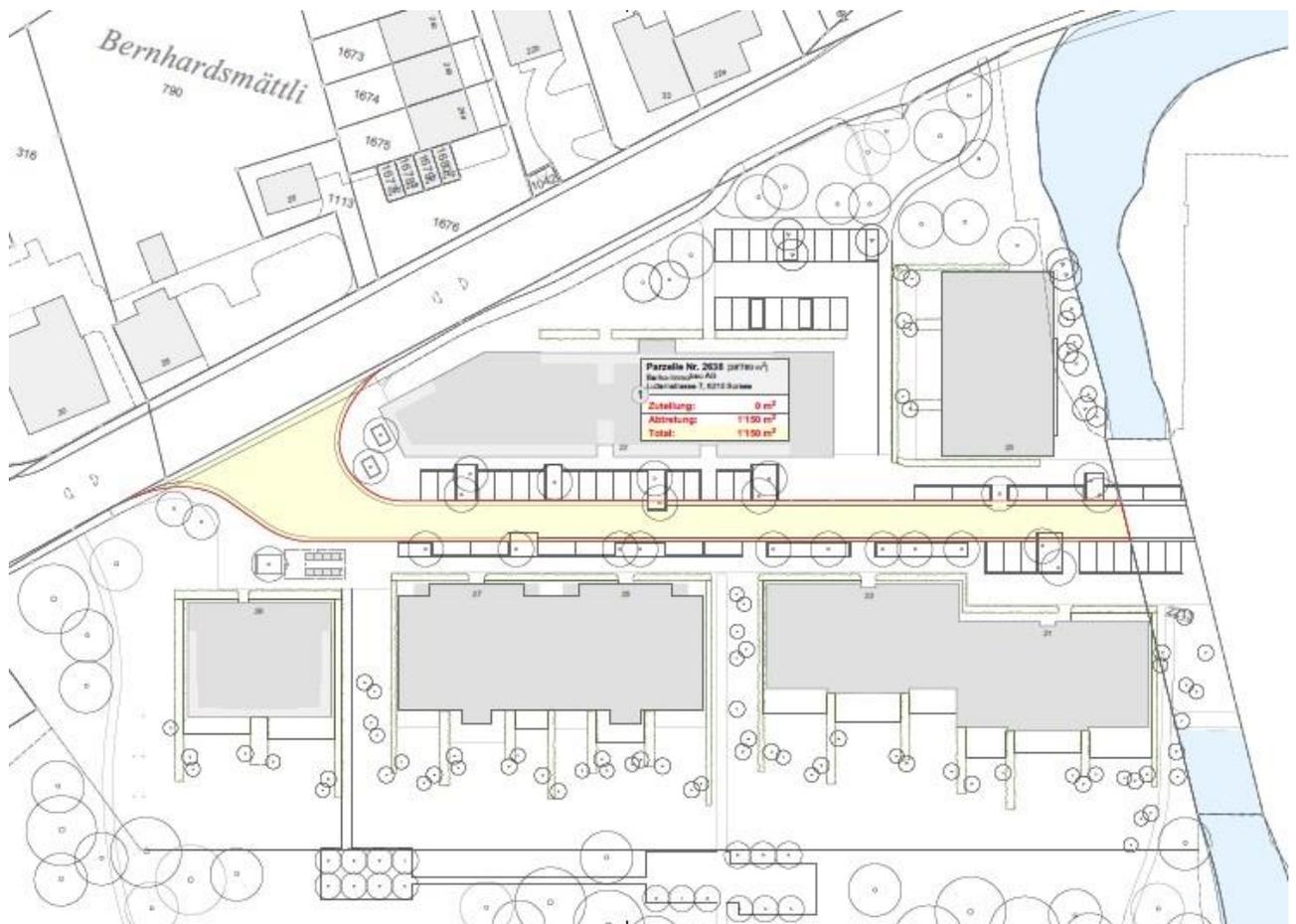
Teilzonenplan und Teilzonenreglement Areal Papierfabrik / Etmatt

- Strassennetzplan bzw. Mutation zum
Strassennetzplan Areal Papierfabrik / Etmatt
- Bau- und Strassenlinienplan (BSP)
Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West
- Generelle Wasserversorgungsplanung (GWP)
- Genereller Entwässerungsplan (GEP)
- Strassen-, Wasser- und Abwasserreglement

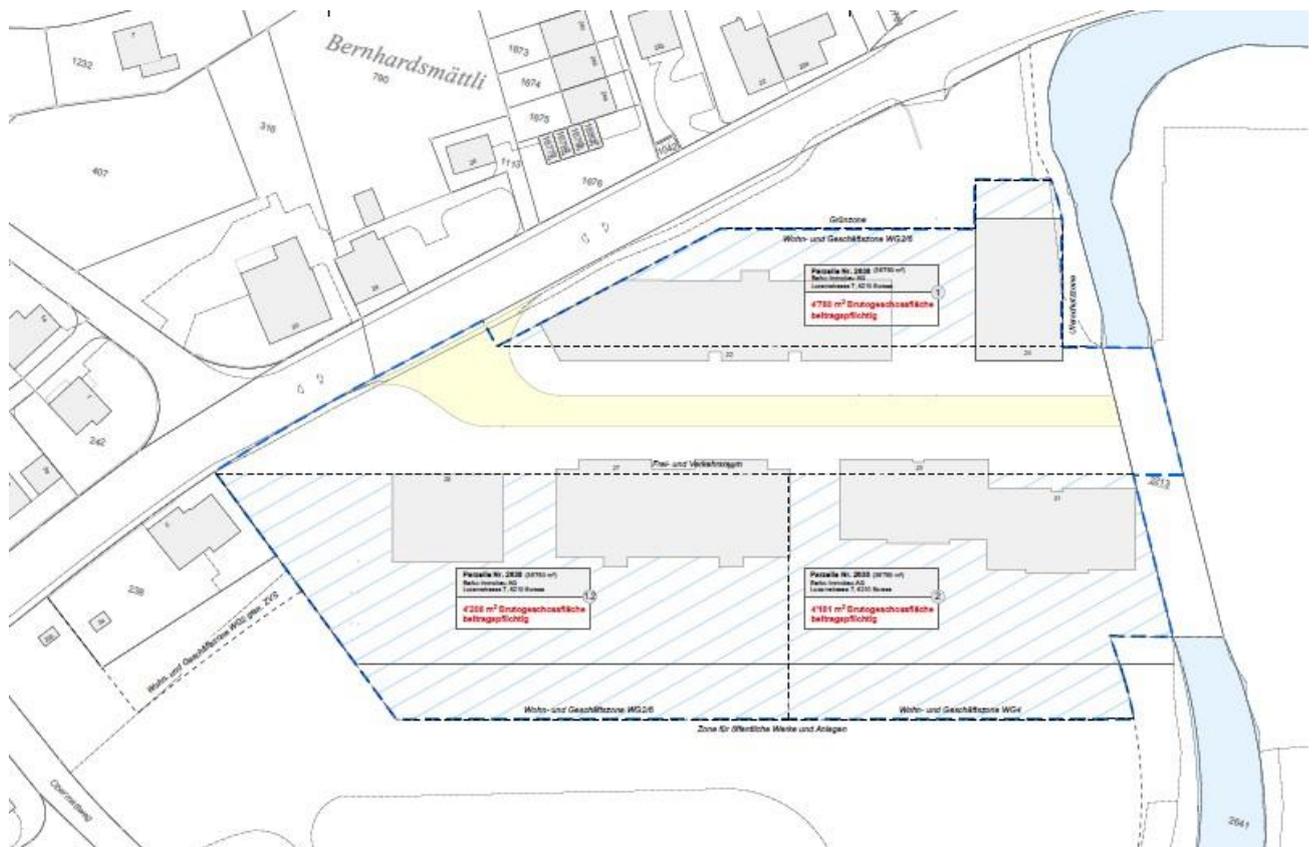
Vergleich Strassennetzplan mit Erschliessungsplan



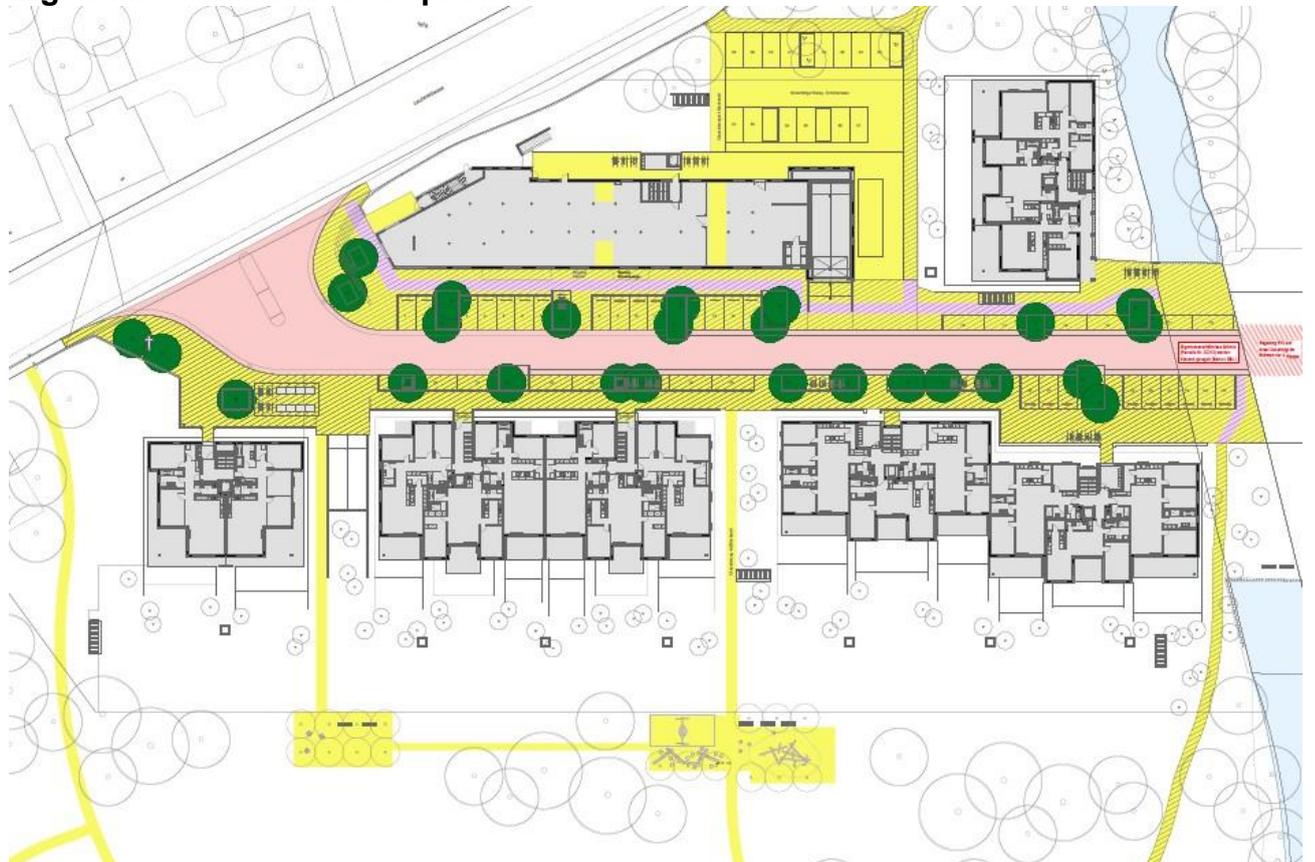
Landerwerbsplan



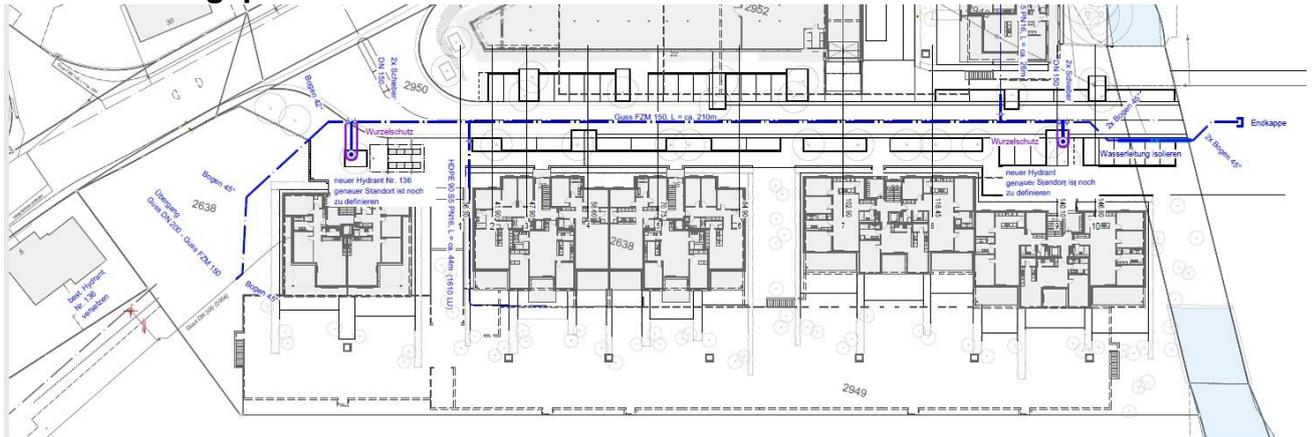
Anwanderbeitragsplan



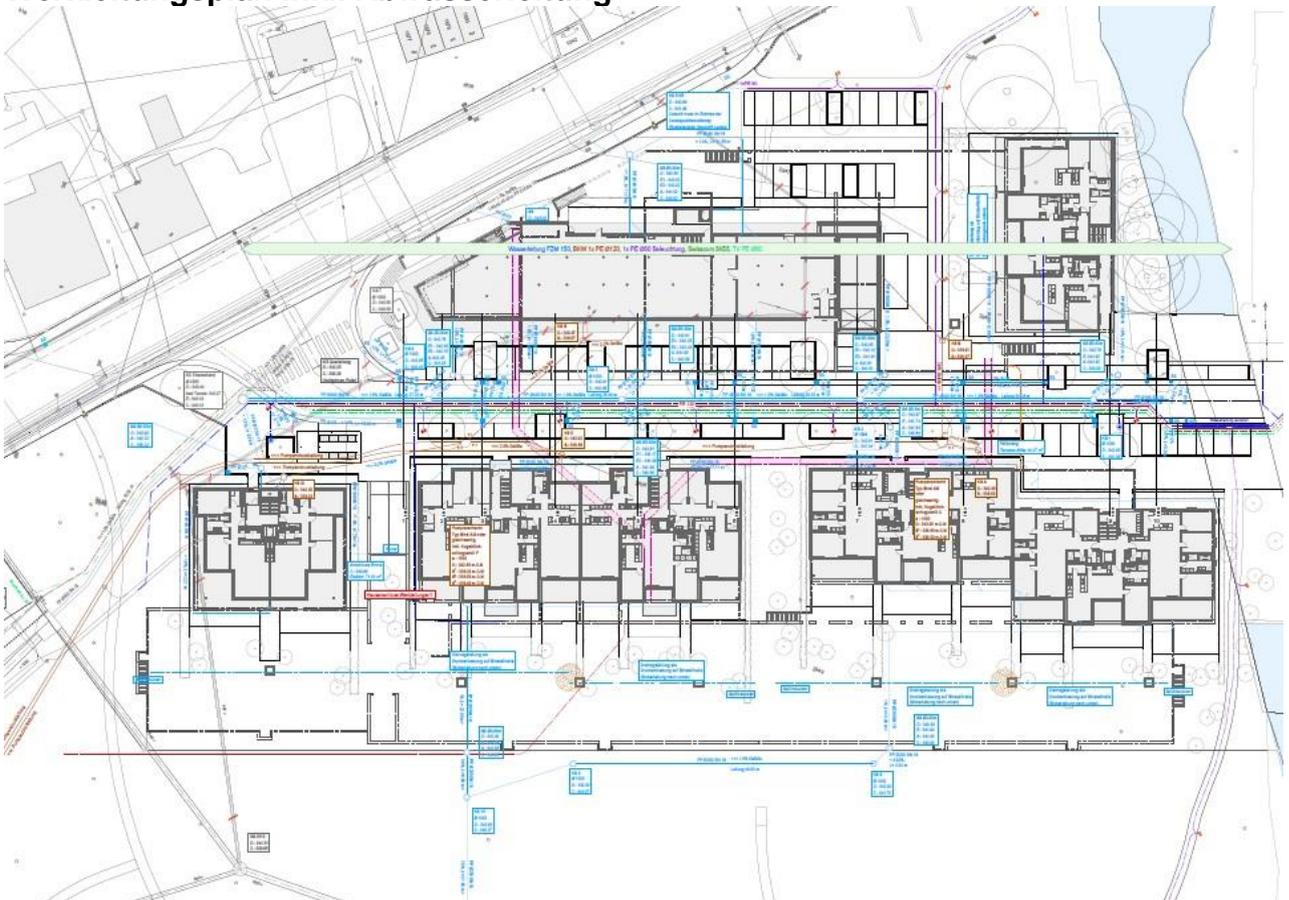
Eigentums- und Unterhaltsplan



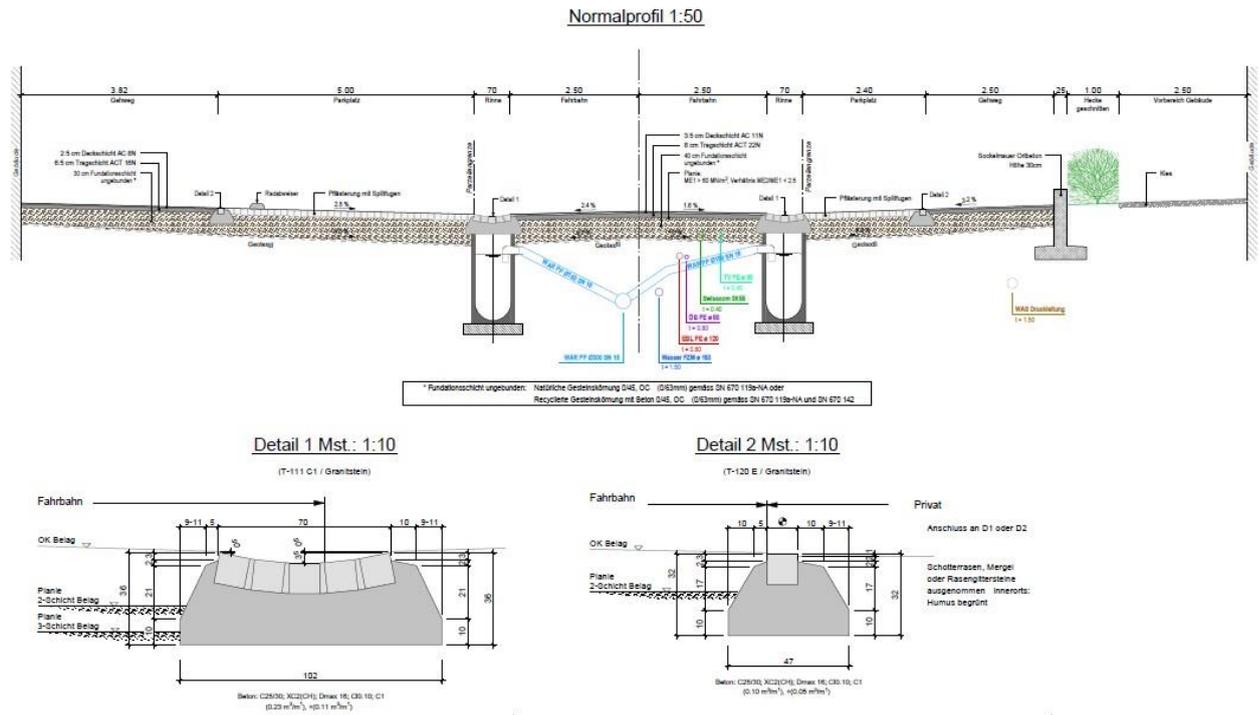
Wasserleitungsplan



Werkleitungsplan inkl. Abwasserleitung



Normalprofil



Kosten

Die Erschliessung erfolgt als eine sogenannte **Selbsterschliessung**.

Zwischen dem Grundeigentümer und der Gemeinde wurde ein umfangreicher Erschliessungs- und Unterhaltsvertrag ausgearbeitet.

Durch die Projekt- und Kreditgenehmigung wird dieser Vertrag wirksam.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Genehmigung des Brutto-Investitionskredites (Selbsterschliessung) für den Strassenbau, die Sauberwasserleitung und die Kanalisation (Abwasser) mit folgender Kostenbeteiligung der Gemeinde Zwingen (Preisbasis Mai 2021):

	Gesamtkosten		Anteil Gemeinde	
		100%		
Strassenbau	CHF 800'000.--	20%	CHF 160'000.-	
Fusswege inkl. Beleuchtung	CHF 150'000.--	100%	CHF 150'000.--	
1. Strassenbau	CHF 950'000.--		CHF 310'000.-	
2. Wasserleitung	CHF 210'000.--	100%	CHF 210'000.-	
3. Kanalisation (WAR+WAS)	CHF 390'000.--	100%	CHF 390'000.-	
Gesamtkosten	Brutto CHF 1'550'000.--		Netto CHF 910'000.-	

TRAKTANDUM 5

Genehmigung Zusammenarbeitsvertrag mit der Firma Convalere AG im Bereich der gesetzlichen Sozialarbeit

Ausgangslage

Anfang 2021 haben wir die Stelle als Sozialarbeiterin mit Leitungsfunktion ausgeschrieben sowie gleichzeitig eine Ausschreibung im Einladungsverfahren durchgeführt. Den Zuschlag erhielt dabei die Firma Convalere AG in Pratteln, mit welcher der Gemeinderat einen interimistischen Vertrag abgeschlossen hat. Aufgrund des Ausscheidens der Leiterin des Sozialdienstes per Ende März 2021, hat Convalere AG in der Zwischenzeit die Arbeit bei uns aufgenommen, und die Dossiers der Klienten übernommen.

Wie ausgeführt, handelt es sich um einen interimistischen Vertrag, der nun in einen dauerhaften Dienstleistungsvertrag umgewandelt werden soll. Die Sozialhilfebehörde (SHB) steht voll und ganz hinter der Zusammenarbeit mit Convalere AG.

Die laufenden Kosten (Vollkostenrechnung) die budgetiert sind, würden bei einem Vertragsabschluss und gleichbleibender Anzahl Klienten (Dossiers) unterschritten. Da Convalere AG ein sehr breites Netzwerk und ausgewiesene Erfahrung im Sozialhilfe- und Asylbereich hat, ist damit zu rechnen, dass die Kosten der Sozial- und Asylunterstützungen in der in Zukunft gesenkt werden. Diese Aussage wird durch das professionelle Integrationsmanagement der Convalere AG nachhaltig unterstützt.

Der Sozialdienst Zwingen ist heute so organisiert, dass die Buchhaltung der Sozialhilfe noch von der Gemeinde geführt werden muss. Bei einer Zustimmung durch die Gemeindeversammlung würde diese reglementarische Vorgabe angepasst, damit auch die Führung der Buchhaltungsaufgaben im Reglement über die Organisation der Sozialhilfe ermöglicht wird.

Die Gemeinde Zwingen erhält eine bestens ausgebildete Sozialarbeiterin (Fachausbildung in Sozialarbeit & MLaw) und Kontaktperson, welche regelmässig vor Ort in Zwingen Erstgespräche durchführen wird. Unterstützt wird sie von 2 Teilzeitkräften. Alle Details sind in der Dienstleistungsvereinbarung geregelt, welche vorsieht die interimistische Lösung per Stichtag in eine definitive Lösung zu überführen.

Die Neuorganisation der Sozialhilfebehörde wurde mit allen Gremien (GR, SHB, Verwaltung und den Verantwortlichen von Convalere AG) mehrmals ausführlich und detailliert diskutiert. Die Sozialhilfebehörde konnte dabei Ihre Wünsche an die konkrete Vertragsausgestaltung bei einer Besprechung in den Räumlichkeiten der Convalere AG einbringen. Gemeinderat und Sozialhilfebehörde haben aufgrund der vielen Vorteile der definitiven Einführung per 1. Oktober 2021 zugestimmt und Massnahmen für eine erfolgreiche Vertragsumsetzung in die Wege geleitet. Insbesondere hat Convalere AG die benötigten Fachkräfte für dieses neue Mandat bereits eingestellt.

Erwägungen

Die Auslagerung der gesetzlichen Sozialhilfe bringt diverse Vorteile:

- Kostenoptimierung durch
 - professionelles Fachwissen
 - einheitliche Ansätze (Fallpauschalen)
 - Überwachung und Steuerung der Vorgaben
 - korrekte Abrechnungen mit dem Kanton

- Qualitätserhöhung, durch
 - einheitliche Prozesse und Abläufe (Prozessmanager)
 - Einheitliche Lösungsansätze (Berufliche Integration)
 - Nutzung Fachwissen Sozialhilfe / Sozialarbeit

- Effiziente Aufgabenerledigung, durch
 - zentralisiertes Fachwissen, da eine Anlaufstelle (single point of contact)
 - viele Aufgaben werden zum Routinegeschäft

Rechtliche Situation

Gesetz über die Sozial- und die Jugendhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG) des Kantons, Gemeindereglemente und bestehender Zusammenarbeitsvertrag mit Convalere AG. Die Genehmigung der langfristigen Auslagerung ist der Finanzkompetenzregelung geschuldet (Gemeindeordnung §6).

Finanzen

Im Vergleich mit den Kosten einer eigenen Sozialhilfeberatung der letzten Jahre und den offerierten Kosten von Convalere AG, werden wir Anfangs mit Kosten von ca. Fr. 10'000.-- pro Monat rechnen. Anfang Jahr schätzte Convalere AG die brutto Gesamtkosten für den ausgelagerten Sozialdienst inkl. sämtlicher offerierten Punkten, inkl. Fallaufnahmen, Fallführung, Sockelbeitrag auf CHF 200 000.-- pro Jahr.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den vorliegenden Zusammenarbeitsvertrag mit der Firma Convalere vom März 2021 im Bereich Sozialarbeit und die notwendige organisatorische Anpassung per 1. Oktober 2021 zu genehmigen.

TRAKTANDUM 6

Mutation Grundwasserschutzzonen (Schutzzonen-Reglement) für die Quelfassungen Bernhardsmätteli und Pfandel

Auf den beiden Parzellen 407 im Gebiet Bernhardsmätteli und 1077 im Gebiet Pfandel sind natürliche Karstwasseraustritte zur Nutzung als Rohwasser für die Trinkwasserversorgung gefasst worden. Die Grundstücke wie auch die Quelfassungen befinden sich im Eigentum der Einwohnergemeinde Zwingen. Diese hat das Nutzungsrecht für die Quellen an den Zweckverband Wasserverbund Birstal (WVB) abgetreten, bei dem neben Blauen und Zwingen auch Laufen und Nenzlingen Mitglieder sind.

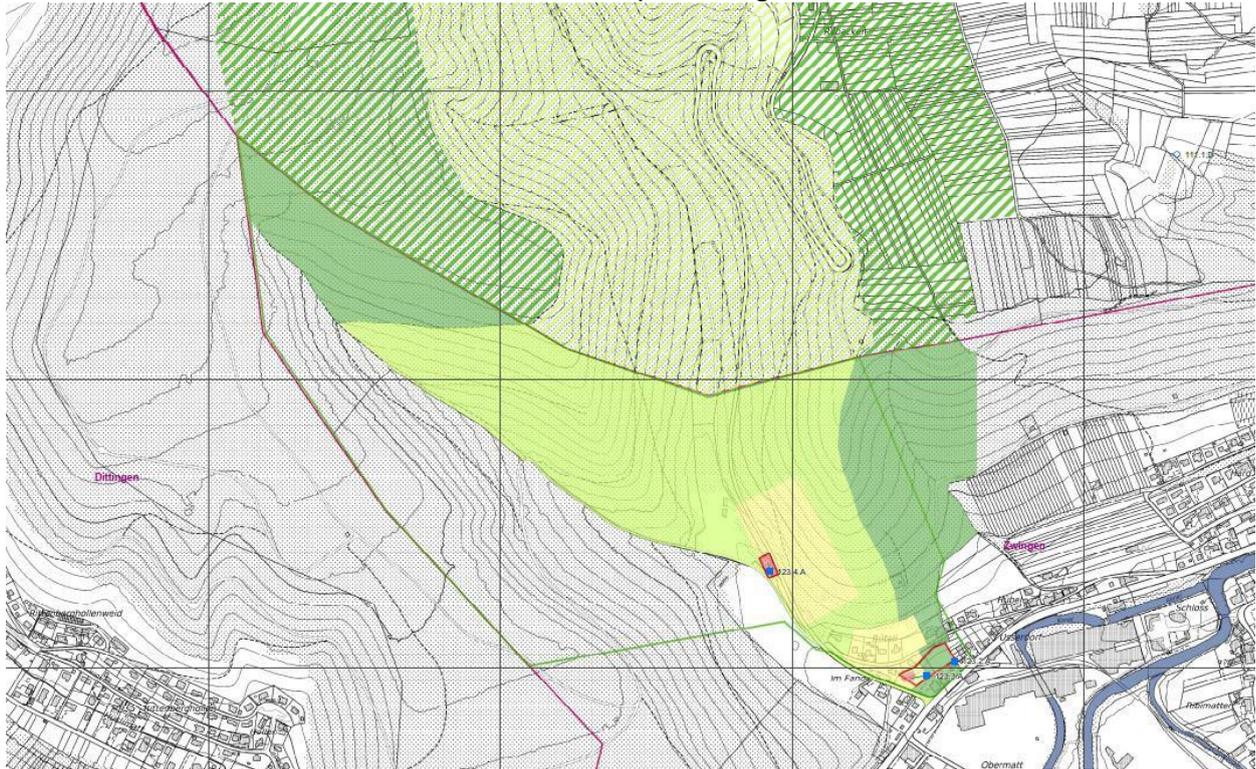
Die beiden Quellen decken den Rohwasserbedarf des WVB zu etwa der Hälfte. Die andere Hälfte wird vom Zweckverband Regionale Wasserversorgung Birstal-Thierstein AG (RWV) bezogen, es handelt sich dabei um Grundwasser, das im Pumpwerk Weiden in Zwingen gefördert wird.

Insbesondere beim Hochwasser im Jahr 2007 wurde wegen der Grundwasserverschmutzung deutlich, wie wichtig die beiden Karstquellen für die regionale Wasserversorgung sind. Diese Bedeutung hat die gesamte Bevölkerung bei den Abstimmungen zu den Deponiestandorten «Stutz» und «Sunnerai» noch einmal unterstrichen. In den WVB-Verbandsgemeinden wurde der kantonale Richtplan mit über 93% Nein-Stimmen abgelehnt.

Im Zuströmbereich der Quelfassungen wurden 1993 Schutzzonen in Kraft gesetzt. Im Jahr 2005 wurden die Inhaber und Standortgemeinden von Trinkwasserfassungen vom kantonalen Amt für Umweltschutz und Energie (AUE) aufgefordert, die Schutzzonen zu überarbeiten und an die Anforderungen der 1998 revidierten, eidgenössischen Gewässerschutzverordnung (GSchV) anzupassen. Der WVB hat die Schutzzonenrevision 2008 in Zusammenarbeit mit den Mitgliedergemeinden und dem AUE in Angriff genommen.

Auf Basis von mehreren Studien, Markierversuchen und wissenschaftlichen Untersuchungen wurden die unterirdischen Zuströmbereiche der beiden Quellen festgelegt. Anstelle der klassischen Schutzzonen S1 bis S3 kommen für unsere beiden Quellen die Schutzzonen S1 (Fassungsbereich), S2 (engere Schutzzone), Sh (hohe Vulnerabilität) und Sm (mittlere Vulnerabilität) zur Anwendung. Diese Schutzzonenklassen sind gemäss Gewässerschutzverordnung seit 2017 für Karstgebiete vorgesehen. Für die Zone Sm gelten gegenüber der bisherigen Zone S3 weniger Einschränkungen.

Die Schutzzonen sind auf dem Schutzzonenplan dargestellt:



Schutzzonenplan Zwingen:

Rote Zone S1, gelbe Zone S2, hellgrüne Zone Sh, dunkelgrüne Zone Sm

Das AUE hat den vorliegenden Schutzzonenplan im Juni 2019 geprüft und für gesetzeskonform befunden. Die Gemeinderäte von Blauen und Zwingen haben die Schutzzonenmutation im Februar und März 2020 genehmigt und für das Mitwirkungsverfahren freigegeben, dieses wurde in beiden Gemeinden im Mai-Juni 2020 durchgeführt. Für alle eingegangenen Stellungnahmen und Vorschläge konnte eine Einigung erzielt werden. Die Schutzzonenunterlagen mussten dafür nicht angepasst werden.

Mit den neuen Schutzzonen gehen für die Liegenschaftseigentümer und für die Land- und Holzwirtschaft verschiedene Nutzungseinschränkungen einher, diese sind in der eidgenössischen Gewässerschutzverordnung festgehalten. Beispielsweise betrifft dies die Verwendung von Holz- und Pflanzenschutzmitteln, das Lagern von wassergefährdenden Flüssigkeiten, die Nutzung von Erdwärme, das Versickern von Abwasser, etc. **Zudem dürfen gemäss Verordnung über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen VVEA in Grundwasserschutzzonen keine Deponien errichtet werden.**

Auch sind bestehende Anlagen, Bauten und Nutzungen, die die Nutzung von Trinkwasser gefährden oder gefährden können, zu sanieren. Die dafür notwendigen Sanierungsmassnahmen sind in der nachfolgenden Tabelle aus dem Anhang des Schutzzonenreglements aufgelistet.

Zone	Gemeinde	Parz.	Nutzung/Anlage		Massnahmen bauliche Anpassungen / Nutzungsvorschriften	Frist*
			#	Beschreibung		
S1	Zw	407		Garten	Markierung der Begrenzung der Zone S1 an Ecken mit blauen Pfosten	2 Jahre
S2	Zw	407	1.1	Grillstelle	Verbot von Lagerung und Verwendung wassergefährdender Stoffe (z.B. Brandbeschleuniger)	sofort
S2	Zw	407	1.2	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1232	3.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1232	3.2	Einzelparkplätze/ Garagenvorplätze ohne Wasseranschluss	keine	-
S2	Zw	1232	3.3	Einzelparkplatz/ Garagenvorplatz ohne Wasseranschluss	keine	-
S2	Zw	1232	3.4	Heizöltank	Kontrolle ggf. Sanierung nach Massgabe KVV	5 Jahre
S2	Zw	571	4.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	571	4.2	Einzelparkplätze/ Garagenvorplätze ohne Wasseranschluss	keine	-
S2	Zw	571	4.3	Einzelparkplatz/ Garagenvorplatz ohne Wasseranschluss	Versiegelung mit Belag, Einfassung mit Randbordüre, Fassung und Ableitung Meteorwasser	5 Jahre
S2	Zw	571	4.4	Heizöltank	Kontrolle ggf. Sanierung nach Massgabe KVV	5 Jahre
S2	Zw	571	4.5	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1196	5.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1196	5.2	Einzelparkplätze/ Garagenvorplätze ohne Wasseranschluss	Versiegelung mit Belag, Einfassung mit Randbordüre, Fassung und Ableitung Meteorwasser	5 Jahre
S2	Zw	1196	5.3	Heizöltank	Kontrolle ggf. Sanierung nach Massgabe KVV	1 Jahr
S2	Zw	1196	5.4	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1185	6.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1185	6.2	Einzelparkplätze/ Garagenvorplätze ohne Wasseranschluss	keine	-

S2	Zw	1185	6.3	Heizöltank	Kontrolle ggf. Sanierung nach Massgabe KVV	5 Jahre
S2	Zw	1185	6.4	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1184	7.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1184	7.2	Heizöltank	Kontrolle ggf. Sanierung nach Massgabe KVV	1 Jahr
S2	Zw	1184	7.4	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1183	8.1	Hausanschluss Privatgebäude	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1183	8.2	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1041	9.1	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1684	10.2	Kommunale Abwasserleitung	Dichtigkeitsprüfung/ Kamerabefahrung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S2	Zw	1684	10.1	Hübelweg	keine	-
S2	Zw	1684	10.3	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung	5 Jahre
S2	Zw	1684	10.4	Regenwasserkanalisation	Dichtigkeitsprüfung ggfs. Sanierung	2 Jahre
S1	Zw	1077	11.1	Strassenentwässerung Blauenstrasse	Aufhebung/Verlegung	2 Jahre
S2	Zw	199	12.1	Blauenstrasse	Randbordüren, Ableitung Strassenabwasser aus SZ 2	5 Jahre
S2	Zw	199	12.3	Drainage Strassenentwässerung	Verlegung, Rückbau	5 Jahre
S2	Zw	199	12.2	Drainage Strassenentwässerung	Verlegung, Rückbau	2 Jahre
S2	Zw	1079	13.1	Tiefentalweg	Belag, Randbordüren, Entwässerung über belebte Bodenschicht	1 Jahr
		1082	14.1			
Sh	Zw	1082	14.3	Schiesstand	keine	-
Sh	Zw	1082	14.4	Schiesstand, Schützenhaus	keine	-
Sh	Zw	1082	14.5	Eindolung Fandelbach	Ausdolung	2 Jahre
S2	Zw	1074	15.1	Forstweg	Fahrverbot, Ausnahme forst- und wasserwirtschaftlicher Verkehr	5 Jahre
S2	Zw	1074	15.2	Einfahrt Blauenstrasse	Ausbesserung Belag resp. Neuasphaltierung, Randbordüren	2 Jahre
Sh	Zw	1082	14.2	Scheibenstand (KBS BL Nr. 2793720701)	Sanierung und Wartung nach Massgabe AUE, weitere Massnahmen nach Massgabe AltIV	
		1081	16.1			
Sh	Zw	1081	16.2	Scheibenstand (KBS BL Nr. 2793720702)	Sanierung und Wartung nach Massgabe AUE, weitere Massnahmen nach Massgabe AltIV	

Gemäss Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (GSchG) hat der WVB für Entschädigungen infolge Eigentumsbeschränkungen, die einer Enteignung gleichkommen, aufzukommen. Für den Vollzug des Schutzzonenreglements ist der Gemeinderat zuständig.

Eine Zusammenstellung häufig gestellter Fragen im Zusammenhang mit Grundwasserschutz sind in der «Wegleitung Grundwasserschutz BL» des AUE zu finden (<https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/bau-und-umweltschutzdirektion/umweltschutz-energie/wasser/grundwasser/grundwasserschutz/downloads/wegleitung-grundwasserschutz-bl-v1-0.pdf>).

Der Vorstand des Wasserverbundes Birstal WVB hat in seiner Sitzung vom 10.2.2021 das Schutzzonendossier genehmigt und an die Quellschutzkommission weitergeleitet mit dem Antrag, diesen den Gemeinderäten von Blauen und Zwingen zur Genehmigung an den Gemeindeversammlungen weiterzuleiten.

Die Quellschutzkommission (Mitglieder: Gemeinden Blauen und Zwingen, Bürgerkorporationen Blauen und Zwingen, Verein DepoNie im Quellgebiet und WVB) hat das Schutzzonendossier am 1.4.2021 einstimmig genehmigt.

Die Gemeindeversammlung in Blauen stimmt am 21.6.2021 über die Schutzzonenmutation ab.

Die Gemeinderäte Blauen und Zwingen empfehlen der Gemeindeversammlung, die Schutzzonenmutation zu genehmigen. Damit werden die beiden Quellen Pfandel und Bernhardsmätteli nachhaltig – auch vor Deponien – geschützt und die Voraussetzungen für eine Verlängerung der Konzession zur Grund- und Quellwassernutzung für die Trinkwasserversorgung geschaffen.

Erwägungen:

Der Gemeinderat stimmt der vorliegenden Botschaft zur Schutzzonenmutation der Quellfassungen Bernhardsmätteli und Pfandel zu.

Antrag:

Der Gemeinderat Zwingen beantragt der Gemeindeversammlung, das Schutzzonendossier, bestehend aus dem Schutzzonenplan und dem Schutzzonenreglement für die Quellfassungen Bernhardsmätteliquelle und Pfandelquelle zu genehmigen.

TRAKTANDUM 7

Informationen und Verschiedenes